

El ex presidente da el carpetazo tras su discurso al país de doce minutos, poco después firmaría la dimisión. (Foto: Ap).

## Mijail Gorbachov renuncia a la presidencia de la Unión Soviética

□ Mijail Gorbachov anunció ayer por la tarde la dimisión como presidente de la Unión Soviética en medio de la indiferencia de la población local y la expectativa mundial. Con su dimisión, anunciada durante un discurso por radio y televisión que sólo duró doce minutos, la Unión Soviética, fundada en 1917, ha dejado de existir. Gorbachov dimitió tras

**«No era posible continuar viviendo en la forma en que estábamos. Había que tomar una decisión»**

un período de seis años en los cuales propició cambios revolucionarios en Europa Oriental y la Unión Soviética que condujeron al fin de la guerra fría, a la desintegración de su propia nación y al término de su actuación como uno de los grandes reformadores del siglo.

Gorbachov, con rostro sombrío, dijo que todavía apoya la preservación de la unión, aun-

que prometió respaldar las reformas que provocaron cambios profundos en su país.

Admitió que los problemas eran evidentes desde hace algún tiempo y que «llegamos a un punto en el que teníamos que tomar una decisión».

PAGINAS 21,22,23 y 24

**PAGINAS ESPECIALES**

## HOY EN DB

**3** Concepción García de Toca escribe a los burgaleses, a través de DB

**4** El Ayuntamiento ofreció la tradicional recepción navideña

**9** Vicente Orden Vígara contesta al alcalde de Quintanar

**10** Enrique Cuesta, ganador del premio literario «Tejada»

**11** «Pasa de todo» actúa hoy en Miranda

**20** Encuesta Sofemasa/DB sobre líderes políticos

**27** El Papa critica la opulencia en su mensaje de Navidad

**36** Veinticuatro equipos en el Torneo de El Pavo

## Doce niños, adoptados este año por familias burgalesas

□ Doce familias burgalesas han adoptado a lo largo de este año a un niño, para lograrlo han tenido que esperar alrededor de dos años, una etapa por la que actualmente están atravesando otras 73 parejas.

Juan Carlos Acosta, jefe del servicio de Bienestar Social de la Junta en Burgos, ha manifestado a este periódico que esta circunstancia «no se debe a la exigencia de unos requisitos muy estrictos, sino que hay más demanda que niños en disposición de ser acogidos. También hay casos en los que la pareja desiste de su idea, quizá porque

su situación cambia durante ese tiempo o porque no están dispuestos a esperar».

Los menores de dos años siguen siendo los niños más buscados por aquéllos que quieren un hijo adoptivo. «De hecho —afirma Acosta— no duran más de 20 días en los Centros de acogida». En Burgos, también todos los niños mayores de dos años han encontrado una familia de adopción. Normalmente, los niños que se adoptan en Burgos no han nacido en la provincia.

PAGINA 3

## El Rey invita en su mensaje navideño a la recuperación de los principios éticos

□ La repetida invitación a participar en un amplio consenso político en lo interno, «por encima de diferencias y contrastes», la defensa activa y la colaboración de todos en una política económica común en el ámbito europeo y una condena explícita del terrorismo, fueron las líneas maestras del tradicional mensaje de Navidad del Rey. Un discurso intenso y emotivo en el que no faltaron las referencias a la compleja situación internacional, a los magnos acontecimientos del 92, a los

casos de corrupción y a la recuperación de los principios éticos.

Alocución recibida, en fin, con menos polémica por parte de los analistas políticos, quienes el año anterior no se habían mostrado muy de acuerdo con las críticas vertidas por el Monarca hacia los medios de comunicación.

Con especial énfasis reclamó el Rey el consenso y «la unánime unión» en el tema del terrorismo, «que afecta al supremo interés nacional y que exige

la unión con mayor intensidad». Mostró además su indignación «frente a las manifestaciones ambiguas, vengan de donde vengan, o a las encubiertas equiparaciones entre quienes ejercen el terror y los que son objeto de su demencia».

Repasó don Juan Carlos la compleja situación que se vive en la esfera internacional, señalando que asistimos a «transformaciones tan rápidas como inesperadas en distintos países».

DISCURSO INTEGRRO  
PAGINA 18

## EDITORIAL

## Sencillamente, algo más que visitas

LOS políticos tienen la virtud —a veces el defecto— de querer vender sus mensajes, mejor incontestables y con todo tipo de difusión. Es lo adecuado a sus pretensiones. Pero no siempre están ni en la honda ni en el deseo y la expectación popular. Ni siempre, ni demasiadas veces habría que decir. Resulta mal negocio popular no sintonizar con el pueblo. En los últimos días, Cristina Almeida ha visitado las prisiones de Burgos y de Huesca. Es su obligación política, pero no con su presencia se han analizado y resuelto todas las cosas que pasan en las prisiones del país. A lo mejor el asunto es cuestión de reclasificar. No lo creemos, pero lo que Cristina Almeida tiene que decir es eso, que las instalaciones están muy deterioradas, que para peligrosos no hay espacios ni adecuado ambiente, que nadie se recupera y rehabilita, etc. Bueno, puesto eso no es nada nuevo, aunque demuestre con su visita algo que otros han querido hacer, pero que no les han dejado. Y la estancia en esas instalaciones hubiese tenido el mismo valor.

La Almeida demostró un valor especial cuando con Villapalos se marchó al Golfo y a ver qué pasa, pero nos da la impresión de que la estancia en Burgos no ha tenido otro valor que el de un parlamentario que conoce las cárceles, que debe hablar y visitarlas pero sin otros relieves sociales y resolutivos más importantes.

Los políticos con hacer una cosa y conseguir que tenga eco difusor, piensan que el pueblo cree que ya vale. ¡Cuan equivocados están! Si las cárceles están mal hay que resolverlo en el Parlamento —y para eso hay que acudir a él y aportar ideas e iniciativas—, conseguir leyes y resoluciones y luego o antes visitarlas. Entre los políticos, para salir en la foto hay demasiados, pero también hay que tener el valor para ir al Golfo o a la cárcel de Burgos para conocer la realidad por dentro. Y ahí es donde justifica la parlamentaria ser noticia gráfica y literaria.

**DB**

## RETINA



**«EN ONDA», PARA LOS JOVENES.**—Desde el pasado sábado en las páginas de este periódico figura una nueva sección «En Onda» realizada por estudiantes de bachillerato y dirigida para ellos, con la colaboración del «Club Arlanza». En la fotografía de Jesús Matías, una sesión de trabajo en la redacción de DB con algunas de las colaboradoras y futuras periodistas. DB quiere de esta manera animar y ayudar a todos aquellos estudiantes que ven en el periodismo una de sus ilusiones.

## QUISICOSAS

## MARTINILLOS

## Pasó la Navidad

□ Es cierto: en el momento en que escribimos, la Navidad lo rodea todo, lo llena todo. También en ese momento no tenemos noticias de que haya habido notas excesivamente discordantes. Esperemos (y ustedes podrán comprobarlo en las diferentes secciones de esta edición) que no nos llevemos sobresaltos de ninguna naturaleza. Les reiteramos nuestra más sincera felicitación.

## Casi dos mil años

□ Se intenta por todos los medios paganizar estas fiestas y, ciertamente, nos da la impresión de que es un intento vano. En Nochebuena, las *misas del gallo* estuvieron tan concurridas como siempre. Pero es más: hay un espíritu anticonsumista que cada vez tiene más fuerza. Ese

espíritu viene con una llamada de atención hacia los pobres y viene desde marcos cristianos con casi dos mil años de experiencia.

## Lo dejan todo

□ Tenían lo que un día quisieron tener. Y lo dejan todo. Nadie les obligaba. Y lo dejan todo. Ni el mismo Dios les hubiera reprochado nada si hubieran seguido aquí. Y lo dejan todo. Tenían (tienen) una familia y una posición, pobre, pero llevadera. Y lo dejan todo. Abrazarán a los más pobres y compartirán su pobreza, que es el mayor caudal que poseen aquellas gentes. Porque lo dejan todo. La cosecha, creemos nosotros, consiste, de un lado, en la lección que nos han dado a los de aquí. De otro, en la esperanza de llevar a Cristo y su Amor a todos. Ahí está el resto de esa cosecha.

## Eficacia

□ Y que ese espíritu es eficaz, lo están demostrando muchas cosas. Fíjense, a título de ejemplo: hasta el mismísimo, inefable, conspicuo y casi invisible (al menos cuando se le necesita) señor presidente del Senado, nos felicitó a todos los burgaleses (muchas gracias, señor Laborda) con un artículo que, al menos en su primera parte, parecía el esquema de la homilía de una misa de pontifical para el 25 de Diciembre.

## Buen viaje y buena cosecha

□ Mañana, a las ocho de la tarde y en la Catedral, se hará el envío de cuatro sacerdotes a Perú. Estos son sus nombres, Alejandro Millán Cuesta, Julián Galerón Cuesta, Vicente Sancibrián García, y Félix-José Castro Lara. Salen para tierras de misión en los primeros días de Enero. Con eso se explica el deseo de buen viaje, por nuestra parte. Ahora explicamos lo de buena cosecha.

## HOY

**26**

Esteban, Adelardo, Zenón, Arquelao, Marino, Constantino, Zósimo.

## AGENDA

- A las 20,30 horas, en la sala de exposiciones del centro cultural del Barrio de San Pedro y San Felices, inauguración de la muestra de Cerámica «Exaltación a la Navidad», de la Asociación Cultural «El Alfar».
- A las 19,30 horas, en el centro cultural «Francisco Salinas», Festival Infantil con la actuación del grupo «Cadetes del Acordeón».
- «Campaña de Navidad en la Plaza de España». De las 12,00 a las 14,00 horas y de las 18,00 a las 20,00 horas, intercambio de regalos y presentes al Niño Jesús situado en la plaza de España.

brián García, y Félix-José Castro Lara. Salen para tierras de misión en los primeros días de Enero. Con eso se explica el deseo de buen viaje, por nuestra parte. Ahora explicamos lo de buena cosecha.

## Madrugadores

□ El día de Navidad, claro, amanece en Burgos a trazos de desierto. Pero menos. La soledad lógica, tras el traspaso, es cada vez menor. Ayer, con las primeras luces del día, camino de Fuentes Blancas y de otros sitios, los madrugadores, andarrines y todo lo demás de siempre, estaban en su sitio habitual. Por lo menos, en buena parte de los que cada día hacen lo mismo. Ni el frío (que era mucho) pudo echar para atrás a estos conciudadanos. Enhorabuena, amigos. Eso es saber lo que es el goce de la salud.

GALERIAS  
**marvi**  
AVISA

A SUS DISTINGUIDOS CLIENTES:

Que nos hemos visto precisados a CERRAR nuestro establecimiento de la Plaza Vega, por causa de las obras del aparcamiento.

Les seguimos atendiendo en nuestros establecimientos más próximos de C/Miranda nº 14 y C/Santander nº 19

Perdonen las molestias y

¡¡ FELICES NAVIDADES !!

¡DESCUBRENOS!

Joyería Relojería

**J.Casado**

Avda. del Cid 64 - Vitoria 200

EL EXCMO. AYUNTAMIENTO  
VALLE VALDEBEZANA

NECESITA

Secretario interventor

Para Ayuntamiento sito en  
Soncillo (Burgos).

Interesados concertar cita en  
Teléfonos: 153047 y 154285.

RESTAURANTE EL CORRALOR

SALONES PARA DESPEDIDAS

ONOMASTICAS - REUNIONES - BAUTIZOS

\* Consulte presupuestos \*

Corral de los Infantes, s/n. Tlf. 205997 (Bajo Arco Santa María)

ISLA

DECORACION

VISITE NUESTRA TIENDA  
LE GUSTARA...

AVDA. GENERALISIMO, 8 • BURGOS • TELF. 20 47 50

UNA RESPUESTA COMPLETA A SUS NECESIDADES EN DECORACION

# BURGOS

## Doce bebés han sido acogidos este año por familias burgalesas

**Actualmente hay 73 parejas esperando para adoptar un niño**

**Dos pequeños paralíticos cerebrales y dos con anticuerpos del SIDA buscan hogar**

□ BURGOS/M.M.-Doce familias burgalesas han adoptado este año un niño. Para lograrlo han tenido que esperar alrededor de dos años, una etapa por la que actualmente están atravesando otras 73 parejas. Mientras, cuatro niños esperan ser acogidos definitivamente: dos son paralíticos cerebrales y otros dos poseen anticuerpos del SIDA.

A pesar de este número de adopciones —una cifra elevada si se compara con otras provincias de Castilla y León— muchas familias no han podido ver cumplidos sus deseos. El jefe del servicio de Bienestar Social de la Junta, Juan Carlos Acosta, explicó que «esta circunstancia no se debe a la exigencia de unos requisitos muy estrictos sino que hay más demanda que niños en disposición de ser acogidos. También hay casos en los que la pareja desiste de su idea, quizá porque su situación cambia durante ese tiempo o porque no están dispuestos a esperar tanto tiempo. Este último caso se producía más antes, cuando los trámites eran más lentos».

### UN PROCESO LENTO Y SENCILLO

Cuando una pareja o una persona soltera —estos casos son muy poco frecuentes— decide adoptar un niño, puede presentar su solicitud en el servicio de Bienestar Social de su provincia o de otro lugar del país. Siguiendo el orden de la lista de espera que se elabora, un equipo integrado por un psicólogo, un asistente social y un

abogado les someterán a una serie de entrevistas en las que se tratará de determinar su equilibrio psicológico —no se consideran aptas aquellas parejas que están demasiado obsesionadas con el tema de los hijos—, la estabilidad familiar y su situación laboral, «aunque se buscan familias de un nivel económico normal, no tienen por qué ser excesivamente adineradas». Una vez superadas estas «pruebas», el servicio de Bienestar Social envía el expediente a un registro central ubicado en Valladolid desde el que se establecen unos acogimientos preventivos, porque no tiene competencia para otorgar la adopción, una decisión que corresponde a un juez. El acogimiento preventivo consiste en la entrega de un niño a la familia solicitante durante seis meses, período en el que están a prueba. Cuando pasan esta etapa,



El tiempo medio de espera para poder adoptar un niño es de dos años.

se remite el expediente al juez que concede la adopción. Este trámite suele tardar unos nueve meses. Normalmente, los niños que se adoptan en Burgos no son nacidos en la provincia. Esta medida pretende evitar que los niños sean reconocidos por sus padres naturales o por personas próximas a las familias, una situación que podría darse en localidades pequeñas.

### ESPECIALMENTE BEBES

Los menores de dos años siguen siendo los niños más buscados por aquellos que quieren un hijo adoptivo, «de hecho no duran más de 20 días en los

Centros de acogida. Se puede decir que el 99% de la gente quiere bebés de menos de cinco meses», apuntó Acosta. Sin embargo, la oferta de niños de más edad sigue siendo superior. Esta situación no se da sin embargo en Burgos, ya que todos los niños mayores de dos años han encontrado familia. Actualmente, la Junta atiende a cuatro niños en disposición de adoptar: dos paralíticos cerebrales y otros dos con anticuerpos del SIDA.

En Burgos no ha habido casos de niños abandonados en la calle. Todos los que fueron entregados en adopción fueron dejados en el hospital por sus

madres al dar a luz, renunciando a ellos por escrito.

Normalmente, cuando el niño ya está en acogimiento preventivo no suelen surgir problemas para que sea adoptado definitivamente, aunque se han producido algunas estas situaciones con niños que presentan alguna deficiencia. Juan Carlos Acosta recuerda el caso de un niño epiléptico. En principio, la familia aseguró no tener problemas para aceptar un niño que presentara alguna deficiencia, pero al cabo de unos meses renunciaron a él. Fue muy duro para ellos porque le habían cogido cariño pero no se vieron capaces de atenderle».



Concepción García de Toca. (Foto: Lorenzo Matfías).

## «Rezad para que no exista el SIDA»

CONCEPCION GARCIA DE TOCA

«**Q**UERIDOS amigos, desconocidos algunos, conocidos otros: Quisiera agradeceros vuestras cariñosas cartas, en mi situación cualquier gesto de amistad es más importante que las medicinas que me están dando aquí, os escribo desde el Hospital, no para amargaros las fiestas, sino para recordaros que no todo es alegría y no todos podemos disfrutar como seguramente disfrutaréis vosotros, hay tanta miseria, dolor, pobreza...

Acordaros de los enfermos sólo un poquito. Y si sois creyentes rezad a todos los dioses que queráis para que pronto se encuentre un remedio contra el peor mal de nuestro tiempo «El Sida».

Quizás uniendo todos nuestros esfuerzos consigamos hacer frente a esta terrible enfermedad, son tantos los afectados... Da miedo ver las estadísticas, de todos modos y mientras no dispongamos de un remedio eficaz y duradero deseo a todos los enfermos de Sida de corazón que disfruten al máximo de estas fiestas. Recuerdo algunos nombres y algunas caras, a todos ellos y a sus familiares va diri-

gida mi acarta, a todos aquellos que sufran este mal como yo, quiero daros ánimos a ser posible ¡No desesperéis! todo o casi todo tiene arreglo, confiad, eso es todo, y si no tenéis amor ni nadie que os quiera, aquí está una enferma de Sida en fase terminal que os comprende y si puede os ayudará.

Así que ya no estáis solos, escribidme y os contaré como estoy sobrellevando mi enfermedad. Quizás os ayude un poco: «Los males compartidos son siempre menores». Os deseo unas muy felices fiestas a todos. Abrazos.

Concepción García de Toca se encuentra actualmente ingresada en el hospital Divino Valles de Burgos, aquejada de la enfermedad del SIDA. Concepción García de Toca tiene 35 años y es fotógrafo profesional desde hace 21. El pasado mes de noviembre concedió una entrevista a DB, en la que explicaba su amarga experiencia desde que enfermó de SIDA en 1987, a raíz de las relaciones que mantenía con su novio.

**Oferta Oro a partir de 1.700 ptas. gramo, I.V.A. incluido.**  
 En estos precios no se admiten cheques o tarjetas crédito. Busque precio, desconfíe de los descuentos  
 Todo nuestro género es oro primera ley. 750 milésimas, como exige la ley de contrastes  
**GRAN SURTIDO COLLARES Y PERLAS CULTIVADAS A LOS MEJORES PRECIOS**

JOYEROS - RELOJEROS - GEMOLOGOS  
**GADEMA**  
 A. GALLEGO  
 Santander-9\*Fco. Grandmontagne-17

# El Ayuntamiento ofreció la tradicional recepción navideña a los funcionarios

**El alcalde agradeció a los trabajadores su «esfuerzo y buen hacer»**

□ **BURGOS.**—Numerosos funcionarios municipales acudieron el pasado martes, día 24, al Monasterio de San Juan, para asistir a la tradicional recepción que el Ayuntamiento ofrece a sus trabajadores.

Presidida por José María Peña, la mayoría de la Corporación Municipal, con amplia representación de los tres grupos representados en la misma, PP, PSOE e Izquierda Unida, estuvieron presentes en el acto junto a los trabajadores municipales en tan señalado día.

El acto, breve pero emotivo, comenzó en la sala capitular del Monasterio de San Juan, con unas palabras del alcalde, José María Peña San Martín, quien empezó su intervención indicando que «los burgaleses han querido, una vez más, que durante los próximos cuatro años sigamos presidiendo la Corporación Municipal.

Y durante esos cuatro años, todos debemos seguir sirviendo a la ciudad, debemos seguir mejorando a la ciudad de Burgos».

## «MAS SERVICIOS»

José María Peña añadió que «tenemos que ofrecer más y mejores servicios para que cons-



Numerosas personas se dieron cita en el Monasterio de San Juan. (Foto: Lorenzo Matías).

truyamos una ciudad de la que se puedan sentir orgullosos nuestros hijos y nuestros nietos, y no tengan la necesidad de salir fuera para vivir o trabajar».

«La Corporación debe tener las ideas, aportar los proyectos —indicó—, pero por muchas ideas, por muchos proyectos que se tengan, sin el trabajo, esfuerzo y ayuda de los funcionarios, todo sería inútil».

«Sentí el orgullo de ser funcionarios del Ayuntamiento y de trabajar por Burgos. Ya que no hay nada más bonito que tra-

bajar por vuestros familiares y por vuestros conciudadanos».

## AGRADECIMIENTO

Terminó agradeciendo a los trabajadores municipales su esfuerzo y buen hacer, y les animó a seguir por el mismo camino.

Por último, aseguró que «empezamos la Navidad con este acto de hermandad, donde todos juntos podemos hablar y estar en contacto, pues lo normal es que cada uno esté tra-

bajando en su lugar y entre todas las dependencias municipales a mucha distancia, aunque sólo física».

Tras felicitar públicamente, y en nombre de la Corporación, las fiestas de Navidad a todos los trabajadores del Ayuntamiento, se dio por terminado el acto oficial.

Seguidamente se sirvió un vino español, en el que participaron varios cientos de los más de mil trabajadores con que cuenta la «segunda empresa» de la ciudad.

# La Corporación local aprobará la creación de 164 viviendas

□ **BURGOS.**—La Comisión municipal de Gobierno dará el visto bueno, en su reunión de hoy, a las licencias de obras para la construcción de un total de 164 viviendas y garajes en la Barriada Militar.

De las viviendas que se construirán en esta zona, 148 estarán situadas en la parcela 1 a 16, solicitadas por el Instituto para la vivienda de las Fuerzas Armadas.

Al Patronato de Casas Militares se concederán igualmente, licencias de obras, para la construcción de 16 viviendas en las parcelas 3.4 y 3.5 de la misma Barriada Militar.

Otras licencias de obra van destinadas a las reformas de locales y a la ampliación de local en calles Madrid y Nuestra Señora de Belén; en este último caso la licencia ha sido solicitada por Pascual Hermanos.

Por otra parte, se adjudicarán los servicios de conservación y mantenimiento del alumbrado público, así como de trabajos de conservación y mantenimiento de parques y zonas verdes.

En cuanto al capítulo de servicios, se aprobarán distintas certificaciones y facturas y en tráfico se verá la propuesta de nuevas tarifas de taxi para el año 1992.

Asimismo, la Comisión de Gobierno dará el visto bueno a los trabajos del servicio de limpieza y recogida de basura y de servicios del vertedero.

## «Conjeturas sobre los presupuestos municipales» (I)

**E**L debate sobre los presupuestos siempre debe ofrecer un gran interés a la ciudadanía, en tanto que constituyen la expresión contable de los proyectos de la ciudad para el año en perspectiva y a más largo plazo. También puede ser la ocasión para hacer balance crítico de las realizaciones del año que termina.

Por otra parte, el presupuesto de 1992 tiene dos puntos de interés adicional: ser el primero del equipo surgido de las elecciones de 1991 y el primero también en que se aplica la Ley de Haciendas Locales de diciembre de 1988, la cual introduce novedades importantes, como son la nueva estructura presupuestaria y la implantación del polémico Impuesto sobre Actividades Económicas, entre otras cosas.

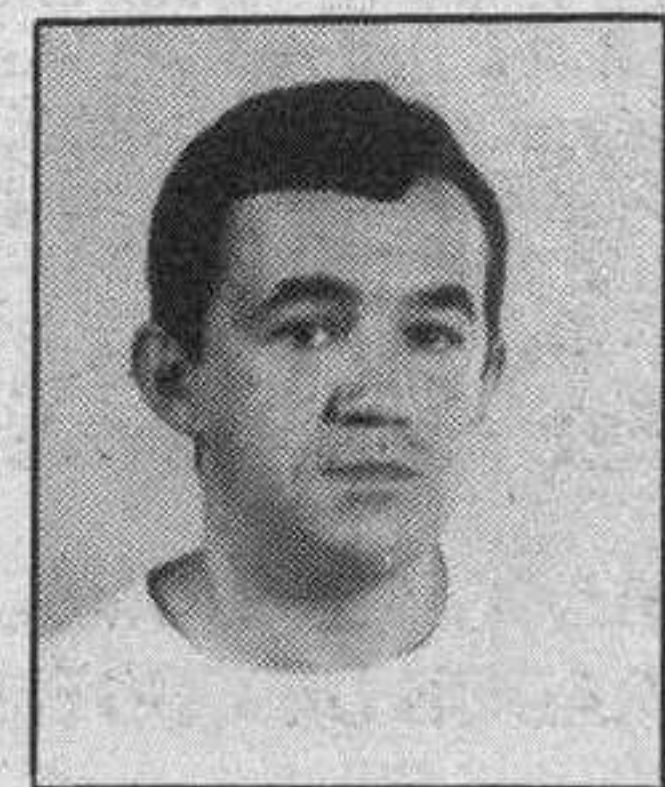
La trascendencia de los presupuestos exigirá, en nuestra opinión, una tramitación abierta y participativa que, huelga decirlo, está muy lejos de los intereses y del talante de nuestra mayoría municipal.

Permítasenos, pues, aportar algunos elementos informativos generales y algunas reflexiones para la opinión pública burgalesa.

— I —

Quizá el dato más importante y significativo de todos sea el del incremento del presupuesto respecto del ejercicio anterior, un 10% aproximadamente, previéndose 12.067 millones de pesetas en gastos e ingresos para el año próximo.

Este incremento es semejante al que



**LUIS CASTRO**  
Concejal de Izquierda Unida

ha habido en los últimos años, de manera que las magnitudes se han casi duplicado en seis años, debido a un ritmo de crecimiento interanual muy por encima de los correspondientes al Producto Interno Bruto, al IPC o a cualquier otra magnitud macroeconómica.

Es este un dato a considerar. Vaya por delante que nosotros compartimos la reivindicación —hoy ya universal— del aumento de la participación de las haciendas locales en el gasto público global del Estado, hasta situarla en el 25%. Sin embargo, a este respecto cabe

plantearse, al menos, las siguientes preguntas.

—Ese incremento del gasto municipal, ¿ha tenido como repercusión una mejora proporcional en los servicios prestados a la ciudadanía y en las inversiones realizadas?

—¿Cuáles han sido las fuentes de financiación de ese incremento?

—¿Es posible y conveniente mantener ese ritmo de crecimiento de los ingresos y gastos municipales en los próximos años?

En cuanto a lo primero, cada cual tendrá su opinión, pero es obvio que siguen en el cajón los proyectos más necesarios e importantes para la ciudad: depresión del ferrocarril, nueva Casa Consistorial, auditorio, hipermercados, rehabilitación del Teatro Principal, modernización del recinto ferial, etc.

Tampoco se han realizado buena parte de los sistemas viarios y planes urbanísticos de iniciativa municipal previstos en el Plan General de 1985 (pero esto seguramente es pedir demasiado).

Eso sí: tenemos polideportivos, algunos con serias deficiencias de mantenimiento, y la iluminación de los monumentos, que es algo muy bonito y fotogénico.

La atención de los servicios sociales no merece tal nombre, con un raquítico 1,5% de los gastos generales. Con el añadido de los absurdos siguientes: no atendemos las guarderías pero sostenemos la Universidad a Distancia y damos cursillos de «educación para el consumo» (¿por qué no «contra el consumo»?; no cedemos terrenos para

construir el sexto instituto, pero hacemos aportaciones multimillonarias para el Hospital del Rey... (Quede claro que nos parecen bien cuantas aportaciones se hagan a la educación, sólo señalamos lo aberrante de las prioridades señaladas).

Estando así la situación, no es de extrañar que la idea de aportar un 0,3% a la solidaridad con el Tercer Mundo le resulte a la mayoría municipal tan ajena como a los hipotéticos habitantes de Alfa Centauro.

— II —

¿De dónde ha salido el dinero para financiar los incrementos de los presupuestos municipales?

Para empezar, podemos conjeturar que no por completo del aumento de la presión fiscal ni del aumento del número de contribuyentes, toda vez que la población de la ciudad tiende al estancamiento desde hace unos años y que los ritmos de crecimiento económico han sido moderados, como también lo han sido las subidas de las tasas e impuestos municipales.

Las transferencias del Estado se han ido incrementando tanto en términos absolutos como relativos, aunque por cierto no al ritmo que lo han hecho las de las comunidades autónomas.

Por otra parte, el recurso al crédito se ha movido dentro de las pautas que son habituales entre los Ayuntamientos españoles (cuya alegría a la hora de endeudarse habrá que ver si es compatible a corto plazo con las directrices del Mercado Común y con la recesión económica que se avecina).

# CC.OO. recuerda que el sector comercio debe pactar si trabaja el día 5 de enero

**El sindicato afirma que la patronal no puede obligar a sus empleados a trabajar un festivo**

□ BURGOS.-La Unión Provincial de Comisiones Obreras (CC.OO.) ha difundido un comunicado en el que recuerda que la recomendación efectuada por la Federación de Empresarios del Comercio (F.E.C.) en orden a la apertura de los establecimientos el próximo día 5 de enero podría vulnerar la legalidad vigente si no se produce un acuerdo con los trabajadores.

En este sentido, Comisiones Obreras explica que el cierre de los comercios durante los días 25 de diciembre y 1 de enero está recogido en el calendario laboral y no se trata, a su juicio, de «una compensación con el intento de abrir el domingo, 5 de enero».

El sindicato reitera que el hecho de obligar a los trabajadores del sector comercio para que acudan a sus centros laborales el día 5 de enero, «no contemplado en el calendario laboral, sin acuerdo de los afectados, vulnera la legalidad vigente, por lo que deben efectuarse las correspondientes denuncias a la Inspección de Trabajo y Seguridad Social». Comisiones Obreras añade en este comunicado que, de aceptar los trabajadores la modificación del calen-



La F.E.C. recomienda la apertura de las tiendas el día 5 de enero. (Foto: L. Matías).

dario laboral, «el empresario deberá compensarles por cada hora trabajada, 1,75 horas de descanso o bien abonadas como horas extraordinarias».

En esta réplica a la Federación de Empresarios de Comercio (F.E.C.), Comisiones Obreras puntualiza que el Estatuto de los Trabajadores en su art. 34-4, en relación con la jornada laboral explica: «Anualmente se elaborará por la Empresa el calendario laboral, debiendo exponerse un ejemplar del mismo en un

lugar visible de cada centro de trabajo». Asimismo, en el artículo 37-1 se añade: «Los trabajadores tendrán derecho a un descanso mínimo semanal de día y medio ininterrumpido que, como regla general, comprenderá la tarde del sábado o, en su caso, la mañana del lunes y el día completo del domingo».

El sindicato manifiesta que esta medida es de aplicación en el sector Comercio de la provincia de Burgos.

En este sentido, fuentes de

Comisiones Obreras señalan que para modificar lo estipulado anteriormente, han de otorgar su aprobación los representantes de los trabajadores y, en su defecto, los propios trabajadores quienes deberían modificar dichos artículos en cuanto se refiere al descanso semanal, fiestas y permisos. Finalmente, el sindicato agrega que para mayor información los trabajadores del sector comercio pueden consultar todas sus dudas en la propia sede sindical.

## Trabajadores del SEMAT replican las declaraciones de Gerardo Triana

□ BURGOS.-Comisiones Obreras critica las opiniones del concejal Gerardo Triana sobre la subida salarial de los trabajadores de SEMAT. Según CC.OO. el incremento salarial experimentado el año 91 fue el 8,75%, no el 12% que asegura Triana.

CC.OO. declara que «el problema es de gestión del Ayuntamiento, puesto que los «excesos municipales» -a que se refiere el concejal socialista- estarán en todo caso en la subida salarial del señor alcalde y de las cantidades que perciben los concejales. El sindicato apuesta «por un salario y condiciones laborales dignos, al estar siempre en contacto con todo tipo de basuras y a la intemperie».

## El PP pregunta sobre las plazas en residencias

□ BURGOS.-La senadora del Partido Popular (PP) por Burgos, Pilar Urzay, ha formulado una pregunta parlamentaria al Gobierno en relación con el número de plazas existentes en las residencias de la Tercera Edad, tanto en la capital como en el resto de la provincia.

En dicho escrito la senadora del PP también interroga sobre el número de personas que se encuentran en lista de espera para poder ingresar en Residencias Públicas de la Tercera Edad con fecha del 30 de noviembre.

Asimismo, pregunta respecto a las medidas previstas por el Gobierno para acomodar la demanda y la oferta de plazas.

**ASOCIACION BELENISTA DE BURGOS**  
OBRA CULTURAL DE LA

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

Parroquia de San Esteban Protomártir Villafraía

oOo

Exposición de Belenes (siglos XIX y XX)

**ORIGINALES**

España	Alemania	Austria	Francia
Italia	Portugal	Suiza	EE.UU.
Canadá	Puerto Rico	China	México
Argentina	Colombia	Ecuador	Israel
El Salvador	Venezuela		

**VARIEDAD**

Tapices	Escultura	Pintura	Marfil
Madera	Bronce	Cristal	Corcho
Porcelana	Cerámica	Palma	Fieltro
Arcilla	y otros.		

**VISITA:**

Parroquia de Villafraía (Capilla del Santo Cristo).  
Horario: De 12 a 14 horas.  
Fechas: Del 24 de Diciembre al 6 de Enero.

Con la colaboración de la

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

**¡¡EN EL FINAL DEL 91 PUEDES RESOLVER TU FUTURO!!**

# CONCURSO-OPOSICION PARA CONTRATACIONES LABORALES (INDEFINIDAS) DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Bachiller Superior o equivalente

OPERADOR DE CONSOLA: 16 PLAZAS  
OPERADOR DE ORDENADOR: 13 PLAZAS

Graduado Escolar

AYUDANTE DE COCINA: 25 PLAZAS

Certificado de Escolaridad

ORDENANZAS: 90 PLAZAS ● LIMPIEZA: 52 PLAZAS  
VIGILANTES: 50 PLAZAS ● SERVICIOS: 48 PLAZAS  
PEONES: 25 PLAZAS ● AUXILIAR INTERNADO: 13 PLAZAS

**¡AHORA SI PUEDES ENCONTRAR TRABAJO!!**

Infórmate ampliamente y recoge tu instancia antes del día 30 de Diciembre.

ACADEMIA CASTILLA  
San Cosme, 4-1.º  
Tl. 20 16 43

AC. CASTILLA-SEAS, S.L.  
Lavaderos, 91  
Tl. 21 82 09

PASSWORD INSTITUTE  
Arzobispo de Castro, 3  
Tl. 23 23 25

## Casi 200 jóvenes participaron en el «V Campeonato de Scalextric»

□ **BURGOS.**—La quinta edición del Campeonato Provincial de Scalextric, organizada por la Mutualidad de Metalúrgicos «San Eloy» del Círculo Católico, dentro de las actividades culturales navideñas, registró una masiva participación de jóvenes pilotos burgaleses.

Patrocinada por la Caja de Ahorros del Círculo Católico, la competición se prolongó durante más de cinco horas con casi 200 jóvenes burgaleses, que siguieron con atención el desarrollo de las pruebas de clasificación, animando con grandes aplausos a sus amigos y compañeros de estudios.

El desarrollo de las pruebas clasificatorias fue reñidísimo ya que en ellas se dieron cita expertos pilotos con amplia experiencia de años anteriores.

El campeonato en el que estaban inscritos un total de 170 pilotos, entre chicos y chicas, se inició a las 11,00 horas del pasado sábado, 21, y concluyó pasadas las 15,00 horas. En la jornada también prestaron su colaboración las firmas comerciales «San Miguel», «Coca Cola» y «Campofrío».

La entrega de trofeos de este V Campeonato Provincial de Scalextric se realizará el próximo sábado, día 28, a partir de las 13,00 horas, en el salón de actos del Círculo Católico, de la calle Concepción.

# La Casa de Europa festeja la Navidad con lectura de pregón y villancicos

«Preludio a la Esperanza» fue el título del pregón que pronunció Emilio Miguel Amo

□ **BURGOS/C.E.**—En Burgos se exalta y se canta la Navidad y la Casa de Europa también lo hace con la permanente alusión a esa Europa que es nuestro lema y nuestra casa común. El pasado viernes tuvo lugar en el Salón de la Caja de Ahorros del Círculo de la plaza de España la lectura del pregón de la Navidad, que fue pronunciado por Emilio Miguel Amo, vicepresidente de la Asociación.

Y lo hizo bajo el título de «Preludio a la Esperanza», pieza poética desarrollada a través de un breve cuento en el que el trasfondo general era el humanismo cristiano que siempre ha informado el pensar de Europa y que sale a flote de forma más marcada en la Navidad. Tras la lectura del pregón, que fue muy aplaudido, se pasó al complemento artístico, que estuvo dividido en dos partes. En la primera, el tenor Jesús Hernáiz, acom-



Un momento de la lectura del pregón navideño pronunciado por Emilio Miguel Amo.

pañado a la guitarra por su hija Esther, interpretó varios villancicos en latín, alemán, francés, inglés y, por supuesto, castellano tarareándose la música de varios de ellos por ser conocidísimos.

La segunda parte correspondió a la Coral del Seminario Diocesano, algo merma-

do su número por razón de las vacaciones, finalista en el concurso de corales de villancicos de la Asociación Beleenista, que igualmente interpretó varios villancicos y, al final, como la ocasión lo merecía, entonaron para todos el Himno de la Alegría, el himno oficial de Europa.

De este modo se completaba una sesión de exaltación de la Navidad que la Casa de Europa lanzaba con mensajes de fraternidad, simbolizado en una causa próxima a nosotros: Europa, pero que, sin embargo, trascendiendo su propia palabra tiene pretensiones de universalidad.



**TELYCO**  
Telemática y Comunicación  
**GRUPO TELEFONICA**

Con motivo de la apertura de la LINEA 900 Mhz en Burgos, capital y provincia, TELYCO pone a su disposición toda su gama en Telefonía Móvil con una **oferta especial de lanzamiento:** ahora, por la compra de un Teléfono Portátil T-22 E, TELYCO le regala un teléfono para su coche. (Oferta válida hasta fin de año).

Para mayor información contacte con nuestra oficina en:

**BURGOS**  
C/ General Vigón, 37, 1º C  
09006 Burgos  
Tel. 21 52 52

## VACACIONES 3ª EDAD INSERSO

**MALLORCA**

**SALIDAS: 7 y 21 DE ENERO**

**• 2 Semanas •**

**22.800 Pts. (TODO INCLUIDO)**



**HAGA SUS RESERVAS EN:**

**BURGOS**

**Eduardo Mtnz. del Campo, 2**  
(Paseo de la Isla)  
Tel.: (947) 26 51 25  
09003 BURGOS

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS ANUNCIO

Precisa contratar con destino a los Centros de Acción Social para la ejecución de los programas de Animación Comunitaria, con carácter temporal hasta el 30 de Junio del próximo año:

- **UN MONITOR DE GIMNASIA**  
Tipo de contrato eventual con dedicación semanal de media jornada.
- **UN MONITOR DE CORTE, CONFECCION Y COSTURA**  
Tipo de contrato eventual con dedicación de dieciséis horas semanales.
- **DOS MONITORES DE MANUALIDADES**  
Tipo de contrato eventual con dedicación semanal de media jornada.
- **UN MONITOR DE TEATRO Y DRAMATIZACION**  
Tipo de contrato eventual con dedicación semanal de media jornada.
- **DOS DIPLOMADOS EN CIENCIAS DE LA EDUCACION con experiencia y titulación en Animación Socio-Cultural.**  
Tipo de contrato eventual con dedicación semanal de media jornada.

**Interesados:** Presentar instancia-solicitud e historial académico profesional en el Registro General, hasta el próximo día 2 de Enero inclusive, indicando teléfono de contacto.

Burgos, 24 de Diciembre de 1991  
El Alcalde,  
José M.ª Peña San Martín

# Celebración del tradicional encuentro navideño en DB

□ **BURGOS.**—También en DB la Navidad tiene un inconfundible sentido de convivencia que se plasma cada año el día de Nochebuena, al ser esta una de las pocas fechas que comportan una pausa para todos los que hacemos este periódico.

El pasado martes, quienes formamos la empresa de Diario de Burgos aprovechamos esta tregua de cada 24 de diciembre para reafirmar el sentimiento de amistad entre las distintas secciones de esta Casa, así como el reconocimiento hacia los profesionales que nos precedieron en el mismo empeño de hacer el periódico de todos los burgaleses.

El acto contó con la presencia del editor del periódico, Antonio Méndez Pozo, así como algunos miembros del Consejo de Administración, entre los que se encontraba su presidente, Angel León Albarelos. Asistieron, asimismo, directivos, jefes de las distintas secciones y personal de la Casa, así como un buen número de antiguos trabajadores, ya jubilados.

No faltaron tampoco a esta convocatoria amistosa y de buena voluntad los colaboradores de DB que a lo largo del año comparten con la empresa el mismo propósito e idéntico afán

**Trabajadores y colaboradores asistieron a la cita al mediodía del pasado 24**

de superarnos que suscribimos quienes apostamos diariamente por un periódico comprometido con la verdad, con nuestro tiempo y con cuanto suponga el progreso de Burgos.

En nombre del comité de empresa, elegido precisamente el día anterior, la periodista Montserrat Gómez recordó el significado del acto, y felicitó la Navidad. Asimismo, Angel León tuvo un recuerdo para los ausentes.

Por otra parte, previamente había tenido lugar un encuentro en el periódico del editor, Antonio Méndez Pozo, con los trabajadores que este año habían sido felizmente padres, a los que se obsequió con un presente.

La nota musical y colorista corrió a cargo de la tuna de Obras Públicas que nos amenizó con sus canciones. El acto finalizó con el himno a Burgos, bajo la dirección del veterano orfeonista Luis Vallejo.



Montserrat Gómez, en nombre del Comité de Empresa, felicitó la Navidad. (Foto: Lorenzo Matías).



Más de cien personas celebraron la Nochebuena, en Diario de Burgos. (Foto: Lorenzo Matías).

## FRENOS BURGOS, S.L.

La Junta General Extraordinaria y Universal, celebrada el día 23 de Diciembre de 1991, aprobó por unanimidad, la disolución y liquidación de la Sociedad, aprobando el siguiente Balance de Liquidación:

ACTIVO:		PASIVO:	
Tesorería .....	5.753.737	Capital y Reservas .....	5.753.737
<b>Total Activo .....</b>	<b>5.753.737</b>	<b>Total Pasivo .....</b>	<b>5.753.737</b>

Burgos, 24 de Diciembre de 1991

## XII CONCURSO DE TARJETAS Y CARTELES DE NAVIDAD

*Exposición de una selección de los trabajos presentados*

Hasta el día 2 de Enero

### VISITAS

*Laborables:*  
De 12 a 2 y de 6 a 8  
*Festivos:*  
De 12 a 2  
(excepto el día 1)

Club Juvenil Horizonte  
(c/ Manuel de la Cuesta, 1)

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

# La Navidad es el mejor regalo

**C/ LAIN CALVO - PLAZA ESPAÑA - C/ S. JUAN**  
 PATROCINA: JUNTA DE CASTILLA Y LEON  
 ORGANIZA: FEDERACION DEL COMERCIO. BURGOS

# Tradición y sol, en la Navidad burgalesa

□ **BURGOS/A. S.** - La Nochebuena y día de Navidad tuvieron, como es tradición antiquísima, una significación esencialmente religiosa en nuestra ciudad, lo mismo que en el resto de la provincia.

Las misas del gallo, en los templos parroquiales y en todos aquellos donde se celebraron, estuvieron concurridísimas, a pesar de que la noche era fría y que no invitaba a salir a la calle.

Por la tarde, el arzobispo, monseñor Cardenal Fernández, cumpliendo una tradición que ya se ha hecho antigua, visitó a los sacerdotes que se encuentran enfermos, tanto en sus domicilios como en las clínicas donde se hallan hospitalizados. Posteriormente bendijo la mesa en la Residencia Sacerdotal.

Los sembradores de estrellas continuaron con la hermosa costumbre de abordar a los transeúntes, deseándoles felicidad, al mismo tiempo que visitaban la sede de instituciones y empresas (entre ellas, la nuestra), con el objetivo que cumplen cada año.

## BELENES

Los belenes han abundado en todas las iglesias, demás templos e instituciones. Esto, como siempre, tanto en locales cerrados como en la misma calle. Se han visto los vivos, principalmente el organizado por la OJE que recorrió diversas calles, con villancicos y las costumbres circunstancias que rodean a lo que ya se ha hecho tradición.

## EL PRELADO, EN LAS HERMANITAS DE LOS POBRES

Otra costumbre que volvió a cumplirse en este día de Navidad, fue la que el Prelado viene cumpliendo desde hace años. Nos referimos a la misa que, por la mañana, monseñor Cardenal presidió en el Asilo de Hermanitas de Ancianos Desamparados, charlando después con los asilados y recorriendo las obras que se llevan a cabo en la sede de la institución.

Por los demás, las misas se vieron concurridas, girando todas las homilias en torno al significado de la Navidad, principalmente en el aspecto de solidaridad con los más necesi-

## Monseñor Cardenal presidió la misa en el Asilo de Hermanitas

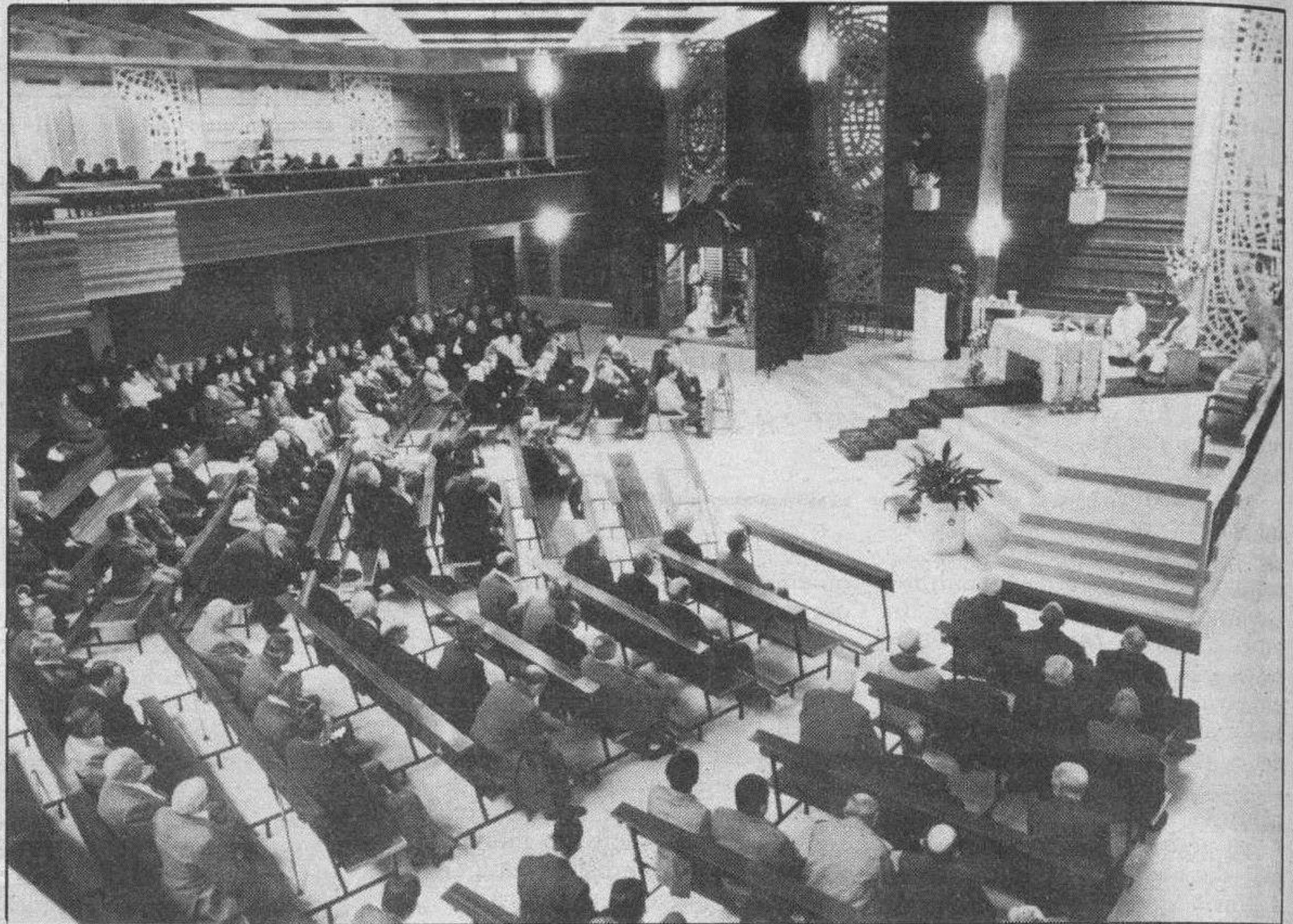
## Belenes vivos, soledad en las calles y fiesta grande en la Asociación Vecinal «Sagrada Familia»

tados.

### EN LA SAGRADA FAMILIA

La Asociación Vecinal de la Sagrada Familia sigue cumpliendo la hermosa costumbre que se ha impuesto desde hace unos años. En este orden, su grupo de danzas «Las Sonajas», desde primeras horas de la mañana recorrió las diferentes calles del barrio con pasacalles, mientras entonaban villancicos.

Luego se ofició una misa por el párroco, don Domiciano



Monseñor Cardenal presidió la misa en el Asilo de Hermanitas. (Foto: Alberto Rodrigo).

Juarranz de la Fuente, que pronunció la homilía. Además de los integrantes de la Asociación estuvo, presente la Junta directiva, con su presidente, don Luis

Chavarino Carmona.

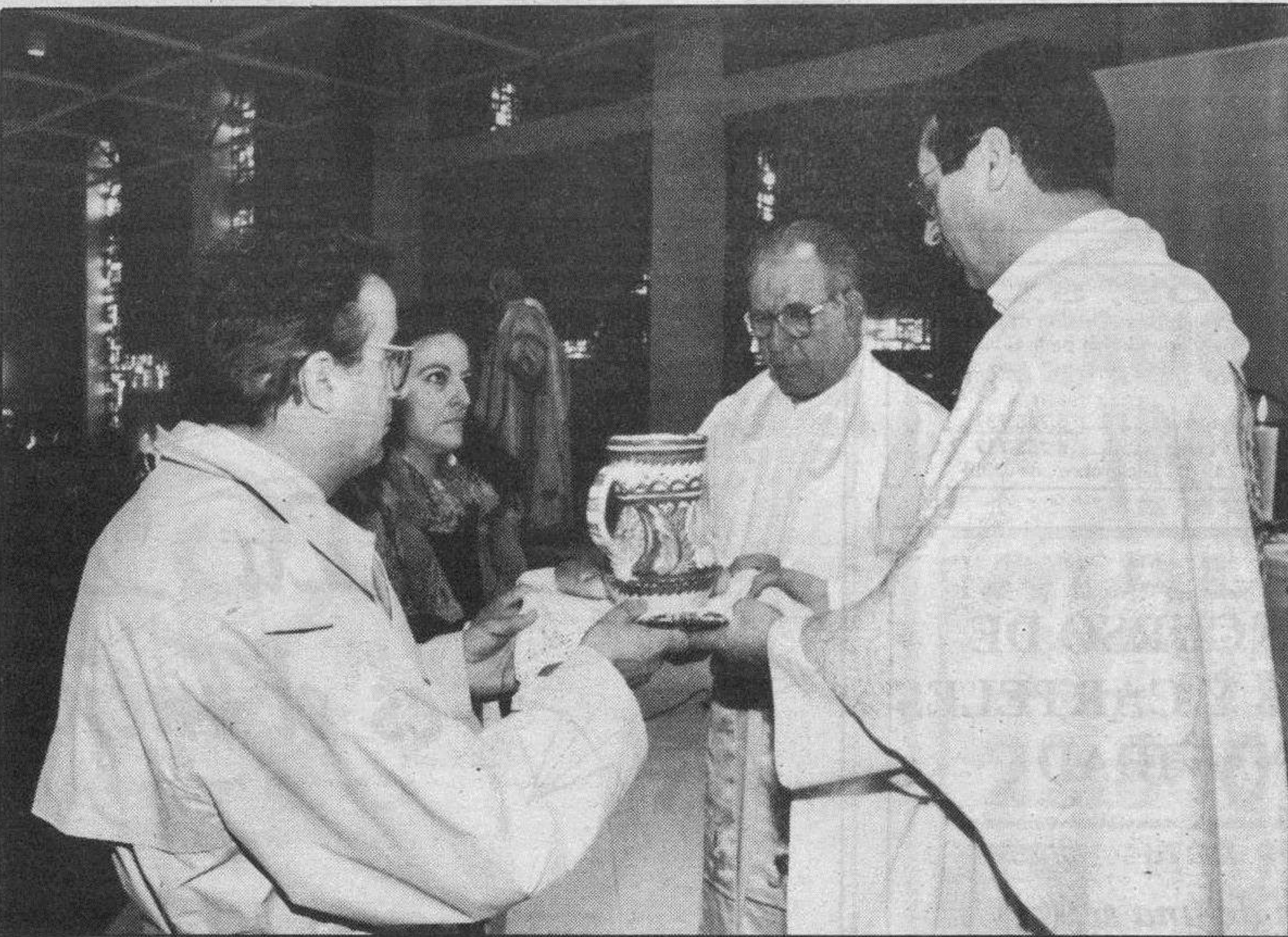
Tras el santo sacrificio se sortearon tres cestas de Navidad entre los socios, para continuar el grupo «Las Sonajas» con sus

bailes a la salida del templo.

Por lo demás, la ciudad, hasta bien entrada la mañana, ofreció el aspecto de soledad y silencio que ofrece siempre en esta fecha, efecto de la traspasada que llevan a cabo prácticamente todas las familias. No obstante debe dejarse constancia de que cada vez abundan más los madrugadores, tanto para asistir a las primeras misas del día (principalmente la que se celebra en la Cartuja a las diez y cuarto, a la que cada día acuden más personas), como para hacer *footing*, la sana costumbre que cada vez se practica por más burgaleses y que ayer se dejaron notar aún más, precisamente por el silencio y soledad de la ciudad.

En el ambiente, en contraste con el calor entrañablemente cristiano y familiar, hay que reseñar las bajas temperaturas que ayer parecieron que aún quisieron hacerse más presentes, sobre todo en las primeras horas, en evidente contraste con el día luminoso que se presentó, sin nieblas ni nada de lo que viene siendo habitual en estas fechas, sobre todo en las que ha precedido al día de Navidad, con premonición de nieve, pero sin que aún haya llegado.

En resumen, una Navidad tradicional.



La ofrenda en la misa de la Sagrada Familia. (Foto: Angel Ayala).

# 442 millones

ESTE SABADO  
**BOTE**

Sorteo 28-12-91

lotería **primitiva**

Jueves y Sábados



## Por respeto a la Sierra y a la verdad

VICENTE ÓRDEN VIGARA  
PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

tomados en el Pleno del 15 de Enero, y en ellos no se habla para nada del Plan Especial. Luego ya de entrada es absolutamente falso argumentar que el presidente ha incumplido un acuerdo, cuando tal acuerdo no existe.

2.- Al excluir el Ministerio del Plan Provincial las solicitudes de 16 pueblos y desechar la propuesta de la Diputación de conceder a la zona de Pinares el tratamiento de Comarca de Acción Especial, de lo que el señor Pascual no se lamenta, fue preciso elaborar con carácter urgente y excepcional, un Plan Especial, que tratará en lo posible de paliar la dejación del Ministerio y atender las necesidades más apremiantes. Todo lo que la Diputación pudo destinar a dicho Plan Especial fue de cien millones.

3.- Ignoro si el alcalde de Quintanar, poco orgulloso de su pasado, continúa creyendo en los milagros, pero en este caso el milagro no se hizo. Había que repartir cien millones entre solicitudes que sumaban 281 millones. Con ellos se podría efectivamente haber subvencionado instalaciones deportivas como las de Quintanar, cuyo presupuesto suponía 23 millones o pavimentaciones como las solicitadas por Briviesca por importe de 30 millones. Pero se podía también establecer otros criterios para el reparto, tales como:

-Dar primacía a las obras de primera necesidad: agua, luz, alcantarillado, cementerios.

-Atender a los municipios más pequeños, para que el dinero llegara a más pueblos.

Y éstos fueron los que el equipo de Gobierno consideró los adecuados para un Plan Especial. Así es como se ha podido atenderse a pueblos también serranos (la Sierra no termina en Quintanar) y también gobernados por alcaldes socialistas (el socialismo no se agota en la persona del señor Pascual), como Palacios de la Sierra,

Regumiel de la Sierra, Rabanera del Pinar u Hontoria del Pinar. Ignoramos si de acuerdo con la interpretación del alcalde de Quintanar, tales pueblos habrán pasado a formar parte del cortijo del P.P.

Pero es que además de Quintanar, cuya solicitud de ayuda suponía más de una décima parte del dinero total destinado al Plan Especial, no es el único que ha quedado fuera del cortijo. Otros varios Ayuntamientos con alcaldes tan «populares» como el de Salas de los Infantes, el aludido diputado de la zona, Medina de Pomar, Covarrubias o Briviesca, han quedado excluidos.

4.- Interpretar como robo a Quintanar una distribución hecha de acuerdo con necesidades primarias y sin tener en cuenta el color político del agua, de la luz, del cementerio o de los accesos, es cuando menos tratar de ladrones o de cómplices a todos los que han cometido el delito de pedir agua o luz para su pueblo. Hay que ser daltónico, ignorante o manipulador.

De todos modos las pesetas robadas a Quintanar son, según su alcalde, únicamente 11.500.000 pesetas, un mero indicador de inversión. Del trato que Quintanar de la Sierra (y que no tenga que ser a pesar de su señor alcalde) merece a esta Diputación, da una idea el simple hecho de que sólo para subvencionar el proyecto de depuradora, en un presupuesto de 128 millones, la Diputación ha programado aportar 19, tantos como el propio Ayuntamiento de Quintanar, y que el resto lo subvencionará el Estado y el Feder.

En resumen, señor Pascual, Felices Pascuas y próspero año nuevo. Pero por si prefiere continuar hurgando en otras vidas distintas de la suya, le confieso que tengo poco de que avergonzarme, aunque me guste más mirar hacia adelante. Así que paso por alto ciertas expresiones y el tono general del artículo, tan impropio de quien está rigiendo los destinos de una localidad tan bella y querida de nuestra provincia. Si he contestado de una vez por todas y sin ánimo de volver a hacerlo, ha sido por respeto a la Sierra y a la verdad.

Mis mejores deseos para 1992.

**N. de la R.-** Tras los artículos publicados en Diario de Burgos por Julio Víctor Pascual y Vicente Orden Vigara, este periódico da por zanjada una polémica que deberá resolverse en la propia Diputación provincial burgalesa.

### ■ MEDINA DE POMAR

## La segunda exposición artística de ASAMIMER

EMILIO GONZALEZ TERAN  
MEDINA DE POMAR

□ La Asociación de Ayuda a los Minusválidos de las Merindades ha organizado la segunda muestra artística en la que participarán expositores de esta comarca y otros de la provincia.

Una selección de veinticinco trabajos, elaborados por artistas profesionales y aficionados, óleos y acuarelas por lo que al arte pictórico se refiere y figuras de cerámica conformarán esta muestra a la que se unirán las labores de manualidades realizadas por los chicos del Centro de rehabilitación que la mencionada Asociación regente en Villarcayo.

La inauguración, a la que el presidente de ASAMIMER, Carlos Ruiz Pastor, invitó a las autoridades municipales y representantes de los colectivos locales, tuvo lugar el pasado lunes, a las seis de la tarde en la sala de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, y permanecerá abierta al público hasta el primer sábado de 1992.

El objetivo primordial de este encuentro de arte es -según Ruiz Pastor- elevar el conocimiento e ilusión del público por estas manifestaciones artísticas, que se identifique con los trabajos de los chicos minusválidos, y si en paralelo pudiesen obtener algún dinero, les vendría de campanillas, manifestó a este periódico el presidente de ASAMIMER.

**OPTICA INTERNACIONAL**  
CARLOS FRUHBECK  
OPTICO DIPLOMADO  
GARANTIA 2 AÑOS  
ESPECIALIDAD EN LENTILLAS  
Espolón, 30

**LA PLAZA DE ESPAÑA Y SU ENTORNO CANTA A LA NAVIDAD**

Diariamente, hasta el día 5 de Enero, a las 12 horas:  
**ACTUACION DE CORALES Y GRUPOS MUSICALES**  
**Jueves, 26 de diciembre**  
«EL PRESENTE DE NAVIDAD».- Intercambio de regalos y presentes al Niño Jesús.  
De 12 a 14 horas y de 18 a 20 h., coordinado por los pajes de los Reyes Magos.

**Sábado, 28 de diciembre**  
«CONCURSO DE DISFRACES»  
Tema: Figuras para un nacimiento.  
Información en los Comercios de la Plaza de España y su entorno.

ORGANIZA: LOS COMERCIANTES DE LA PLAZA DE ESPAÑA Y LA

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

**NAVIDAD**

**VISITE**

**«BELENES MONUMENTALES Y EXPOSICIONES DE NAVIDAD»**

**GAMONAL**  
CIRCULO CATOLICO - C/. Vitoria, 253 (Antes Residencia «San José»)

**ESPOLON, 32**  
CAJA DEL CIRCULO - (Entrada por el Hondillo)

**SAN PABLO, 12**  
CIRCULO CATOLICO - (Esquina C/. Miranda)

**HORAS DE VISITA:**  
Mañanas: 11,30 a 13,30 horas  
Tardes: 17,30 a 21 horas

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

## ■ QUINTANAS DE VALDELUCIO

# Abierta una nueva farmacia, que abastecerá a toda la comarca

JOAQUIN CIDAD PEREZ  
SARGENTES

□ Por iniciativa municipal dura y largamente trabajada acaba de abrirse una farmacia en Quintanas de Valdelucio. En un acto sencillo y solemne a la vez, celebrado en la plaza mayor, Alipio Basconcillos, alcalde mayor de la comarca, entregó la llave del local al nuevo farmacéutico Manuel Antonio Castro Campos.

Estuvieron presentes los presidentes de las Juntas administrativas, médicos del Tozo y Valdelucio, una representación del Colegio de Farmacéuticos de Burgos y varios vecinos.

Las dependencias del servicio público inaugurado están en

**Antes tenían que ir a Santibáñez Zarzaguda, que está a cincuenta kilómetros**

el centro social terminado de construir hace un año.

La zona, desde el punto de vista farmacéutico, estaba adscrita a la localidad de Santibáñez Zarzaguda, lugar a casi cincuenta kilómetros de la capital de la comarca.

De hecho la gente para satisfacer la necesidad de medicamentos acudía a Aguilar de Campoo, Villadiego y Burgos

como centros más próximos.

Del nuevo servicio público podrán beneficiarse también personas del Tozo y las Humadas entre otras.

El Ayuntamiento de Valdelucio hoy cuenta con un censo de quinientas personas en números redondos. El centro de guardias médicas está emplazado en Aguilar de Campoo pero un doctor viene ordinariamente dentro de las horas diurnas a pasar consulta y visitar los enfermos en las jornadas laborales.

A finales del siglo pasado hubo farmacia en Pedrosa de Valdelucio, y hay constancia de que a principios de siglo y hasta la República, Quintanas también contaba con farmacia.



Momento de la inauguración de la nueva farmacia. (Foto: J. Ciudad)

## ■ TRESPADERNE

## Enrique Cuesta, ganador del Primer Concurso Literario «Tedeja»

□ TRESPADERNE/G.B.-El burgalés Enrique Cuesta, de 29 años, ha sido el ganador del I Concurso Literario «Tedeja», organizado por la Asociación Cultural Tedeja y dotado con cien mil pesetas, por el relato «Historia triste del Vampiro de Embajadores».

El segundo trabajo seleccionado correspondió al también burgalés Jerónimo Rodríguez, por su obra «Barreiros», que se embolsó un premio de cincuenta mil pesetas.

La entrega de premios de este concurso, de ámbito regional, se celebró el pasado sábado con la presencia de dos de los miembros del jurado, el jefe del Departamento de Cultura de la Junta en Burgos, Félix Enrique García y el escritor y crítico literario bilbaíno, Iñaki Exquerra.

En el jurado participaron además el ex-director del Centro de las Letras Españolas, Jesús Moreno, y la escritora bilbaína M<sup>ª</sup> Eugenia Salaverri.

A la primera edición de este concurso se presentaron un total de diecisiete trabajos, dieciséis de los cuales proceden de Burgos y uno de León.

Además del premio en metálico recibido por el ganador, la Caja de Ahorros Municipal está estudiando la posibilidad de publicar su obra. Junto a esta entidad, han colaborado la empresa Nuclenor; la Diputación provincial; y el Ayuntamiento de Trespaderne.

En la entrega estuvo presente también el jefe del Departamento de Cultura de la Diputación, Salvador Domingo, y el alcalde de la localidad, Ricardo Ruiz Ortiz.

Al acto acudieron, asimismo, representantes de la Asociación Amigos de Medina, y de la Tercera Edad y Amas de Casa de la localidad.

Por su parte, los miembros del jurado presente en el acto destacaron la calidad literaria de gran parte de los trabajos presentados.



## NAVIDAD '91

### ASOCIACION BELENISTA BURGALESA

Obra Social de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO  
EN COLABORACION CON LA CAMARA DE COMERCIO

## CONCURSO «BELEN EN EL ESCAPARATE»



Relación de los establecimientos comerciales que participan y colaboran en esta XXXIII Campaña de Navidad «Belén en el escaparate» exponiendo en sitio preferente el Misterio de la Navidad.

#### Zona 1.ª Centro

BOUTIQUE SISSI  
GIOTO CALZADO INFANTIL  
LEAL-DECORACION  
BOUTIQUE SISSI  
DISEÑO MARCOS  
ZAPATO INFANTIL OISOTON  
CESTERIA DIEZ  
BORDADOS LYS  
FARMACIA TERESA ATIENZA  
EME 30  
CALZADOS MELGOSA NIÑOS  
SANTOS SORIA  
FARMACIA G. RIDRUEJO MTZ.  
ARCEPIEL, S.L.  
VICTORINO ARCE-CONFECIONES  
BOUTIQUE MERCEDES  
CHAPERÓ, S.L.  
ARNAIZ  
LOS CHICOS  
TEJIDOS HERRERO  
TEJIDOS REVILLA  
YERBA  
REGALOS MILA  
CONFITERIA YOLDY  
DESCAMPS  
ZAPATO MODA  
LIDERPIEL (PELETERIA)  
RODIER KRISTAL  
LA RUECA  
PAPELERIA STYLOS  
LIDER (PELETERIA)  
PANADERIA EL HORNO  
BOUTIQUE APARICIO  
OPTICA ALVAREZ ATIENZA  
CLAZADOS TILBURY  
PASTELERIA DIESTE  
TOLDOS TAPIA  
SOBRINOS DE VALENTIN MARCOS  
CONFITERIA ALONSO  
GAVIOTA  
MUEBLES PEREZ CIDAD  
CEMASA  
CEMASA-HOGAR  
HOTEL MARIA LUISA  
MAGARIÑO  
SUMINISTROS GOMEZ-GIL  
FEYSA

#### Zona 2.ª Centro

OPTICA DE BURGOS  
TELEFONICA  
MUEBLES CLAUDIO  
TEXTILES MARIN  
PAPELERIA ALONSO  
ZAPATERIA PASO DOBLE  
MARI LUZ GIL  
CONFITERIA ALONSO  
SEDANO FOTOGRAFIA

ELECTRODOMESTICOS BADIA  
FRUTOS SECOS COLINA  
MOTO BURGOS  
ELMA MODA  
DISEÑO LUZ  
SEDANO FOTOGRAFIA  
DIETETICA Y NUTRICION I  
TO-DO  
PINTURAS ANGEL DIEZ  
MUEBLES ZENIT  
COPIADORAS RICOH  
MUSICAL LUBER  
ASHAGARA  
BOUTIQUE RICARDO  
SUPER LIMPIEZA ALBA  
GISELA INFANTIL  
HNAS. PEREZ JUEZ-LANAS  
MERCERIA VECINO  
CALZADOS APARICIO  
MUEBLES CLIVEN  
TELEC  
LIMPIEZA EN SECO CLEMEN  
TABACOS N.º 8  
GARDEN HOUSE  
MUEBLES EVELIO  
PELUQUERIA SEYLU  
LIBRERIA VILLANUEVA  
LENCERIA MUJER  
TECNICA OPTICA DE VANGUARDIA  
SUPER CONFEX  
REGALOS ROBERT  
TABACOS EXPENDEDURIA  
LIBRERIA SESAMO  
BOUTIQUE J.M.  
MODILAN  
DROGUERIA CARPA  
EXPENDIDURIA 40 TABACOS  
MODA INFANTIL NOLEAN  
MATILDE MODA INFANTIL  
FARMACIA PASCUAL DE LA PUENTE  
ZURRO BOUTIQUE  
CRISTALERIA CRESPO  
EME 30

#### Zona (Gamonal-Capiscol)

GLASSDECOR  
PAPELERIA LOZANO  
TEJIDOS CARRA  
DISCOBOLO SPORT  
EL-FE  
FERRETERIA CID  
MERCERIA JORVI  
REGALOS BLANCO  
MODA 2007  
GUANTES GAMO  
LENCERIA YECORA  
PERFUMERIA CARMIN  
BOUTIQUE PAROLE  
MARKAMUEBLE

MUCHEL ALEX  
STILO'S  
CLAUDIO MUEBLES  
GIOTO-CALZADO INFANTIL  
MUEBLES CLAUDIO  
EVALOS  
MODA INFANTIL PARCHIS  
RUPIS-MODA INFANTIL  
MERCERIA ROSA MARI  
LARCON  
YESCA  
ESTANCO LINAJE  
BOUTIQUE ALEXIA  
ESTANCO N.º 46  
YERMA  
TABACOS ANGEL VEGA  
ESTANCO N.º 1  
MARIA ESTHER SALAZAR  
MERCERIA MARI SOL  
GACELA-MODA INFANTIL  
MEZCLA  
FUENTE-MODA-CONFECION  
CHARCUTERIA ANDRES

#### Zona (Margen Izquierda del Arlanzón)

ALMACENES DEYCO  
PELUQUERIA ROSA GIRON  
PERFUMERIA KREMER  
ELECTRICIDAD INDUSTRIAL  
LAS LANAS  
REGALOS CASTILLA  
ANAMAR  
EMBUTIDOS CUEVAS  
CALZADOS SANCHEZ  
LENCERIA MARTHA  
OPTICA «SAN PABLO 14»  
FARMACIA MARCOS  
CONFITERIA PEREX  
GRAFICAS CASTILLA  
AZAHAR  
PERFUMERIA KREMER  
RIDRUEJO  
ALMACENES NAVARRA  
EME 30  
REGALOS JOKEY  
PORBA BOUTIQUE  
MHAEMSA  
SALON DE BELLEZA GLORIA  
COMERICAL IMPRE  
COMERCIAL CEYSA  
BOTERIA DOMINGO  
BRIFER  
CICLOS CANO  
PINTURAS ESTEVID  
PELUQUERIA EKUS  
BOUTIQUE MARI-GARRET  
ANGELA-VESTIDOS NOVIA  
ALBA SUPER LIMPIEZA

La Asociación Belenista agradece su participación a todas estas firmas comerciales animándolas a seguir colaborando en años sucesivos.

## Conciertos de Navidad a cargo de la Banda de Música y el Orfeón Mirandés

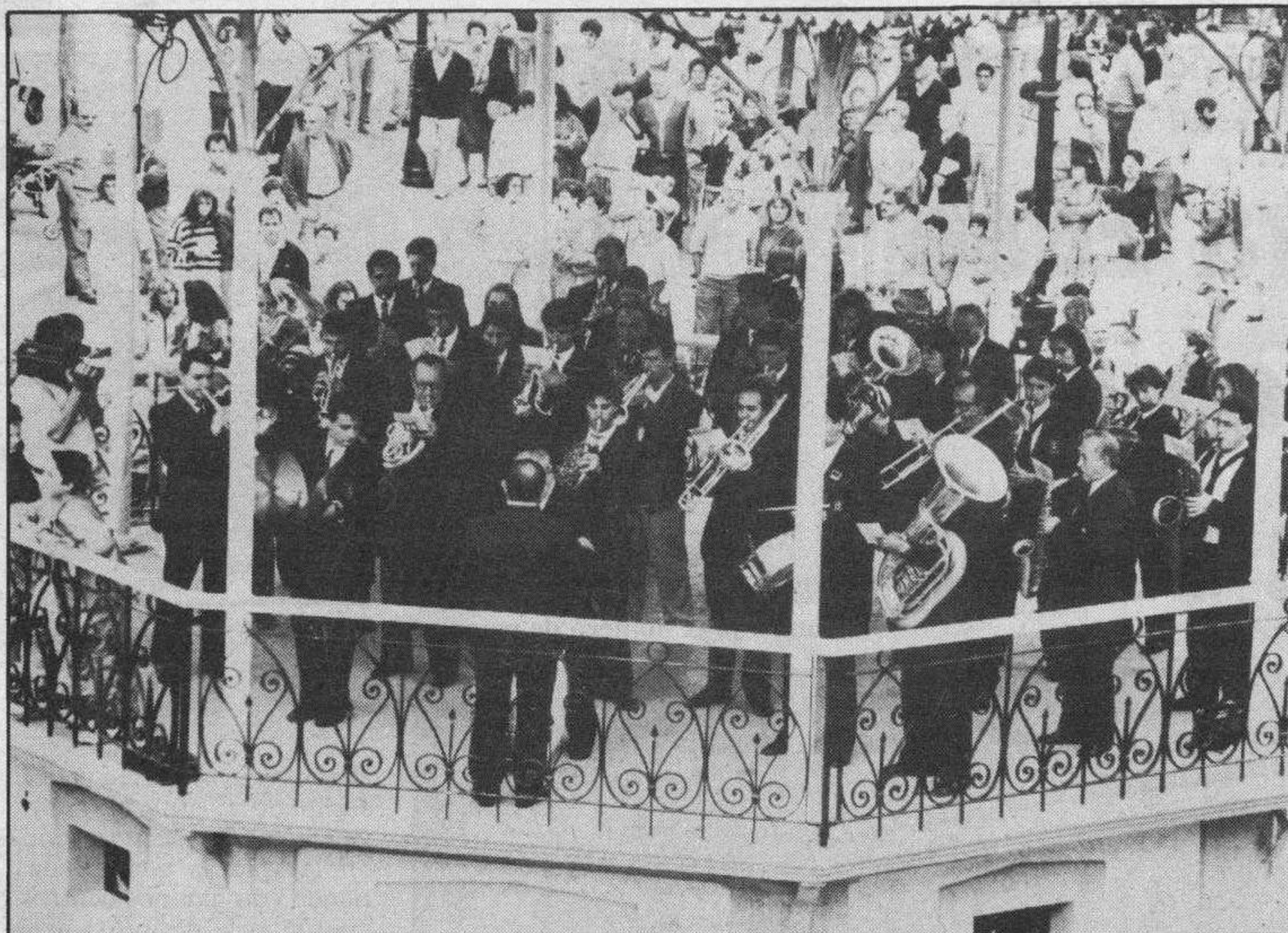
**El Orfeón hizo entrega de la Insignia de Oro al artista Gregorio García Eguíluz, socio de la agrupación**

INMACULADA LOPEZ  
MIRANDA DE EBRO

La Banda de Música de la ciudad, bajo la dirección de Dionisio Díez, ofreció un concierto extraordinario con motivo de las fiestas de Navidad en la Casa Municipal de Cultura.

Este concierto se organizó con el fin de realizar la felicitación navideña de la Banda de Música a los mirandeses. El programa ofrecido en la Casa de Cultura contó con varios villancicos populares, con arreglo e instrumentación de Dionisio Díez, como fueron los Retazos Navideños. También ofrecieron la obertura «Las bodas de Fígaro», de Mozart y la primera audición de la «American Folk Rhapsody» número 4.

Otros villancicos fueron el «Adeste Fideles», de Reading y «Noche de Paz», de Gruber. El repertorio se completó con la plegaria y canción «A San Juan del Monte» y «Recuerdos Perennes», de Dinisio Sáez, que incluyó las piezas «El Alba», «En la Iglesia», «La fies-



La Banda de Música interpretó un variado repertorio de villancicos. (Foto: DB).

ta», finalizando con «Y llega la noche».

La Banda de Música despidió el año con este concierto que se llevó a cabo en el auditorio de la Casa de Cultura y en el que se notó una menor asistencia de público que en otras ocasiones.

### ORFEON MIRANDES

Tras el concierto se llevó a cabo un brindis, entre todos los presentes y los componentes de la Banda Municipal de Música, para conmemorar las

fiestas de Navidad de este año.

El Orfeón Mirandés «José de Valdivielso» también ofreció un concierto, en la parroquia de San Nicolás de Bari, concierto que los integrantes del Orfeón dedicaron a sus socios entre los que acudieron un buen número a esta celebración.

En el intermedio del recital de villancicos se dio lectura al pregón navideño que en esta ocasión corrió a cargo de Elías Fernández Centellas, quien hizo un repaso de la historia que conmemoramos en la

Navidad.

Por otro lado el Orfeón Mirandés aprovechó esta ocasión para homenajear a uno de sus socios, concretamente al artista Gregorio García Eguíluz «Goyo», quien recibió la mayor condecoración de esta coral, la Insignia de Oro, como reconocimiento a la gran labor artística que ha realizado y realiza este artesano de la talla. Se trata de un obsequio más que Goyo guardará entre todos los que recibió en los actos de su homenaje hace unos días.

## Torneo de Ajedrez de la Juventud y primer Marathon Navideño

MIRANDA.- Terminó la primera fase del Torneo local de la Juventud 1991-92 de ajedrez, que se viene celebrando en los salones de juegos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, entidad patrocinadora del torneo. La organización corre a cargo del Club Ajedrez El Cid.

En la categoría juvenil han quedado como campeón y subcampeón Alfredo García y Carlos J. da Silva, respectivamente. Los vencedores en cadete fueron Ricardo Cortés, con 11 puntos, y David Martínez, con 9,5 puntos. David Moneo y Angel Choya consiguieron quedar campeón y subcampeón en infantil, con de 10 y 9,5 puntos.

En las categorías alevín y benjamín, los mejores clasificados fueron Manuel Ramírez, con 10 puntos, Macarena Ruiz, David Viniegra y Luis García. El torneo se retomará el próximo 11 de enero.

También se ha celebrado el primer marathon navideño en los locales de la Peña Mirandesa de Ajedrez, con una participación de 13 ajedrecistas. La clasificación final ha quedado de la siguiente forma: Oscar Gandía, Félix González, José García, Alfredo García, José da Silva, Ricardo Cortés, Fernando Díez, Manuel Ramírez, Francisco Cabrera, Joaquín Abaid, Macarena Ruiz, Mónica Gracia y Jesús María Rodríguez.

El día 11 de enero se celebrará en la sede de la Peña, un campeonato activo del sistema suizo. Quienes deseen más información pueden dirigirse al número 12 de la calle Vitoria, los jueves y viernes, de ocho a nueve de la tarde.

## «Pasa de Todo»: Actuación de un grupo de pop mirandés para que no pases de nada

JUAN FRANCISCO CORCUERA  
MIRANDA DE EBRO

El salón de actos de la Casa de Cultura será el escenario donde hoy, a partir de las ocho de la tarde, el grupo de pop mirandés «Pasa de Todo» ofrecerá una actuación para presentar sus canciones. El acceso a este acto es gratuito y servirá como complemento al concierto ofrecido por Seguridad Social el sábado, dentro de las actividades navideñas programadas por el Ayuntamiento orientadas al sector más joven.

Este será el cuarto concierto de «Pasa de Todo» desde su creación hace un año y medio. David Moreno, bajo, José Ramón Ramal, guitarra, David Pazos, teclados, Samuel, voz y Ricardo a la batería conforman el quinteto de música pop más joven de la ciudad.

Compañeros de estudios, el grupo ensaya habitualmente en Buggedo, y cuentan con un repertorio de quince canciones propias. El nombre de «Pasa de Todo» lo adoptaron cuando «vi-

mos en una revista un poster de un niño pequeño con gafas y la leyenda en inglés que decía eso, «Pasa de Todo». Nos hizo gracia y lo adoptamos para el grupo». Ahora mismo se podría decir que son el único grupo que representa la tendencia pop en nuestra ciudad.

«Nuestra música tiene muchas influencias» declaran, «pero podríamos decir que nos gusta el pop con melodía, mezclando a Radio Futura, Housemartins y los Flechazos, si eso puede servir de orientación». Las letras hablan, sobre todo, de chicas pero «también nos inspiramos en cosas cotidianas y escribimos un tema sobre la Guerra del Golfo».

Sobre la situación actual de la música pop en Miranda, a ellos les gustaría «que hubiese más apoyo entre todas las tendencias musicales» y se lamentan «del nulo movimiento que existe dentro de la escena musical mirandesa, porque estamos viviendo uno de los peores momentos y habría que fomentar que esta situación cambie».

## El cross de San Silvestre comenzará a las cinco de la tarde en El Ferial

**El día dos tendrá lugar una excursión de pesca a Santa Cruz de Campezo**

**Ciclo de cine de Walt Disney**

MIRANDA.- El Ayuntamiento mirandés, a través de la Concejalía de Festejos ha organizado el tradicional cross popular «San Silvestre», con la colaboración del Club Mirandés de Montaña, dentro del programa de fiestas de Navidad de este año.

Este popular cross tendrá lugar el próximo día 31 de este mes coincidiendo con el fin del año 1991 y el comienzo de 1992, como ya viene siendo habitual. La salida se efectuará a las cinco de la tarde del campo de fútbol del Casco Viejo en El Ferial.

El recorrido para los participantes estará formado por dos categorías. En el recorrido A podrán incluirse todos los nacidos entre los años 80 hasta el 83, y quienes hayan nacido entre los años 79 hasta el año 76. por otro lado en el recorrido B se inscribirán los nacidos entre los años 75 hasta el año 50, y los nacidos entre los años 49 en adelante.

Los trofeos y premios del Cross de San Silvestre serán en metálico. Las inscripciones para

participar en el mismo se realizarán una hora antes del inicio del cross en el propio campo de El Ferial.

**EXCURSION DE PESCA A SANTA CRUZ DE CAMPEZO**

Continuando con el programa de fiestas del Ayuntamiento, se va a llevar a cabo una vez más una excursión matinal de pesca para infantiles y juveniles, que ya es casi tradicional, a la localidad de Santa Cruz de Campezo. La excursión se realizará el jueves 2 de enero.

La salida se efectuará a las nueve de la mañana del parque

de Antonio Machado y la llegada será aproximadamente a las dos de la tarde, al mismo lugar de salida.

Los interesados en participar en la citada excursión, deberán pasarse por el departamento de Festejos del Ayuntamiento en horario de oficina, antes del día 30 de este mes, para proceder a la recogida del documento de autorización paterna de los jóvenes participantes.

### OTRAS ACTIVIDADES

A las cinco de esta tarde dará comienzo, en el Teatro Cinema, el ciclo de cine infantil dedicado a Walt Disney. La película que se ofrecerá hoy será «Pato Aventuras». Mañana, a la misma hora se proyectará la película «La Sirenita».

Por otro lado la Comisión Mirandesa contra el V Centenario ha organizado la proyección de la película «La Misión» que se llevará a cabo mañana a las siete y media, en la Casa Municipal de Cultura. Posteriormente habrá un debate sobre dicha película.

## LOS CEAS MUNICIPALES TRATAN DIVERSAS PROBLEMATICAS SOCIALES

No todos pueden disfrutar de las fechas navideñas con la misma comodidad. Durante el resto del año, unos servicios sociales destinados a toda la población, se dedican preferentemente a atender algunas problemáticas.

## La Tercera Edad cuenta con más atención social

AURORA LAZARO  
ARANDA DE DUERO

□ «Población marginada» son dos términos que, para la responsable del servicio de asuntos sociales del Ayuntamiento, Rosa Rubio, se refieren a ciertos planes de ayudas de las administraciones públicas, pero no es una denominación que le agrade: «los planes van dirigidos a la población en general, grupos de ancianos, minusválidos, de todos los sectores, y yo no estoy de acuerdo en que sean marginados».

«Aquí estamos prestando unos servicios sociales globalizadores, que se dan a la persona por ser persona o ser sociable que vive dentro de una comunidad, son una serie de servicios que por unas características determinadas pueden ir a estos colectivos, pero no se les da por ser población marginal».

El Ayuntamiento de Aranda tiene competencias de prestación de servicios sociales básicos y de desarrollo comunitario: «servicios específicos sólo tenemos los clubes de jubilados, pero el resto de servicios que se prestan a través de los Centros de Acción Social son básicos». Otros organismos como Asadema, el Hogar del Inverso, el centro de atención a toxicómanos de Castrillo de la Vega o la Residencia de Ancianos son los que sí se dedican a ofrecer servicios más específicos.

### DIVERSAS ATENCIONES

En el campo de los CEAS están los niveles de Información y Orientación, el Programa de Servicios de Convivencia, Ayuda a Domicilio, (dirigido a Tercera Edad, minusválidos y familias con una necesidad determinada en un momento) y Desarrollo Comunitario, (dirigido a la población en general).

Hay dos CEAS en Aranda, el A, que atiende a los barrios de Allenduedero, Polígono Residencial, Belén, La Calabaza, y pedanías de Sinovas y La Aguilera, y el B, que abarca la zona centro, Santa Catalina, Tenerías y Ferial Bañuelos. Cada centro cuenta con un asistente social y un animador comunitario. También hay dos monitores no asignados a una zona determinada y la coordinadora, Rosa Rubio, que tiene su departamento en la Casa Consistorial. Jerárquicamente se pertenece



La marginalidad sí se da aún en algunos colectivos. (Foto: Lara).

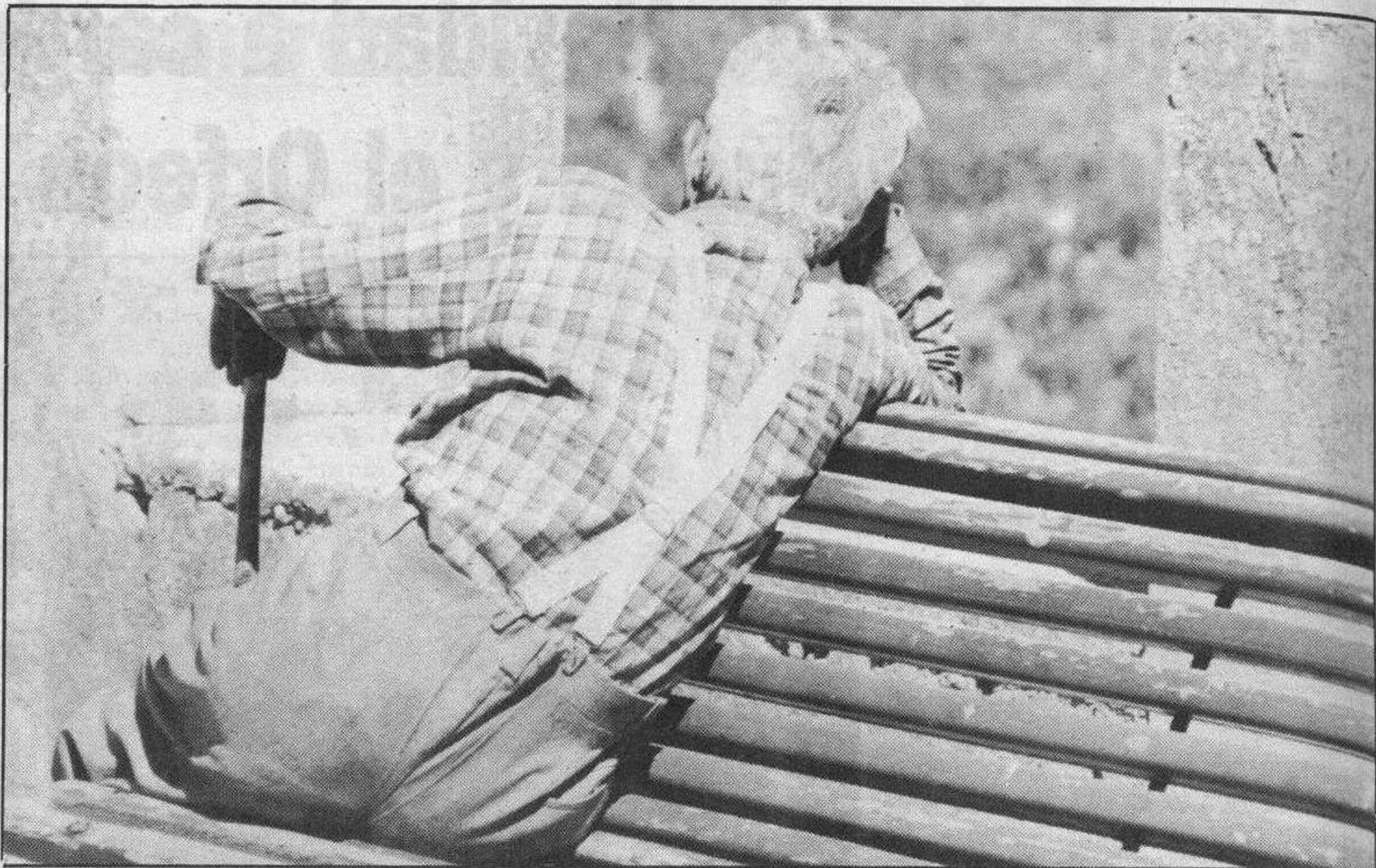
### La droga es un problema social importante por sus consecuencias, pero bajo en datos estadísticos

ce al departamento de Servicios Sociales y a nivel político se depende de la Comisión Informativa de Sanidad y Bienestar Social.

La coordinadora de los CEAS asegura que se abarcan muchos y muy diversos casos, y que es difícil destacar una problemática en particular.

### POCOS CASOS DE DROGA

En su opinión no es la droga uno de los más graves cuantitativamente hablando, aunque sí



Aumenta el número de personas mayores necesitadas de atención. (Foto: Lara).

acuerdo con sus características comienza el tratamiento de desintoxicación. Mientras, los expedientes son enviados a la Junta de Castilla y León, que va ubicando a los toxicómanos en las plazas concertadas que tienen con algunos centros para continuar la desintoxicación.

No tenían en el Ayuntamiento datos sobre enfermos de SIDA de Aranda, aunque aseguran que hay bastantes.

### LA TERCERA EDAD

Por número de casos, es la Tercera Edad la que abarca la mayor parte de los servicios sociales. Actualmente en Ayuda a Domicilio hay 50 casos en Aranda, 48 de ancianos y 2 minusválidos.

El paro juvenil sería otra problemática social importante, aunque no es tratada por el departamento de servicios sociales del Ayuntamiento porque existe como programa concreto dentro del Ayuntamiento a través de la Casa de la Juventud, Escuela Taller, etc.

Sí se lleva por ejemplo un control sobre los transeúntes, (este año se han contabilizado 500), y dentro de otros programas, como los de ayuda a la convivencia, se atienden aspectos como la estimulación precoz, tratamiento de familias, y todo aquello que haga mejorar la calidad de vida de las personas a las que va dirigido y se cambie el modo de relacionarse con el entorno.

El programa de desarrollo comunitario se enfoca a través de colectivos concretos como asociaciones de vecinos, clubes de jubilados, y en verano mediante los colegios y por último, está el programa de integración gitana.

Actualmente en Aranda han descendido los casos de heroínomanos, y los que quedan, según Rosa Rubio son ya incurables, porque el resto se han puesto en tratamiento, unos han conseguido curarse, y otros han muerto o han contraído el SIDA. No tienen datos de los posibles consumidores de cocaína, aunque sospechan que se ha incrementado el consumo de esta droga.

Los CEAS les informan de los recursos que existen, se les lleva a la consulta de Cruz Roja en Burgos, donde se les hace un amplio reconocimiento y de

## Los servicios de información a la mujer, para el 92 en los CEAS

□ Actualmente se quiere empezar a transferir desde la Junta de Castilla y León a los Ayuntamientos, programas de orientación e información a la mujer. Se concederán subvenciones para que los Ayuntamientos puedan contratar técnicos para el próximo año y estos servicios puedan prestarse a partir de ahora en centros específicos para la mujer y en los CEAS.

Rosa Rubio asegura que hay malos tratos en mujeres y niños, aunque no en un elevado número: «no hay cifras alarmantes en daños físicos, en los psíquicos puede ser otra cosa, pero en familias muy problemáticas o conflictivas se controla bastante a través de los CEAS».

Sí se trata de niños, se les lleva a los centros de Protección de Menores, especializados para estas problemáticas. En cuanto a mujeres, no se tienen muchos datos. Sí se reconoce que han acudido algunas a los CEAS con estos problemas, pero al no tener competencias se les ha remitido al centro de la Rueda, en Burgos.

La ampliación de las competencias de información a la mujer en los CEAS facilitará el que éstas sean más atendidas.

## ASADOS EL CIPRES

Y

## HOTEL ARANDA

Les desea Feliz Navidad  
y próspero año 1992

Visítenos

Tfnos. 507414 y 501600

# El año 91 se despide plagado de grandes acontecimientos culturales en la región

**Los profesionales temen que la región se quede a la zaga respecto al apoyo institucional**

RONCESVALLES PASCUAL  
VALLADOLID

Los grandes acontecimientos culturales que han caracterizado 1991 han tenido su contrapunto en las protestas de los profesionales del espectáculo ante el temor de que Castilla y León se quede a la zaga en el apoyo institucional a la cultura. La conmemoración del cuarto centenario de la muerte de San Juan de la Cruz y de Fray Luis de León y la apertura de la catedral leonesa a la tercera fase de Las Edades del Hombre han otorgado a Castilla y León, en 1991, un protagonismo cultural que va más allá de los límites de sus nueve provincias.

Pero, a pesar de los magnos acontecimientos, profesionales de las artes y del espectáculo han dejado oír sus quejas contra las instituciones por la escasa atención que prestan a la cultura, con una política que pone difícil la supervivencia del sector, por falta de infraestructura y ausencia de programaciones estables. Las Edades del Hombre, un año más y con la inauguración de la exposición dedicada a la música de la Iglesia castellano leonesa, ha confirmado el éxito alcanzado en las dos ediciones anteriores.

Miles de personas han podido hacer memoria ya, a través de las 230 piezas expuestas en las naves de la catedral gótica leonesa, de la historia musical de la Región, desde los sonidos más primitivos a las más complejas composiciones corales, pasando por los primeros inten-



Aspecto de la muestra Las Edades del Hombre, en la catedral de León. (Foto: Angel Ayala).

tos del hombre de plasmar en papel las melodías.

Para dar a conocer la riqueza de la música sacra, el equipo de Las Edades del Hombre tuvo que bucear durante meses en los archivos catedralicios, monasterios y parroquias de la Región, en los que se conservaban más de 60.000 partituras inéditas, gran parte de las cuales han visto la luz para ser interpretadas en conciertos por toda la Comunidad.

## ORQUESTA SINFONICA

La música cuenta además desde este año con la anhelada Orquesta Sinfónica de Castilla y León, que se presentó en sociedad, en Valladolid, el pasado mes de septiembre. Promovida por el Gobierno regional y bajo la dirección artística de Max Bragado Darman, la Sinfónica viene a cubrir el vacío

dejado por la Orquesta Ciudad de Valladolid, desaparecida sin que las instituciones pudieran llegar a un acuerdo para mantener esta formación ya consolidada. Otros acontecimientos que han puesto a Castilla y León en el punto de mira de la actualidad han sido las conmemoraciones con motivo de cumplirse cuatrocientos años de las muertes de San Juan de la Cruz y Fray Luis de León.

La vigencia de la obra literaria y del pensamiento místico de Juan de Yepes, nacido en la localidad abulense de Fontiveros y muerto el 14 de diciembre de 1591 en Ubeda (Jaén), se confirmó en el Congreso Internacional Sanjuanista y en las Terceras Jornadas de Poesía Española, celebrados en Avila en homenaje al Santo.

A Fray Luis de León, le ha rendido memoria la ciudad de Salamanca, en cuya universidad

enseñó y creó parte de su obra, con una exposición organizada por esta institución y el Ministerio de Cultura. Las Escuelas Menores, la Antigua Universidad y el Colegio Fonseca prestan sus salas a la exposición «Fray Luis de León, Salamanca y el Renacimiento», que recrea la vida cotidiana, intelectual y eclesial del Siglo de Oro español que vivió y del que fue protagonista Fray Luis.

El cine tiene su referencia obligada en la Semana de Valladolid que en esta edición ha consolidado su reputación de ser uno de los festivales internacionales más serios y estables.

Fernando Lara, su director, ya anticipó antes de que comenzara la 36 Seminci, que éste era un buen año de cine, lo que confirmaron las películas presentadas a la sección oficial, que tuvieron una gran acogida por parte de crítica y público.

## Agrupaciones regionalistas se fusionarán en un partido político

□ VALLADOLID/EFE.- Varias agrupaciones regionalistas de Castilla y León se constituirán en un partido político en el mes de marzo, en un congreso que se celebrará en un lugar todavía por concretar pero que no será Valladolid para evitar acusaciones de centralismo.

Así lo manifestó ayer a Efe Adolfo Sánchez Martín, líder de Democracia Regionalista, y uno de los promotores de las reuniones celebradas entre esta formación y otras como Unidad Palentina, PANCAL y Unidad Comunera Castellana, para formar un partido único.

Sánchez Martín dijo que estas cuatro formaciones dieron ayer en Tordesillas un importante impulso a su proyecto de partido único, del que también formarán parte seguramente la Agrupación Independiente de Benavente, la de Laguna, y la Agrupación Popular Burgalesa.

Sánchez Martín dijo que el número de afiliados de estas agrupaciones se acerca a los 2.000, lo que, a su juicio, es una cifra importante para empezar a caminar con el objetivo de concurrir a las próximas confrontaciones electorales.

El 11 de enero próximo estas formaciones se reunirán en Palencia para debatir sobre los estatutos del nuevo partido y su ideario político que se caracteriza, según Adolfo Sánchez, por la moderación en la defensa por los intereses regionales, provinciales y locales.

## El Consejo de la Juventud firma un acuerdo con varios grupos de Portugal

□ VALLADOLID/EFE.- El consejo de la Juventud de Castilla y León (CJC y L) renovó la firma de un acuerdo con la Federación de Asociaciones Juveniles del distrito de Aveiro de Portugal (FAJDA), según informó ayer el Consejo regional.

Una delegación de CJC y L, encabezada por su presidente, Juan José Montero de Frutos, participó durante dos días en el IV encuentro de Asociaciones Juveniles, organizado por la Federación lusa y celebrado en Ilhavo (Portugal).

En este encuentro las dos entidades renovaron el acuerdo que consiste, entre otros asuntos, en la habilitación de medios para la transmisión fluida de información. En el convenio se incluye también el desarrollo de medidas concretas que favorezcan la integración de los jóvenes social y económicamente en la sociedad en lo que se refiere a los Gobiernos regionales.

Las dos entidades se proponen además facilitar el intercambio de grupos jóvenes y fomentar el desarrollo de ambas regiones en los aspectos culturales y juveniles.

El Consejo de la Juventud participó en esta reunión con varias ponencias sobre la gestión y administración de las Asociaciones Juveniles.

## Una Nochebuena con sabor «polaco» en Segovia

### Los ciudadanos polacos forman la mayor comunidad de extranjeros en esta provincia

□ SEGOVIA/EFE.- La colonia de ciudadanos polacos que vive en Segovia, la mayor comunidad de extranjeros de esta provincia, celebró el martes la fiesta de Nochebuena con un total de doce platos, como es la costumbre en su país.

Katarzyna Nitecka, polaca, explicó a Efe, que su familia, de religión católica como el resto de los inmigrantes polacos, comienza a cenar cuando se aprecia en el cielo el brillo de la primera estrella.

El cabeza de familia reparte una oblea entre todos los comensales que conforman la mesa, siempre con una silla de más, «por si aparece un invitado de última hora».

Tras tomar una cucharada de un dulce preparado a base de un grano de trigo, miel y nueces, se sirven doce platos diferentes, con un denominador común: la ausencia de carne.

Boquerones en vinagre, pescado con salsa griega, empanadillas, ensalada de verduras con mahonesa y sopa de repollo con judías blancas forman parte de este menú especial, junto con la bebida a base de compota de manzana y frutos secos.

Por su parte, Marta Antunez, una de las cerca de 20 mujeres hondureñas que se han casado con ganaderos de la provincia de Segovia, cambió el martes el típico lechazo castellano por los «nacatamales» caribeños.

Se trata de un plato realizado con una masa de maíz y pimentón, que se cuece recubierta de hojas de plátano y dentro lleva cuatro garbanzos, un trozo de cerdo y patatas.

Marta, nota diferencia entre las navidades españolas y las hondureñas. «Allá en mi país -afirmó- la gente tira cohetes y, quien tiene una pistola, dispara con ella al aire».

Los inmigrantes coreanos, como Choi Young-Uk, digitopuntor, acudieron a Valladolid a celebrar la Nochebuena, porque en la ciudad de Segovia no hay iglesia evangélica.

Después del culto, hubo concursos de canciones entre las familias y una cena con arroz, sopas y ensaladas de berenjenas, de colchín (kin chi) y de hojas de algas (kim).

Edna, brasileña, esposa del jugador del equipo de fútbol sala Caja-Segovia, Elías, afir-

ma que la principal diferencia de la Navidad española y la de su país es la temperatura: «Allí, ahora, suele hacer 24 grados», afirmó.

El matrimonio y su pequeña hija, Danielle, cenaron, a «la española», asado y marisco, en casa de un ex-directivo del club deportivo de Elías.

Si lo hubieran hecho en Brasil, el menú, previo a la llegada de Papa Noel y a un brindis con cava, hubiera consistido en pierna de cerdo, pollo asado, ajos con legumbres al horno, ensaladilla rusa y bizcocho con frutas.

Mientras, Francesco, propietario de una pizzería en Segovia, siciliano, preparó el pastel «panettone», gambas, calamares y jamón de Parma, a la espera de los regalos que traiga «la Befana» (bruja), que desempeña en Italia el mismo papel que los Reyes Magos.

## OBSERVATORIO

Invitación al  
consensoANTXON  
SARASQUETA

EN su tradicional mensaje a la nación en estas fechas, el Rey Juan Carlos invitó a las fuerzas políticas y sociales, a un consenso nacional. «Por encima de las diferencias y contrastes», dijo el jefe del Estado en TVE la Nochebuena, en un discurso de claro tono político.

El Monarca defendió la política europea y económica que se sigue actualmente. Destacó los factores positivos que representan la participación española en la nueva unidad europea, y señaló la importancia que concede para el país este año-frontera de 1992. Por los acontecimientos internacionales que se concitan en España, y por los cambios europeos y mundiales. El discurso del Rey se producía a la misma hora que se consagraba en Moscú la desaparición de la URSS, y la aparición de un nuevo orden comandado por la Rusia que dirige Boris Yeltsin. Nuevo equilibrio que condicionará la marcha mundial a partir de ahora.

No ha querido eludir el Rey las cuestiones más sensibles de la política nacional e internacional, de donde se deduce su deseo de exhibir el liderazgo de Estado. Juan Carlos quiso defender una España ética y de valores, frente al estado de corrupción que diariamente se denuncia. Aunque conviene señalar un matiz: Su referencia a casos aislados que se generalizan en la opinión. Denuncia distinta a la de una España corrupta en su generalidad, como han hecho recientemente varios líderes políticos.

Juan Carlos ha recordado de dónde viene el actual régimen: De un modelo de consenso que lo hizo posible en tiempos más difíciles que los actuales. Sin citarlos, hacía referencia implícita a los sindicatos, que han hecho inviable un pacto económico por sus discrepancias políticas con el gobierno de Felipe González. Y por su única estrategia reivindicativa.

A pesar de todo, se ha visto este año un discurso más medido que el anterior, cuando sus críticas a la prensa levantaron ampollas y provocó un reguero de agrios comentarios. En esta ocasión, si ha defendido -en su conjuntola política nacional del gobierno, ha reconocido el valor de la crítica en una sociedad con impulso moderno, abierto, democrático y europeo.

1992 es un año que el Rey no se ha cansado de defender, dentro y fuera de España, como el año de «interés nacional». Algo que siempre está en la mente de un jefe de Estado, pero que ha cobrado especial relevancia por su significado. Las grandes publicaciones internacionales lo están destacando estos días, por la Expo y V Centenario -al que el Rey aludió- y por los juegos olímpicos de Barcelona.

Las imágenes que precedieron al discurso navideño del Rey, destacaban el papel político e institucional no sólo del actual Monarca, sino de su familia, y en especial las escenas protagonizadas por el Príncipe Felipe a lo largo de 1991. Imágenes que daban paso al futuro.

CRONICA  
DE LO QUE PASAIndependencia  
sobre todoEMILIO  
ROMERO

La presidencia  
del Gobierno  
tiene la  
obligación de  
asumir los  
intereses  
nacionales y  
generales de  
toda una  
sociedad

con el sindicato socialista. Luego están eso que llamamos las inclinaciones. Felipe González tiene las inclinaciones socialistas, aunque felizmente actuales, como presidente del Gobierno. Y ésto hay que comprenderlo. Cada cual en el poder, cualesquiera que fueran sus inclinaciones, las ejerce. Y por eso en el Parlamento existe eso que se llama «el control del poder», y que es ejercido por la oposición. Una razonable renuncia a inclinaciones partidistas acreditan a un presidente de

Gobierno, y no al revés. Pero hay otro asunto que también produce alguna preocupación y que hemos podido leer en los periódicos de los comienzos de semana, y que es el siguiente:

Dicen que el ex ministro de Justicia y actual presidente del Consejo de Estado, Fernando Ledesma, es un candidato a la Presidencia del Tribunal Constitucional. También se había hecho referencia en días anteriores a la personalidad de Gregorio Peces-Barba, rector de la Universidad Carlos III, para esta función. Los dos son socialistas, y esto ya merece la reflexión política en el sistema democrático. El Poder Judicial, y que así es designado por la Constitución, debe librarse cuanto pueda de la política. Y todavía no se libra con plenitud. Hasta existen tres organizaciones de jueces y magistrados. Pero el Tribunal Constitucional es el intérprete superior de la Constitución, y por ello tiene la función más alta y de más grande responsabilidad. La constitución de este tribunal debe estar a mil leguas de la política porque, entre otras cosas, hemos fabricado un Estado complicado, y después hay muchos conceptos o principios en la Constitución que son de interpretación múltiple. Recuerdo que una vez en uno de esos coloquios del Club Siglo XXI, hace algunos años, el que era máximo dirigente del Partido Comunista, Gerardo Iglesias, decía que si su partido estuviera alguna vez en el poder esta Constitución respondía a principios esenciales de sus ideas y programas. Exactamente la Constitución es una gran esponja. Hizo felices a todos, y no preocupa a nadie. Solamente están insatisfechos los nacionalistas vascos. Pero después hay una realidad que es la mezcla de la letra y el espíritu de la Constitución. El presidente del Tribunal Constitucional tiene que ser un hombre ajeno a la política y de una grande e ilustre construcción jurídica, histórica y cultural. También los miembros del Tribunal; pero el presidente tiene asignadas las responsabilidades mayores. Fernando Ledesma y Gregorio Peces-Barba son buenos personajes en el Derecho, pero son socialistas de acción y de tradición. El pueblo español, en su conjunto, quiere otra cosa. En el mundo de la Justicia, o del Derecho, o de los Tribunales, la independencia por encima de todo.

## Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad

DECANO DE LA PRENSA BURGUESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Angel León Albarellos

Directora: Vicente Ruiz de Mencia

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto a la Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactores Jefes: Antonio José Mencia y Juan José Calleja.

Jefes de Sección: Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso

Redacción: Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, José Alberto Martín, Juan José Sáiz, Carlos Manrique, Mónica Muñoz, Pedro Sarraís, Xabier Garmendia y Montserrat Gómez.

Diseño: Gonzalo de Domingo, Carlos Fraile, Alfredo Cortezón y Juan Pablo Maset. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

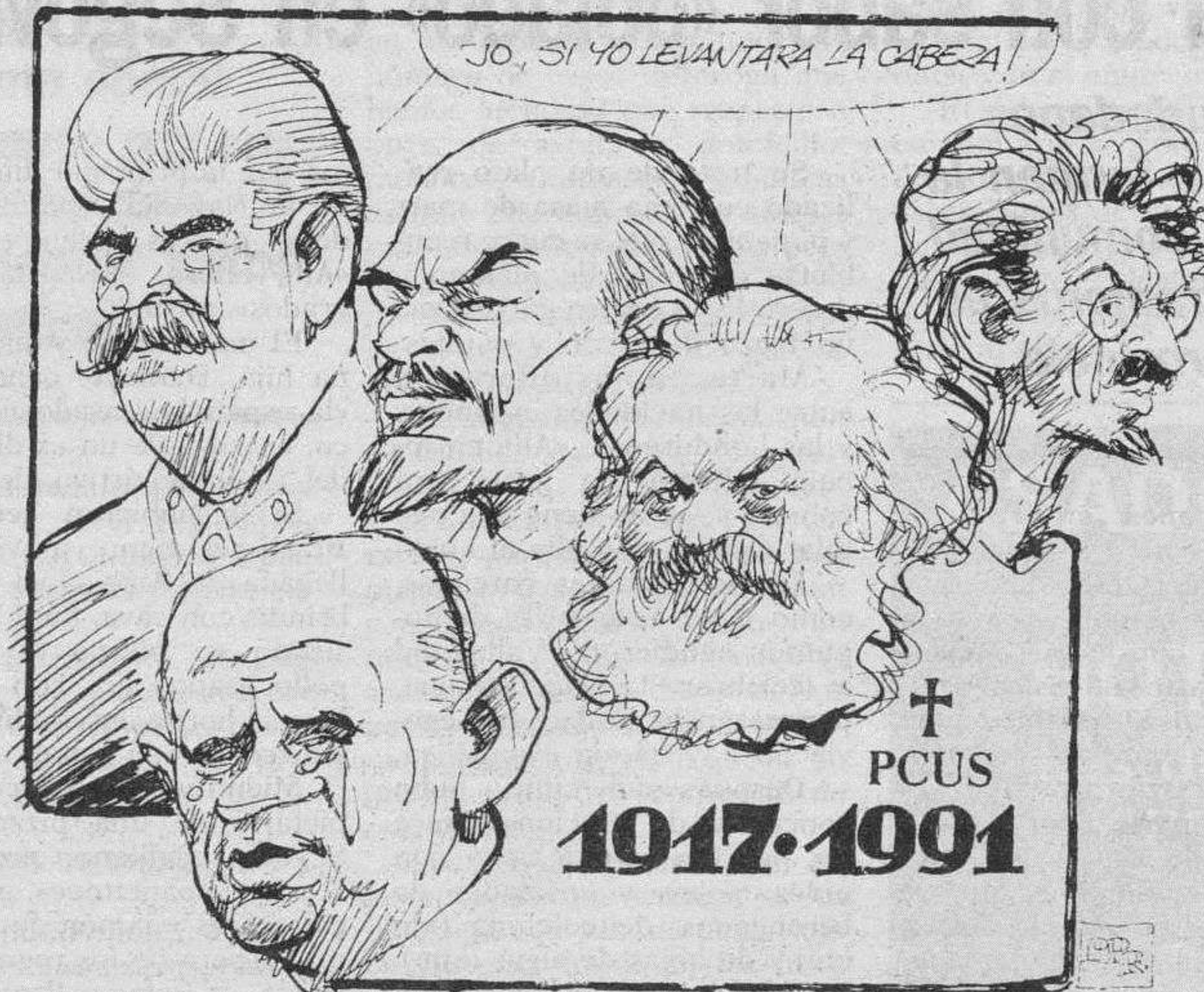
Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.ª. Oficina 3. ☎510611. Fax: 510610.

Delegación en Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.ª C. ☎ 331681 - 323783. Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34. 09002-Burgos. Red. ☎267280. Adm. ☎268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Apartado de Correos, 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

## CHUMY CHUMEZ



CRONICAS PLEBEYAS

**Todos somos presidentes**



ENRIQUE DEL DIEGO SIMON

Lenin. Claro que cuando ni ese gran Aguila Roja, que es Claudio Boada logró levantar el vuelo del INI, ya me dirán qué vayan a hacer párvulos de menos ciencia.

Otra presidencia que apetecería sería la del Consejo de Europa que ostenta el ínclito Enrique Barón. Que no me parece hombre de grandes recursos, ni de fecunda oratoria, ni siquiera tiene talla como Helmut Kohl, que ese se las trae, sino que es más bien esmirriado, pero ahí le tienen presidiendo el máximo órgano rector de lo que ya empieza a llamarse Unión Europea, y con un sueldazo muchimillonario, coche y secretaria. Y todo por no haber sabido escoger a tiempo parroquia y partido. Y es que en el fondo lo que ocurre es que muchas presidencias de poco pelo y de menores o nulas rentas, son hijas menores y lascivas del autobombo y de la envidia. O sea que además de ser presidentes, somos unos envidiosos.

**SOCRATES Y EL VALOR**

La ministróna no dimite. ¡Por Júpiter Tonante! El ABC ha superado ya el listón de los cuatrocientos millones, y el menos pudiente pero tan noble Diario de Burgos, ha recaudado más de tres, o sea que entre ambos van a dejar en cueros los cuarenta que Matildita les negó aduciendo carencia de interés social... Mientras tanto, con el culito ministerial rojo de vergüenza y de tanto puntapié, María Jesús fue a visitar el pasado día 1 de Diciembre a su hija Irene. A una le faltaban las piernas pero daba saltos de alegría. No tenía brazos la otra, pero tocaba las castañuelas del alma, y a las dos les sobraba valor para enfrentarse con la vida y pasar por encima del desafuero ministerial que propiciaba, por otro lado, la reacción amorosa y noble de otros españoles, aunque no fueran ministros ni presidentes, ni directores generales, ni otras zaran-dajas.

«Ahora ya no tendré que fregar, ni limpiar la casa», bromeaba la madre. Donde se ausentó la dignidad abundó el buen talante; donde faltó la vergüenza del grupo, que por asesino de ella carecía, el pueblo llano, ha venido a rellenar ese hueco con millones de pesetas y toneladas de admiración ante la gallardía, el valor de esas mujeres de tronío y de bien...

María Jesús -Felices y merecidas Pascuas en la Paz, a las dos- al igual que hiciera su hija el 21 de Noviembre para celebrar su decimotercer cumpleaños, soltó una paloma blanca -«como la nieve, que cantaba Antonio Molina»-, para pedir la paz en el mundo. El ave, Sócrates, era un regalo de la Agrupación Gesto por la Paz, de la entrañable Vasconia. No sé si la paloma sería mensajera. Si así fue seguro que llevaba como dirección el domicilio de una señora, ministra ella, y un mensaje lacónico que decía: Matilde, Dios quiera que puedas utilizar toda la vida brazos y piernas, pero hija, usa de mejor manera el seso, porque daba sensación de que, como en gastronomía, los tienes huecos. Y ese es un mal aliño.

**GUERRERIAS**

**CORAL LA SALLE**

A la Coral Polifónica La Salle, hay que incluirla en el inventario no demasiado abundoso, de los conjuntos corales de categoría que tenemos en Burgos. Cosa que ya es sabida pero conviene recordarla. De ello se encargaron en el concierto que nos ofrecieron el pasado viernes, día 13, en la Capilla de Las Bernardas. Atreverse con la misa de la Coronación, de Mozart y obtener un notable alto, es, a mi juicio, altamente meritorio. Dignos los solistas, ajustado el conjunto, sin concesiones a gritar, que algunos confunden el volumen con la sonoridad necesaria en cada momento, preciso en los semitonos y brillante cuando el concierto exigía prudencia en la expresión. Enhorabuena a la Coral y a su sobrio, pero eficaz director, el hermano Jorge.

**AUDITORIO**

Se dice que el Ayuntamiento va a tomar en serio lo del auditorio. Se comenta que el sitio no es el mejor. Se dice que lo que pretende es quitarse de encima el enojoso y lapidario tema del Teatro difunto. Cualquier solución inteligente será siempre mejor que la abstinencia impuesta por la carencia de un local digno y suficiente para las necesidades actuales y futuras, Burgos tiene afición y posibilidades como para ser la capital de la música de nuestra Comunidad. Ahora ya sólo falta el lugar para que se desarrolle con dignidad y holgura. Lo demás son ganas de buscar follones y de que no se haga nada.

**El sentido de un envío**

ELOY BUENO

CUANDO la diócesis de Burgos celebra públicamente la marcha de cuatro sacerdotes a Perú no está realizando un acto más de su vida cotidiana, sino un gesto de honda significación y de profundo alcance, que hay que explicitar para que sea valorado adecuadamente.

Se trata ante todo de un envío del que es protagonista toda la iglesia de Burgos, no simplemente la marcha de cuatro sacerdotes o de un grupo de cristianos con un proyecto común. El envío incluye y asume la marcha. Por ello la marcha de cuatro personas concretas adquiere toda su relevancia: es toda la iglesia de Burgos la que, en sentido pleno y real, se siente enviada en y a través de ellos.

La iglesia de Burgos celebra además la grandeza de un regalo en sus más hondas raíces. Todo regalo tiene como característica central la tendencia a la felicidad y a la plenitud del destinatario. Quien regala no piensa en sí mismo, sino en la persona a la que se dirige. En la medida en que se introduzca el egoísmo o el interés, en esa misma medida se transformará en trueque o en objeto de intercambio. El regalo proclama el placer de la gratitud, el gozo del don, el disfrute de la generosidad.

Es importante recuperar en la vida y en la experiencia humana la necesidad y la centralidad del regalo. Pero lo es mucho más en la vida y en la experiencia de la Iglesia: se sabe regalada por Dios para seguir regalando lo que ella misma ha recibido. Por eso el regalo forma (y debe formar) parte de su vida y de su imagen al mundo. De ahí que al ofrecer este regalo, regala efectivamente una parte de sí misma, pero en lo profundo se está regalando a sí misma. Por todo ello es un acto radicalmente eclesial.

En este caso se ofrece un regalo a una iglesia pobre que es, además, iglesia de pobres. Iglesia pobre porque carece de personal suficiente o de instituciones inadecuadas. Iglesia de pobres, porque precisamente en Perú se encuentran muchos de los pobres de la Tierra, cuyo clamor -a veces contenido y a veces gritado- se expande por todas partes, casi siempre en el vacío y la soledad que envuelven al desvalido y al olvidado. Ante esta situación queda patente que el regalo ofrecido no es sólo la responsabilidad de comunicar lo que sobra, sino la sensibilidad de compartir lo que se tiene.

En esta perspectiva la celebración del envío de cuatro sacerdotes (en el que se siente enviada toda nuestra iglesia de Burgos) no es un acto puntual o instantáneo. Es más bien una expresión de lo que piensa de sí misma, de cómo quiere manifestarse ante los demás y de lo que está dispuesta a hacer y realizar en el futuro.

Debe por ello ser el inicio de un proyecto a realizar en un más amplio horizonte al ritmo de las necesidades descubiertas y del cultivo de la propia sensibilidad. Y esto sólo se puede conseguir con el diálogo y la participación de todos, en el análisis compartido de las posibilidades, exigencias y modalidades, con la inclusión de otros miembros del Pueblo de Dios (¿por qué no lanzar una invitación a los laicos?) y la implicación de otras instituciones.

**Adjetivo**

JOSE CABALLERO

DIAS pasados en un popular espacio televisivo les hacían a una pareja de concursantes una pregunta. Se trataba de decir, por una determinada cantidad de pesetas, nombres de adjetivos. Repitieron el que les dijo el presentador y uno más.

Sin duda el nerviosismo agarrotó a los concursantes, pues sólo con decir los adjetivos que empleamos para describir nuestros gustos y nuestras adersiones, el número hubiera sido considerable.

Sabemos que, si nos gusta alguna cosa, sentimos gran satisfacción si damos con la palabra precisa que

manifieste nuestro gusto.

Las cosas no son todas maravillosas, divinas, o fantásticas. Cuando nos limitamos a estos tres calificativos y a uno que otro por el estilo, no expresamos nuestros verdadero sentimiento.

Igualmente hay cosas que pueden disgustarnos, pero no todas son espantosas o terribles, adjetivos que tienen un significado exacto.

Hay adjetivos que consideramos gastados por el uso excesivo que hacemos de los mismos. Decimos de una película que puede ser divertida, graciosa, cómica, interesante, sugestiva, y hay ocasiones en que las motejamos de formidables, gigantes o colosales.

Estamos acostumbrados a la lectura de textos comerciales, que igualmente escuchamos por radio y televisión, en lo que el redactor saca a relucir vocablos originales y expresivos, pero que, con suma frecuencia encaja adjetivos que poco o nada significan.

Los concursantes arriba indicados, tenían que haber incorporado a su vocabulario los adjetivos calificativos de: deslumbrador, cegador, deslumbrante, despampanante, fulgurante, lujoso, radiante, refulgente, relumbrante, fabuloso, soberbio, etc.

Pero que no se preocupen, pues el adjetivo es la resbaladiza cáscara de plátano de las partes de la oración; tengamos cuidado con él.

## Suma total de los donativos recibidos en Diario de Burgos en favor de la «Asociación Víctimas del Terrorismo»

DONATIVOS CONTABILIZADOS	
Relación donativos	Ptas.
Diario de Burgos	100.000
Paula	25.000
Anónimo	1.000
3 niños del Colegio María Mediadora	400
Familia Moreno Alonso	5.000
M. L.	5.000
Anónimo	10.000
Anónimo	5.000
Oscar	5.000
Cliente anónimo	10.000
Anónimo	2.000
Anónimo	1.000
De M. E. F.	5.000
Un policía local	1.000
Matilde	1.000
De M. G. A. A.	2.000
De E. R. R. y familia	1.000
Un afectado	3.000
I. P. O.	10.000
A. M. P.	100.000
M.ª Luisa Tapia	1.000
Familia Hnos. Alonso Ballesteros, S.C.	5.000
Anónimo	2.000
G. R. O. S.	10.000
S. R. R.	15.000
De Amparo y Tasio	2.000
De Pedro Sáiz	500
Alejandro	1.000
P. S. T. S.	1.000
E. M. C.	3.000
R. R. L.	25.000
Lola, Lourdes y Rafa Sánchez	2.000
Un burgalés del Bierzo	25.000
Alonso Comella	1.000
V. S. I. O.	5.000
Sofía	5.000
Extranjero anónimo	1.000
Por correo	5.000
Mónica	1.000
M. A. B.	2.000
Anónimo de Bahabón	5.000
Anónimo	1.000
Estudiante de Derecho	1.000
J. V.	1.000
J. P.	500
José Ramón	1.500
M.ª José Escolar de España	15.000
Anónimo	1.000
Josefina	5.000
El nieto de D.ª Eleuteria	5.000
PubliCid	25.000
Por correo	2.000
Beatriz Martínez Alonso	5.000
Hermandad División Azul	10.000
Dos hermanas	10.000
Familia Lastra Palacios	5.000
Carmen del Río	12.000
Sres. de Alonso Díez	5.000
Una vasca afincada en Burgos	25.000
Anónimo	1.000
José María y Juany	5.000
F. M.	1.000
Venancio Ruiz	500
A. Díez de Gutiérrez	1.000
Anónimo	10.000
Teresa-Rosi	5.000
Luis S.	1.000
Un Jubilado	2.000
Magenis	5.000
J. Anónimo	5.000
Hdad. de Peñas de Burgos	10.000
Familia Marcos Martínez	5.000
Jorge y su hermana	2.000
M.ª Antonia	2.000
Anónimo	1.000
Benedicto y Alicia	2.000
Delegado de MAPFRE NORTE (Burgos)	1.000
Otro de Bahabón	10.000
Octavo A Colegio Apóstol San Pablo	9.100
Lucía	1.000
Asociación de Viudas «Blanca de Castilla»	41.000
Silvia	5.000
M. A. López Bartolomé	1.000
Dos Españoles	2.000
J. C. P.	10.000
Partido Regionalista Castellano	10.000
Anónimo	50.000
Matrimonio jubilado de Villahoz	2.000
V. T. F.	100.000
Anónimo	10.000
Familia López de Dicastillo	4.000
Anónimo	5.000
Q.V.A.B.	1.000
J. y U.	5.000
Un español	2.000
Dos alumnos del Colegio P.A. Rdguez. de Valcárcel	2.000
Anónimo	5.000
Anónimo	5.000
Jesús García Martínez	500
Anónimo	5.000
C. N. A.	1.000
A. N. C.	1.000
R. V.	10.000
Anónimo	1.000
Fidel Gutiérrez	1.000
Anónimo	2.000
Un pensionista	1.000
M. R. L.	2.000
Jóvenes Pro-Vida de Burgos	2.000
Dos anónimos	4.000
J. M. T. M.	5.000

DONATIVOS CONTABILIZADOS	
Relación donativos	Ptas.
C. H.	1.500
Luis Morcillo Ruiz	5.000
Excmo. Ayuntamiento de Burgos	100.000
Corporativos del Excmo. Ayuntamiento de Burgos del PP	70.000
I.G. Manrique	10.000
J. M.ª Rupérez Cibrián	1.000
Un estudiante burgalés	1.000
Anónimo	7.000
L. C.	5.000
María del Carmen LUDUGA	5.000
J. M. 3	1.000
E. R. R.	1.000
Un navarro, residente en el País Vasco	1.000
Familia de Lerma	100.000
Felisa	2.000
Familia Sandino González	50.000
M.ª Dolores P. T.	20.000
J. M. S.	1.000
Un Jubilado	1.000
O. C. P.	2.000
Anónimo	2.000
Juan Carlos Aparicio Santamaría	2.000
Familia Güemes-Meré	1.000
Por Correo el 18	2.785
Julián Morcillo	15.000
José Antonio Fernández	2.500
Faustina Santamaría	1.000
Alicia	1.000
Anónimo	5.000
D. S. N.	1.000
J. C. P.	10.000
J. A. P. y A. S. P.	7.000
Una familia de Zael	5.000
F. O.	1.000
La Tertulia de los Lunes	9.000
A. O. y T. C.	5.000
Joaquín Colino Gamarra	10.000
Dos hermanos	2.000
R. G. G.	1.000
Anónimo	2.000
Hermandad de Alferoces Provisionales	70.000
M.ª Carmen Martínez y familia	5.000
Félix Carballera H.	5.000
Anónimo	5.000
J. M. A. M. A.	10.000
Anónimo	5.000
M. G.	25.000
G. D. F.	2.000
J. B.	2.000
Familia G. V.	5.000
M. S. M.	5.000
Asociación Sras. de Santa Bárbara de Burgos Artilleros de Burgos	25.000
F. L.	1.000
Tres hermanos	3.000
P. G. B.	125
Patricia Calvo-Colegio María Mediadora	1.000
Blanca y Donato	4.000
Anónimo	10.000
A. T. C.	2.000
Anónimo	1.000
Casa de Europa en Burgos	25.000
Uno de Ciruelos de Cervera (Burgos)	5.000
Teresa y Juan Miguel	25.000
Miguel	1.000
Lucía y José (jubilados)	1.000
A. E. L. A.	10.000
Tuna Facultad de Derecho. Burgos	5.000
Hermanos G.	25.000
Un periodista jubilado	1.000
Otro anónimo	5.000
Colegio Mayor San Jerónimo y Postgraduados	36.300
Anónimo de Lerma (Burgos)	5.000
Anónimo de Tejada (Burgos)	5.000
Hermandad I. L. A.	1.500
E. O. G.	1.000
Anónimo	5.000
Josefina González S.	25.000
Dsto. Tráfico Burgos	36.000
Lucero del Alba	5.000
Blanca B. L.	3.000
A. H. A.	1.000
C. N. y R. P.	1.000
A. A. R.	5.000
R. C., R. A. y R. C. Familias	5.000
Mari Paz	1.000
P. G. A.	2.000
L. B. G.	2.000
P. y Mari Cruz	1.000
Indupisa	40.000
Dorothy and Peter	21.000
De 5 niños	55
Una vecina de Zatorre	1.000
María Jiménez	5.000
I. G. M.	10.000
Colegio Oficial de Ingenieros Técnicos Industriales	50.000
A. C.	10.000
Curso 2.º B -BUP- Blanca de Castilla	3.000
Anónimo	5.000
Grupo Empresarial I. R. V.	500.000
Anónimo	1.500
C. Ramírez	1.000
F. E. V. A.	5.000
Hermandad Provincial Antiguos Caballeros Legionarios	11.200
Lectoras Diario	1.000
B. M. P. y J. M.	5.000
Ricardo y Ana	2.000
A. M. F. B.	2.000

DONATIVOS CONTABILIZADOS	
Relación donativos	Ptas.
Saiz	1.000
B. de C.	1.000
V. G. M.	10.000
F. H.	5.000
Anónimo	50.000
Anónimo	5.000
Anónimo	1.000
J. G. B.	20.000
Coordinadora Esposas de oficiales de la Escala Especial	10.300
Rodrigo y Alvaro	1.000
L. D. C.	2.000
A. R. Ruiz	5.000
Felisa Pérez Alloza	5.000
Adrián Santamaría Miguel	2.000
María Rosa	10.000
Ayuntamiento Nava de Roa	5.000
Félix y Begoña	10.000
J. M. Yáñez	2.000
Anónimo	1.000
Daniel y Blanca	2.000
V.M.	1.000
Antonio Pérez Monedero	2.000
Leticia	2.000
A. C. F.	25.000
José y María	700
Máximo Portugal Portugal	1.000
A. Juan Revilla	500
Matrimonio jubilado residente en Burgos	2.000
D. C.	5.000
Sr. Alcalde de Nava de Roa	5.000
F. L. C.	5.000
Silvia Santamaría Martínez	1.000
Julio de Lara y otros 3	1.000
V. H. Villanueva de Odra	2.500
Aries y Libra	1.000
Julián García Caldevilla	1.000
Cheque bancario C/Bco. Comercial Español	100.000
Dos hermanos	1.000
Mn. Ab.	1.000
Ayuntamiento de Arandilla	10.000
Colegio Mayor Peña Amaya Residentes y personal	73.200
Médicos del Hospital Militar	37.000
Anónimo	10.000
Fernando Guerrero Bergado	3.000
Un pensionista	1.000
G. E.	2.000
R. H. S.	5.000
M. P. R.	3.000
Asociación de Damas de la Inmaculada de Burgos	20.000
Personal Militar y Civil del Acuartelamiento Dos de Mayo	41.015
E. E. Jubilado	1.000
Un burgalés desde Barcelona	5.000
Anónimo	50.000
Casilda Martínez	1.000
Liceo Castilla. 6 alumnos 8.º A AMAE	1.600
A.C.A.	2.000
Un teniente de la IV de Navarra	1.000
Un falangista	5.000
Asociación de Damas de Santa Teresa de Burgos	25.000
R. - I.D.P.	2.000
F.V. Nogal	5.000
Anónimo Iglesiarrubia	1.000
Ciruelos de Cervera (2)	2.000
Anónimo	2.000
Anónimo	1.000
Un burgalés residente en Madrid	2.000
Anónimo	1.000
J. B.	2.000
Lorena	5.000
Comercial Leonardo Miguel, S.A.	10.000
M. de la P.	5.000
Zaldi, Dani y Miguel	3.000
Otro de Zael	5.000
José Luis	1.000
Miguel	5.000
S. A. M.	50.000
C.F. de V.	5.000
Anónimo	1.000
D. Martín Arauzo	2.000
Virgilio Díez Hernando	2.000
Otro de Zael C.V.	1.000
Abuelo y su nieta	2.000
Fernando	1.000
Anónimo	1.000
Una maestra	5.000
Matrimonio Briviesca	1.000
E. B. O.	1.000
Raquel	5.000
P. D. P.	3.000
Alba	2.000
A. A. A.	1.000
Dos vecinos de Ciruelos de Cervera	2.000
Haz bien y no mires a quien	1.000
F. F. M.	2.000
Anónimo	5.000
A. P. y R. P.	1.000
Familia Gutiérrez	1.000
Teófila Nuño	500
Angela	50.000
Africa Morcillo Amelburu	5.000
P. S. y S. S.	2.000
Anónimo	2.000
<b>TOTAL:</b>	<b>3.317.780</b>



*Alto de Guabo*

# GRACIAS

## Diario de Burgos

En nombre de la  
Asociación de Víctimas del Terrorismo,  
agradece a todos los burgaleses  
su colaboración en esta campaña

## MENSAJE DE NAVIDAD DE S.M. EL REY JUAN CARLOS I

## El Rey abogó por la recuperación de los principios éticos

□ MADRID/EUROPA PRESS.-El Rey don Juan Carlos pronunció en la noche del martes su tradicional mensaje de Navidad, haciendo un repaso de algunos acontecimientos del año 1991 y exhortando a los españoles a mantener la unidad por encima de las discrepancias en lo accidental. El Rey se congratula de la implantación de la democracia en España, pero anima a su perfeccionamiento y, sobre todo, a «no romper con los principios éticos, más elementales, con el respeto a los valores morales y a las normas de conducta» humana, sin olvidar que las leyes permiten «sancionar públicamente las acciones censurables».

Reproducimos, a continuación, el discurso íntegro del Rey don Juan Carlos.

### DISCURSO

«Es costumbre en estos tradicionales mensajes de la Navidad, hacer un resumen de los acontecimientos más importantes ocurridos durante el año que está a punto de terminar. Pero tal vez su enumeración y análisis alargarían excesivamente unas palabras que desearía fueran tan afectuosas como breves para no perturbar unos momentos de intimidad y de calor familiar, cuando los españoles nos reunimos en torno a la mesa de la Nochebuena. Por eso, yo quisiera, en esta hora poner de relieve sobre todo lo que pueda contribuir a incrementar nuestra satisfacción, nuestra tranquilidad y nuestra esperanza.

### NO RESALTAR LO NEGATIVO

Porque es preferible huir de esa especie de impulso negativo que nos mueve en ocasiones a resaltar los propios males, defectos o desgracias, como si disfrutáramos lanzando al exterior cuanto podamos tener de criticable o imperfecto, con preferencia a nuestras virtudes, a nuestros logros o a nuestros éxitos.

Hemos contemplado de qué forma las transformaciones tan rápidas como inesperadas que tuvieron lugar en distintos países y despertaron alegres ilusiones, se han complicado extraordinariamente y han alcanzado un punto en el que es difícil prever soluciones inmediatas y definitivas. Han aparecido los enfrentamientos, la violencia y las penalidades.

Congratulémonos de que ante tantas incertidumbres y tensiones, España permanezca alejada de conflictos, siga con firmeza y seguridad un camino bien trazado y podamos disfrutar hoy en paz y con alegría estas fiestas que se caracterizan por la buena voluntad de los hombres.

### LA URSS Y MAASTRICHT

Nos encontramos ante la instauración de nuevos sistemas

**«Cuidemos con cariño la democracia para perfeccionarla»**

**«No rompamos con los principios éticos, con el respeto a los valores»**

políticos, de uniones diferentes, de segregaciones que hace poco tiempo no podíamos sospechar. Mientras se produce la disgregación de la Unión Soviética, tiene lugar en Europa el fenómeno contrario, que tiende a estrechar las relaciones económicas, monetarias, políticas y de defensa, con vistas a la unidad.

Propósitos de unidad en los que España participa directamente, con dignidad y prestigio, con personalidad propia y criterios claros, que se han puesto de manifiesto en la reunión recientemente celebrada en Maastricht, y en los que todos debemos colaborar con nuestro trabajo, nuestro esfuerzo y con un sacrificio que sin duda producirán su fruto en un mañana no lejano.

## «No logro evitar que se desate mi indignación ante los asesinos»

□ «En esta unión sobre lo esencial, dediquemos atención destacada al aspecto de la economía, tan importante para el bienestar de los pueblos. Al armonizarse los distintos intereses con recíprocos sacrificios, bajo una dirección equilibrada, certera y con visión de futuro, conseguiremos un clima de armonía social.

### NO ROMPER CON LA ETICA

Es verdad que en los tiempos que corren son grandes la exigencias materiales. No puede evitarse que se manifieste en nuestra sociedad un acusado sentido práctico en la búsqueda de posiciones seguras o un afán por alcanzar niveles económicos y sociales cada vez más sólidos y destacados para los individuos, las familias o los grupos. Pero no rompamos con los principios éticos más elementales, con el respeto a los valores morales y a las normas de conducta que deben regir a los hombres a través de su



Don Juan Carlos, durante el tradicional mensaje navideño. (Foto: Efe).

### DEMOCRACIA Y UNIDAD

Por eso debemos estar orgullosos de la forma civilizada y armónica en que hemos logrado instaurar nuestra democracia, cuando tantos lo consideraban poco menos que imposible. Cuidémosla con cariño para perfeccionarla en cuanto sea susceptible de ser perfeccionada y, sobre todo, para evitar que caiga en defectos que distorsionarían un sistema al que es preciso prestar el mayor apoyo y la colaboración más decidida.

Por encima de diferencias de criterio en lo accesorio, hemos de tender al acuerdo en lo fundamental, al apoyo total y unánime a los intereses nacionales fácilmente identificables. Formemos un todo compacto, con

las naturales disparidades de criterios, pero con el espíritu abierto a recoger los que se consideren aprovechables, aunque procedan del adversario político, sin que la aceptación de lo que favorezca a España quede limitada por sentimientos de orgullo o de amor propio.

Por muchas discrepancias que puedan existir en el análisis de los problemas y en las ideas para su solución, por diferentes puntos de vista que las personas o los grupos mantengan, por contrapuestos que aparezcan los intereses dentro de nuestra sociedad, creo que siempre es posible encontrar coincidencias y puntos de contacto, en temas y principios básicos sobre los cuales todos podemos cooperar y sentirnos unidos, para lograr el progreso de nuestra Patria.

### DOLOR POR EL TERRORISMO

Pero no puedo dejar de traer a la memoria de todos a esas víctimas inocentes del terrorismo que también durante ese período han sufrido la muerte, la mutilación y el dolor. Hacia ellas y sus familias va ahora mi pensamiento y el pesar más profundo.

Y ni siquiera en estos momentos de perdón y de paz, logro evitar que se desate mi indignación, no sólo frente a los asesinos cobardes e implacables, sino también ante las manifestaciones ambiguas, vengan de donde vengan, o las encubiertas equiparaciones entre quienes ejercen el terror y los que son objeto de su demencia.

Miremos con esperanza al nuevo año y confiemos en que lograremos superar ese mal que nos amarga y nos duele tanto. A través de mis palabras os he pedido la sólida y unánime unión en aquellos temas que afectan al supremo interés nacional.

### ESPAÑA Y EL 92

## «Hagamos el descubrimiento de España»

□ Finaliza el Rey Juan Carlos el discurso aludiendo a los actos del 92:

«En 1992 conmemoraremos el V Centenario del Descubrimiento del Nuevo Mundo. Será la celebración de un acontecimiento que se debe juzgar situándolo a todos los efectos en la época en que se produjo, con sus costumbres y su grado de civilización, sin complejos de culpabilidad ni tintes sombríos.

Para recoger su grandeza y sus enseñanzas, hagamos nosotros el descubrimiento auténtico y sincero de nuestra España de hoy. Sólo así seremos dignos herederos de los acuerdos del pasado y sabremos evitar sus errores.

Como españoles, nos sentimos estrechamente unidos a los países hermanos de América. Si Navidad es nuestra Navidad. Y deseamos que no haya entre ellos un solo pueblo sin paz y justicia, una sola persona sin dignidad, ni un solo niño sin mañana.

Con el año 1992 os invito a la colaboración en los actos de la Exposición Universal de Sevilla, los Juegos Olímpicos de Barcelona y la Capitalidad Cultural de Europa, en Madrid. Constituyen tres oportunidades señaladas para que se manifieste esa creatividad de que siempre hemos hecho gala los españoles.

### FELICITACION A LOS ESPAÑOLES

Y estoy seguro de que, una vez más, la hospitalidad de nuestro pueblo servirá a la fraternidad universal. Mi felicitación y la de mi familia a todos los españoles de dentro y de fuera de España.

Pido a Dios que los sentimientos de esta noche de paz y de alegría, iluminada por las luces de la Navidad, se extiendan a todos los hogares de nuestra patria y se prolonguen a través de los días y de los años venideros.

# EN VIAJES HALCON ES VERANO TODO EL AÑO

**D**urante el mes de Enero hemos preparado para usted las ofertas más atractivas e importantes del invierno.

Le acercamos el Sol, le ponemos a su alcance exóticos destinos donde siempre es verano a unos precios de auténtica oportunidad.

**Brasil**

**Santo Domingo**

**Bangkok**

**Cancún**

Salidas todos los jueves desde

**66.000** pts.

Salidas todos los lunes desde

**66.000** pts.

Salidas todos los martes desde

**89.000** pts.

Salidas todos los martes desde

**69.000** pts.

UNA SEMANA + AVION + HOTEL + TRASLADOS Y SEGURO.

## SU CONFIANZA TIENE PREMIO... Y SEGURIDAD

**PREMIO:**

Porque Viajes Halcón sorteá todos los meses entre sus clientes de los destinos anteriormente citados, el importe del valor de su viaje. Anímese, pase por Viajes Halcón, realice su reserva y puede salirle totalmente gratis.

**SEGURIDAD:**

Y aun mas, Viajes Halcón le regala para los destinos anteriormente citados un seguro de asistencia de altísima categoría, con lo que su viaje será todo lo seguro que usted desea. Le pagamos los gastos de cualquier tipo de repatriación o regreso anticipado, con carácter ilimitado para usted e incluso para sus acompañantes. Le pagamos cualquier gasto médico hasta un límite de 500.000.- pesetas. Le aseguramos su equipaje por un importe de hasta 100.000.- pesetas y le incluimos un seguro de accidentes de viaje en medio de transporte público por un importe de hasta 20.000.000.- de pesetas.

Solicite folleto especial del seguro Halcón/Vip.

**También disponemos de otros magníficos programas por España y Europa.**

**Viena**

**Tenerife**

**Mallorca**

**Benidorm**

EL MARCO MAS INCOMPARABLE DE EUROPA, AL PRECIO MAS INCREIBLE DEL MUNDO. Salidas martes desde

**29.900** pts.

DONDE SIEMPRE ES VERANO. Salidas miércoles 13 días Pensión Completa desde

**37.900** pts.

ESPECIAL TERCERA EDAD. Salidas domingos 15 días Pensión Completa

**23.900** pts.

ESPECIAL TERCERA EDAD. 15 días Pensión Completa

**19.900** pts.



CREAMOS TURISMO

BURGOS Cardenal Segura, 3 Tfno. 27.60.34

## El PP quiere presentarse en todos los municipios

□ MADRID/EUROPA PRESS.- El Partido Popular intensificará en 1992 su acción electoral, centrando sus esfuerzos en concentrar bajo sus siglas a los sectores de centro y centro-derecha de la sociedad española.

El objetivo del partido para las próximas elecciones generales será conseguir que las papeletas del PP estén en la totalidad de los municipios españoles, según una nota hecha pública ayer por el PP.

El comunicado señala que el «esfuerzo electoral» ya se inició en la planificación de las elecciones municipales y autonómicas celebradas el pasado 26 de mayo, donde el PP presentó candidaturas en más del 80 por ciento de los municipios.

### DISTANCIA ENTRE PP Y PSOE

En las pasadas elecciones municipales el PP consiguió 19.000 concejales y más de 2.500 alcaldías, entre ellas Madrid. Asimismo, obtuvo 363 diputados autonómicos, revalidó los gobiernos de Castilla y León y Baleares, y accedió en coalición a los de Cantabria y Navarra.

La nota señala asimismo que en los últimos cuatro años las distancias entre el PP y el PSOE en las grandes ciudades se han reducido considerablemente.

«En las elecciones municipales y autonómicas de 1987, el PSOE fue el partido más votado en 32 capitales, y el PP en nueve. En las elecciones del pasado mes de mayo el PP resultó la fuerza política más votada en 22 capitales, y el PSOE en veintitrés».

## Disminuye la confianza en los líderes políticos

MARTIN VALLE  
COLPISA/DB

□ La confianza de los españoles en los líderes políticos ha disminuido notablemente desde el pasado verano y de ese descenso no se libra ninguna de las personalidades que encabezan las distintas formaciones políticas: de Felipe González a Julio Anguita, según una encuesta realizada por Sofemasa para la agencia Colpisa. La caída es espectacular en el caso del dimitido líder del CDS, Adolfo Suárez, y notable para José María Aznar, presidente del PP, que baja de un índice de confianza de 25 a otro de 7 desde junio de 1991.

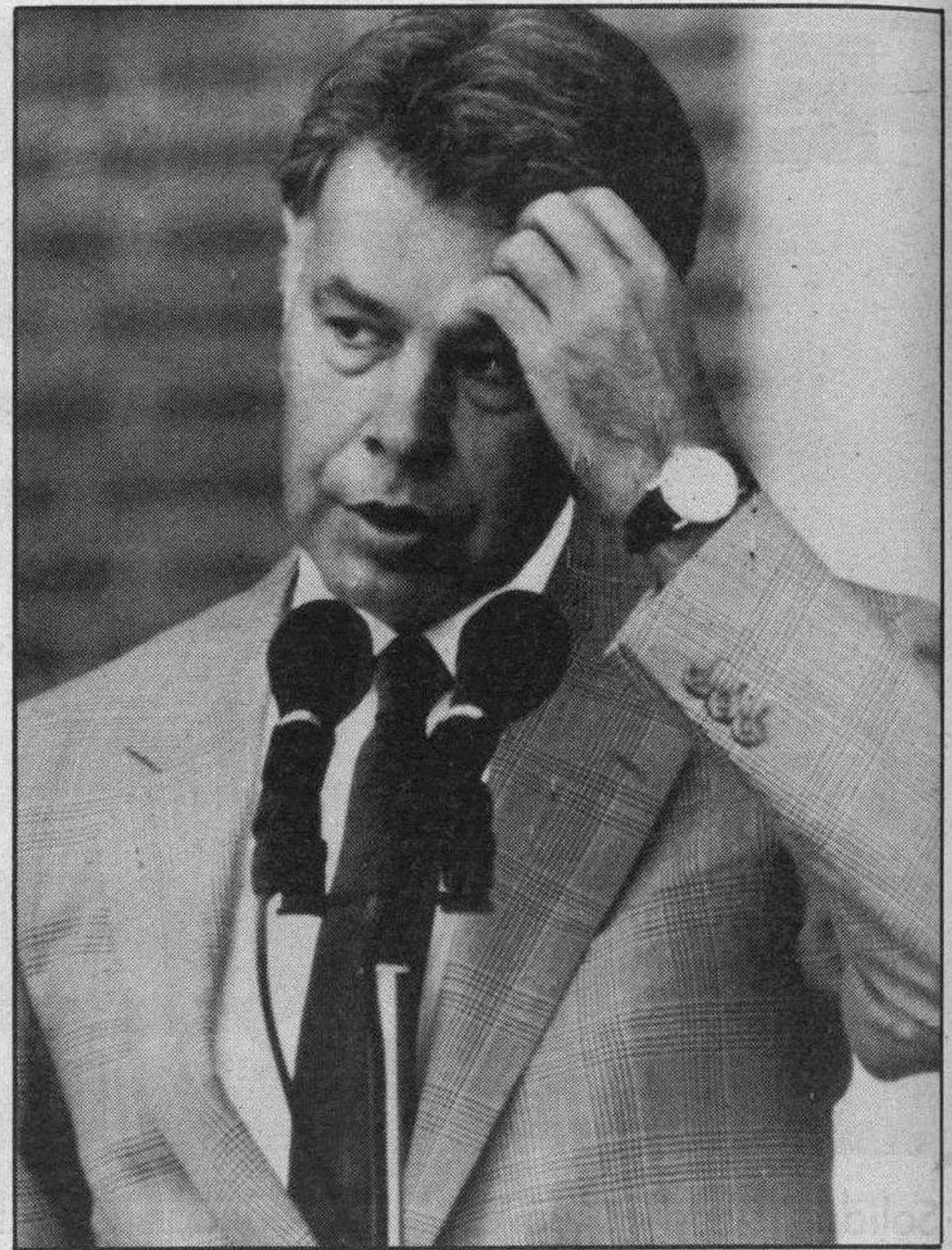
El escepticismo de los ciudadanos respecto al comportamiento de sus políticos se palpa igualmente en las respuestas a la pregunta ¿qué político le gustaría que tuviera un papel importante en España en los próximos meses o años?. Todos los personajes que figuran en la lista obtienen peor grado de aceptación que hace seis meses.

Las afirmaciones anteriores son válidas igualmente en lo que respecta a los partidos políticos, que se han deteriorado ante el electorado en una proporción muy seria. Es superior el porcentaje de deterioro del PSOE que el del PP en dos puntos - 13 puntos baja el primero y 11 el segundo - aunque los socialistas mantie-

### Sin embargo, el optimismo ha aumentado en los últimos seis meses

nen una aceptación en términos absolutos más alta que los populares. Izquierda Unida apenas se ve afectada, lo que viene a demostrar que los escándalos de este último semestre, o el desarrollo de los que se habían iniciado antes, está influyendo en la percepción que los electores tienen de los partidos. Sin embargo, a pesar del deterioro de imagen de partidos y políticos, los españoles no perciben en un horizonte de dos o tres meses el riesgo de crisis política y creen mayoritariamente que cualquier problema se puede resolver mediante la negociación y el compromiso.

La encuesta de 2.000 cuestionarios muestra que en los últimos seis meses Felipe González ha perdido 17 puntos en la confianza de los españoles, mientras que Aznar pierde 18 puntos en la misma escala. El vicepresidente Narcís Serra pasa de un índice 33 a otro de 24, mientras que el fundador y ex-líder del CDS, que tenía un índice de 21 puntos en junio de este año, tiene ahora otro de tan sólo un punto. Julio Anguita retrocede de 15



Felipe González también ha perdido confianza. (Foto: Efe).

a 6 puntos.

Por regiones, Felipe González tiene una mejor aceptación en el Sur, mientras que Serra obtiene sus mejores resultados en Madrid y Barcelona. Anguita es más apreciado en el Sur y en Madrid, mientras que Aznar lo es en Galicia, Centro y Levante. El «desaparecido» Suárez tiene sus mejores resultados en el Centro y en Barcelona.

Por tamaño de poblaciones y sexo, el presidente del Gobierno tiene más aceptación en ciudades y pueblos de menos de 30.000 habitantes que en los más grandes, y

obtiene un grado mayor de «total confianza» entre hombres que entre mujeres.

Aznar y Suárez encuentran entre las mujeres una respuesta más elevada en el renglón «toda la confianza», mientras que Anguita obtiene su mejor porcentaje de identificación en pueblos menores de 2.000 habitantes y en las ciudades mayores de 200.000 habitantes. Por grupos de edad, González, Serra y Aznar reúnen mayor confianza en los grupos de 46-65 años y 65 y más y Anguita encuentra mayor identificación en el grupo de edad entre 16 y 30 años.



**CONTRA ETA Y EL TERRORISMO.**-En varias localidades del País Vasco han aparecido durante estos días carteles sin firma en los que, junto a una relación de víctimas de ETA, se recogen las frases «Estos vascos tampoco pasarán la Navidad en casa. Han sido asesinados por ETA con apoyo de HB». (Foto: Txema Fernández).

## Toda la minería asturiana se suma hoy a la huelga de Hunosa en Asturias

□ OVIEDO/EFE.-La tercera de las cuatro jornadas de huelga convocadas en Hunosa por los sindicatos SOMA-UGT y CCOO de la minería, en protesta por el plan de futuro propuesto para la empresa estatal minera, se caracterizó hoy por la ausencia de incidentes entre fuerzas anti-disturbios y mineros.

A diferencia de los días anteriores, en que los enfrentamientos entre las fuerzas del orden y mineros provocaron la detención de varios manifestantes y diversos heridos de levedad, el día de Navidad transcurrió con normalidad en Mieres, localidad cabecera de la cuenca minera del Caudal en la que hasta el momento se habían producido los mayores conflictos.

Aunque durante toda la jornada no hubo enfrentamientos, continúan cortadas algunas carreteras comarcales y el acceso a varios pozos de Hunosa, ya que no fueron retiradas las barricadas levantadas los días pasados.

No obstante, algunos mineros que se encontraban concentrados en el exterior del pozo Barredo, explotación donde

permanecen encerradas las ejecutivas de los sindicatos SOMA-UGT y CCOO de la minería, advirtieron que mañana las protestas podrían ser más contundentes.

Los trabajadores de Hunosa, con una plantilla superior a las 18.000 personas, protestan desde el lunes por la situación de bloqueo que atraviesan las negociaciones del plan de futuro de la empresa y por el inmovilismo de la dirección sobre la propuesta de viabilidad que hay sobre la mesa de negociación desde junio y que prevé la pérdida de 6.000 puestos de trabajo hasta 1993.

Los encerrados, que tuvieron ayer el primer contacto con los medios de comunicación, permanecen a 270 metros de profundidad sobre tableros de madera y cartones colocados sobre las cunetas de la galería de la cuarta planta del pozo. Para pasar el tiempo, pasean por la galería, juegan a las cartas y leen en una zona del pozo que han habilitado como sala de estar y en la que han levantado bancos, mesas y construido percheros.

# GORBACHOV

En su despedida, admitió que fracasó en su intento de conjugar la soberanía de las repúblicas con la preservación de la integridad del país ya que predominó el desmembramiento del país, en lo que ve una amenaza tanto para los ciudadanos de la ex URSS como para el Mundo



El gran político soviético se despide de la escena mundial dejando un gran legado y el reconocimiento de las naciones. (Foto: Efe)

## «Dimito por la fuerza de la situación creada»

**«Estoy convencido del acierto de las reformas y de la presencia de peligros»**

**Minutos después de su intervención se arrió la bandera roja del Kremlin**

Estado, la integridad del país».

Gorbachov admitió que fracasó en su intento y que, por el contrario, predominó el desmembramiento del país y la desintegración del Estado, situación con la que, dijo, «no puedo conformarme por cuanto veo en ello grandes amenazas para nuestros pueblos y para toda la comunidad internacional».

El presidente consideró necesario hacer una revisión de

sus seis años en el poder, que se iniciaron en 1985, cuando «estaba claro que el país no marchaba bien», y que sus habitantes vivían «bastante peor que en los países desarrollados. Nos atrasábamos cada vez más con respecto a ellos».

### CRITICAS AL SISTEMA

La causa, señaló, era que la sociedad se «asfixiaba en las tenazas del sistema autoritario-burocrático», condenado a servir a la ideología y cargar el «horrible fardo del armamentismo», por lo que se necesitaba «cambiar todo de modo radical».

Pese a que el proceso de «renovación del país y cambios radicales» en la esfera internacional resultaron ser «mucho más complicados» de lo previsto, dijo, la sociedad fue liberada, y se manumitió política y espiritualmente.

En ese proceso se liquidó el sistema totalitario, se abrió el camino a las transformaciones democráticas, se hicieron realidad las elecciones libres,

comenzó un avance hacia una economía mixta y se está en camino hacia la de libre mercado, recordó.

Gorbachov enumeró los avances logrados: «vivimos en un mundo nuevo, hemos acabado con la guerra fría, disipado la amenaza de guerra mundial, detenido la carrera armamentista y la demente militarización del país, lo que desfiguró nuestra economía, la conciencia y la moral sociales».

### LIBERTAD

El mandatario también indicó que la URSS ya no tiene tropas fuera del país, que pueblos y naciones recibieron una «auténtica libertad» de opción en su autodeterminación, y que se ha convertido en un auténtico pilar de las transformaciones pacíficas y democráticas en el mundo.

Todos estos cambios, recordó, se hicieron en medio de una gran tensión y de una aguda lucha contra las «fuerzas del pasado, de lo obsoleto, de lo reaccionario, de las antiguas

estructuras del Partido (Comunista de la URSS) y del Estado», así como contra los propios prejuicios de la sociedad y del aparato económico del país.

Por eso, dijo, «perdimos mucho tiempo» y el viejo sistema se derrumbó.

### A LOS GOLPISTAS...

El presidente culpó al intento de golpe de Estado de agosto pasado de exacerbar la crisis social, cuya consecuencia «más funesta» es la desintegración del Estado.

Gorbachov dijo que era de «vital importancia» conservar las conquistas democráticas conseguidas a las que no puede renunciarse bajo «ningún pretexto».

El presidente, que habló con la bandera soviética detrás suyo, dijo que algunos de los errores que cometió se pudieron evitar y se mostró esperanzado en que «nuestros pueblos vivirán en una sociedad próspera y democrática», antes de desear «todo lo mejor» a los ciudadanos de la antigua URSS.

MOSCU/EFE.-Mijail Gorbachov dimitió ayer como presidente de la URSS «por la fuerza de la situación creada» con la constitución de la Comunidad de Estados Independientes (CEI), convencido del «acierto histórico» de las reformas por él introducidas, pero preocupado por el destino del pueblo soviético.

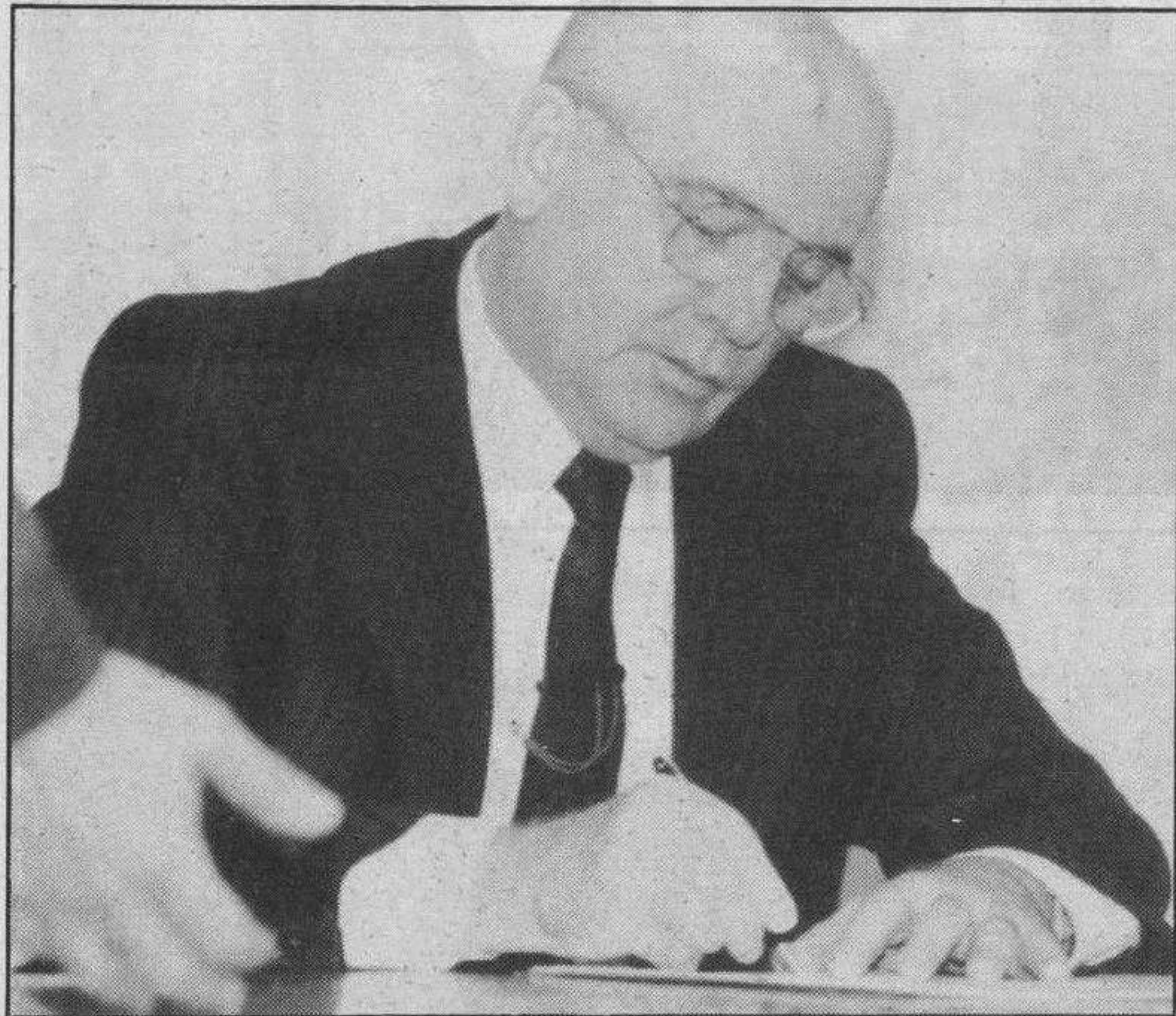
Inmediatamente después de dimitir, Gorbachov transmitió al presidente de Rusia, Boris Yeltsin, el control sobre el «botón nuclear».

Pocos minutos después de su intervención en la televisión, se arrió de la cúpula del Kremlin la bandera soviética, roja con la hoz y el martillo, último símbolo del extinto poder soviético.

Serio y digno, pero sin emoción, Gorbachov habló durante 15 minutos por la televisión estatal y se declaró leal a su idea de mantener un Estado, una nueva Unión.

«He abogado consecuentemente por la independencia de los pueblos, por la soberanía de las repúblicas, pero, simultáneamente, por la preservación del

## DIMISION DE GORBACHOV



El fin de Gorbachov fue la muerte de la URSS. (Foto: Reuter)

# La maquinaria política de la nueva Comunidad, se puso en marcha

**Yeltsin anunció una jubilación y otros beneficios al ex presidente**

**El «maletín nuclear» está en manos del ministro de Defensa, Evgeni Shaposhnikov**

## Discurso y despedida

«**Q**UERIDOS compatriotas, conciudadanos: por fuerza de la situación creada por la formación de la Comunidad de Estados Independientes, ceso mi actividad en el cargo de presidente de la URSS. Tomo esta decisión por razones de principio. He abogado consecuentemente por la independencia de los pueblos (...) pero, simultáneamente, por la preservación del Estado y la integridad del país. Los acontecimientos siguieron otro camino, predominó el rumbo hacia el desmembramiento del país y la desintegración del Estado, con lo que no me puedo conformar.

Tampoco después de la reunión de Alma Ata y de las decisiones allí adoptadas ha hecho cambiar a mi posición, además, estoy convencido de que decisiones de tamaño envergadura debían aprobarse mediante la expresión de la voluntad popular. No obstante, haré todo lo que esté a mi alcance para que los acuerdos allí firmados conduzcan a la concordia real en la sociedad».

«Al hablar con ustedes por última vez en calidad de presidente de la URSS, considero necesario expresar mi valoración del camino recorrido desde 1985».

«Condenado a servir a la ideología y a cargar el horrible fardo del armamentismo, el país estaba al borde de sus posibilidades. Todos los intentos de reformas parciales -y no fueron pocos- terminaban en fracaso uno tras otro. (...) Así no se podía seguir viviendo. Se necesitaba cambiar todo de modo cardinal». (...) «El proceso de renovación del país y de cambios radicales en la comunidad mundial resultó ser mucho más complicado de lo que se podía suponer. Sin embargo, lo hecho debe ser valorado dignamente». (...) «La sociedad recibió la libertad, se manumitió política y espiritualmente, y ésta es la principal conquista no valorada debidamente porque aún no hemos aprendido a aprovechar la libertad. Se abrió camino a las transformaciones democráticas. Se hicieron realidad las elecciones libres, la libertad de prensa, de conciencia...». «Vivimos en un nuevo mundo: - hemos acabado con la «guerra fría», detenido la carrera armamentista y la demente militarización del país, que desfiguró nuestra economía, la conciencia y la moral sociales, fue disipada la amenaza de guerra mundial.

Nos respondieron con confianza, solidaridad y respeto. Nos hemos convertido en uno de los principales pilares de la transformación de la civilización contemporánea sobre los principios pacíficos y democráticos.

Pueblos y naciones recibieron una auténtica libertad de opción para elegir las vías de autodeterminación». (...) «Todos estos cambios requirieron una gran tensión, se desarrollaron en medio de una aguda lucha contra la creciente resistencia de las fuerzas del pasado, de lo obsoleto, de lo reaccionario: de las antiguas estructuras de partido y Estado». (...) «El golpe de Estado de agosto llevó al límite la crisis social. Lo más funesto de esta crisis es la desintegración del Estado». (...) «Hoy me preocupa que nuestra gente pierda la ciudadanía de un gran país: Las consecuencias podrían resultar muy graves para todos». (...) «Hoy quiero expresar mi agradecimiento a todos los ciudadanos que apoyaron la política de renovación del país, que se sumaron a la aplicación de las reformas democráticas.

Estoy agradecido a estadistas, políticos y líderes sociales, a millones de personas en el extranjero, a todos aquellos que entendieron nuestros objetivos, que los apoyaron». «Abandono mi cargo con preocupación. Pero también con la esperanza, con la fe en vosotros, en vuestra sabiduría y fuerza de espíritu.

Quiero agradecer de todo corazón a aquellos que todos estos años estuvieron conmigo en la lucha por una causa justa. Seguro que algunos errores se podrían evitar, mucho se pudo hacer mejor, pero estoy convencido de que tarde o temprano nuestros esfuerzos comunes darán sus frutos: Nuestros pueblos vivirán en una sociedad próspera y democrática. Les deseo todo lo mejor».

□ **MOSCU/AGENCIAS.**-El presidente ruso, Boris Yeltsin, dijo ayer que Mijail Gorbachov tendrá una jubilación aproximadamente igual a su actual salario anual, que alcanza a 48.000 rublos (unos 533 dólares), asistencia médica estatal, dos automóviles, un apartamento, una dacha (casa de veraneo), además de guardaespaldas y asistentes.

Después de su dimisión, el presidente Gorbachov transfirió el control de las armas nucleares al presidente Yeltsin, quien a su vez lo traspasó al ministro de Defensa Evgeni Shaposhnikov, según la agencia Tass.

El martes, Gorbachov reunió a su personal por última vez.

«Agradeció al personal por su trabajo», dijo un asesor de Gorbachov, Alexander Likhotal.

Ni Gorbachov ni su personal mostraron emociones, indicó Likhotal. «Fue una reunión práctica. El presidente Gorbachov es un político experimentado. Está por encima de las emociones. Se controla a sí mismo», agregó el asesor.

### REUNION YELTSIN-GORBACHOV

Respecto del arsenal nuclear, «debido a la suspensión de la reunión de Yeltsin y Gorbachov, prevista en el Kremlin, el «maletín nuclear» fue entregado en manos del ministro de Defensa», afirmó la agencia.

El mariscal declaró a los periodistas, reunidos en el Kremlin, que la entrega del «maletín» se celebró «como es debido».

Pocos minutos antes la agencia soviética Tass comunicó que Shaposhnikov participaba en el acto de transmisión del control de las armas nucleares de manos de Gorbachov a Yeltsin.

### NO HAY RESENTIMIENTOS

Gorbachov aseguró que no está resentido con el presidente ruso, Boris Yeltsin, momentos después del discurso en el que hizo pública su dimisión como presidente de la Unión Soviética, en una entrevista en directo de la cadena de televisión estadounidense CNN.

Aunque diversos medios han asegurado reiteradamente que había un enfrentamiento entre Yeltsin y Gorbachov, éste dijo que sus relaciones eran un asunto «mucho más complejo».

Subrayó, en cambio, la colaboración entre ambos durante los últimos meses y lo que han trabajado unidos para mantener



Boris Yeltsin, plenipotenciario presidente de Rusia. (Foto: Reuter)

el control de las armas nucleares bajo un solo mando, una vez que él se retira de la escena política.

El ex presidente soviético dijo que los acontecimientos futuros en lo que fue la URSS son impredecibles y que hay que luchar, tanto por el mantenimiento de la unión de la Comunidad de Estados Independientes (CEI) como por evitar confrontaciones.

La política seguirá ocupando un lugar principal en su nueva vida dentro de la nación rusa, según dijo, y, aunque desaparecerá de un primer plano, continuará cooperando con sus colegas políticos por el éxito de la nueva CEI.

A Gorbachov le gustaría que le gente reconociera cuánto ha hecho en los años pasados al frente de la URSS, en unos momentos de grandes problemas políticos y étnicos.

Los valores democráticos y las ideales de la «perestroika» (reforma), subrayó, deben ser mantenidos si se quiere sacar adelante la nueva federación de naciones.

Finalmente, hizo una referencia a su familia, que estuvo firme a su lado durante sus años de gran actividad política, y manifestó que, en estos momentos, se encuentra bien y que no sufre por su dimisión.

### LA VIDA SIGUE ADELANTE

Mientras la figura del líder soviético se eclipsaba, el Consejo de Jefes de Estado de la CEI, formado por los primeros ministros de las once repúblicas, sostuvo su primera reunión de trabajo desde que las repúblicas ratificaran su alianza, el pasado fin de semana, en la

capital de Kazajstán, Alma Ata. Aunque la reunión fue privada y sólo trascendieron algunos detalles, fue significativo que la nueva organización ya haya empezado a trabajar.

El parlamento soviético no pudo disolverse ni disolver formalmente a la Unión Soviética debido al número insuficiente de legisladores que se congregaron el martes.

El primer vicepresidente ruso, Gennadi Burbulis, pareció dirigir la batuta, en otra muestra del predominio de Rusia en la alianza de once miembros, al hablar ante sus colegas de una serie de temas en los que Rusia tiene el mayor peso.

Burbulis mencionó las reformas económicas que Rusia proyecta aplicar desde el primero de enero, algo que causó cierto nerviosismo entre los otros socios de la Comunidad de Estados Independientes.

### INTERACCION ECONOMICA

Los gobernantes de las repúblicas abordaron la interacción económica entre sus estados y la función que los ajustes de precios en un estado tendrían en otros.

Todas las ex repúblicas soviéticas se encuentran en proceso de transformar sus economías estatales en sistemas de libre mercado.

Con anterioridad, la República de Rusia aceptó demorar la aplicación de sus reformas para dar tiempo a que Bielorrusia y Ucrania prepararan sus propias reformas económicas, en un intento de realizar una coordinación entre los entes republicanos.

**DIMISION DE GORBACHOV**

# Reconocimiento internacional al líder de la extinta URSS

□ **WASHINGTON/EFE.**-El presidente de Estados Unidos, George Bush, pronunció ayer un discurso en el que se refirió a la «nueva Comunidad de Estados Independientes», formada en sustitución de la Unión Soviética.

El portavoz de la Casa Blanca, Marlin Fitzwater, dijo a la prensa que el presidente Bush había recibido una llamada telefónica de su colega soviético, Mijail Gorbachov, con quien conversó sobre el discurso de su dimisión.

Fitzwater informó de que Gorbachov dijo al presidente norteamericano que quería discutir con él sobre el contenido de dicho discurso.

El portavoz señaló que Bush había decidido recortar su descanso de las fiestas de Navidad, en la residencia presidencial de Camp David, y dirigirse por televisión a todo el país por «el significado histórico que tiene el fin de la URSS y el nacimiento de la CEI».

**DUMAS VE PROBLEMAS CON LA CEI**

Por su parte, el ministro francés de Asuntos Exteriores, Roland Dumas, dijo que el reconocimiento de Rusia no planteará dificultades, pero no así el de las demás repúblicas soviéticas que constituyeron recientemente la Comunidad de Estados Independientes (CEI).

Dumas distinguió los casos de Rusia y de las demás repúblicas al referirse al reconocimiento diplomático de los nuevos Estados Independientes.

El jefe de la diplomacia francesa subrayó que la Federación rusa «es la heredera de la antigua Unión en derecho internacional», puesto que ocupará su puesto como miembro permanente del Consejo de Seguridad de la ONU y también se ha hecho cargo de las sedes diplomáticas de la extinta URSS.

Señaló que el caso de Rusia «no plantea dificultades», pero matizó que «se trata de un reconocimiento particular».

«Nuestro embajador, que estaba en Moscú, seguirá estando en Moscú, aunque la diferencia es que estará acreditado ante Rusia y no ante el Gobierno de la antigua Unión», afirmó.

Recalcó que «otras repúblicas plantean casos completamente distintos» porque acaban de alcanzar la soberanía y de acceder al reconocimiento internacional, con algunas excepciones como la de Ucrania, que era miembro de la ONU al acabar la II Guerra Mundial».

Roland Dumas dijo que Francia ha pedido a la Comunidad Europea (CE) que se lleve a un compromiso en cuanto al reconocimiento de las Repúblicas de la CEI, tras destacar la importancia «de actuar a Doce» a la hora de fijar los criterios a aplicar.

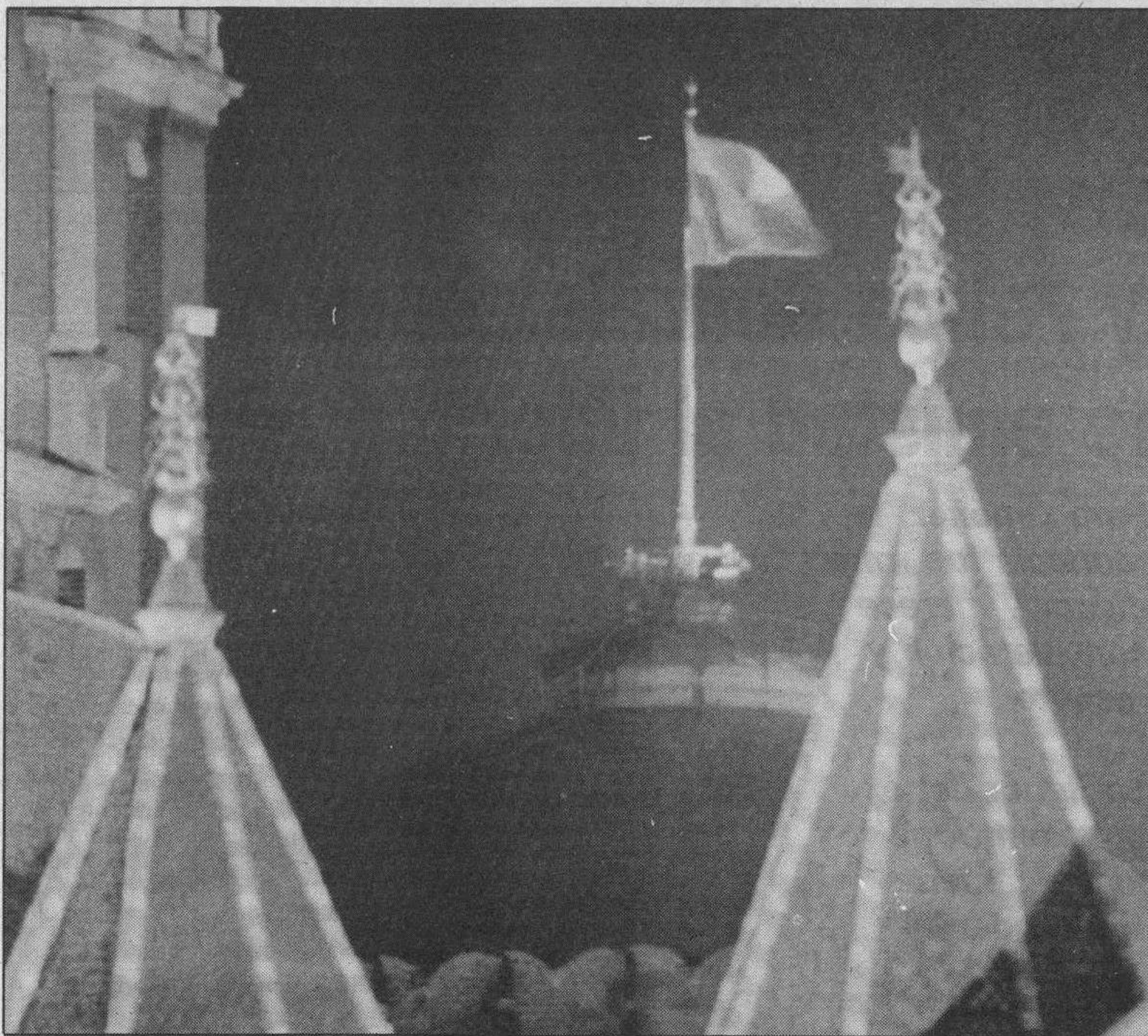
El ministro de Exteriores destacó la figura de Mijail Gorbachov, aseguró que, a pesar de

**Bush desea resaltar el significado histórico del acontecimiento**

**Dumas ve problemas para reconocer a las repúblicas**



Los símbolos del antiguo país comunista fueron desmantelados de su emplazamiento. (Foto: Reuter)



La bandera de la República Rusa ondea ya sobre el Kremlin. (Foto: Reuter)

su dimisión, el ex presidente soviético no «desaparece del presente», y valoró positivamente la gestión del presidente Ruso, Boris Yeltsin, puesto que «la Revolución» ha sido conducida hasta ahora «de forma más que satisfactoria».

**RECONOCIMIENTOS**

Por su parte, el primer ministro británico, John Major, calificó al presidente soviético, de «un hombre para la historia» que deja «un magnífico legado».

«Lo que Gorbachov ha realizado, quizás conjuntamente con los presidentes norteamericanos Reagan y Bush, ha convertido al mundo en un lugar más seguro y la Unión Soviética, un país sumido antes en la opresión, es ahora un país democrático», señaló el primer ministro.

Preguntado sobre el legado de Gorbachov, Major respondió que dejará a la Unión Soviética

«en el camino de la democracia. Ese es el mayor legado que dejará, un legado grandioso».

**RUSIA, SUCESORA**

En el terreno diplomático, la CE se manifestó en la línea de reconocer a la República Rusa como la heredera de la antigua URSS. Así, el Gobierno alemán apoya la demanda de Rusia para ocupar, con todos los derechos y las obligaciones, los puestos de la antigua Unión Soviética en las Naciones Unidas y en el Consejo de Seguridad de ese organismo, dijo el ministro alemán de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher.

El ministro, en un comunicado, añadió que esa demanda rusa es legítima y está apoyada también por los otros miembros de la nueva Comunidad de Estados Independientes (CEI).

El Gobierno italiano envió una notificación por la que desde ayer se reconoce a Rusia

diplomáticamente y en similares términos se significó el Reino Unido y Francia.

**NUEVOS EMBLEMAS**

Como cuestión práctica a esa herencia, Rusia cambió sus emblemas. La bandera tricolor rusa fue izada sobre el Kremlin, donde se encontraba la residencia del último presidente soviético, Mijail Gorbachov, que había dimitido minutos antes.

La bandera rusa fue izada en la misma asta de la que a las 17.35 GMT se arrió la bandera roja con la hoz y el martillo, símbolo estatal de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.

Sólo escasos turistas extranjeros, que transitaban por la Plaza Roja cubierta de nieve, y unas pocas cámaras de televisión presenciaron el fin de la que durante más de siete décadas fue la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.

## La caída del imperio inquieta al Este europeo

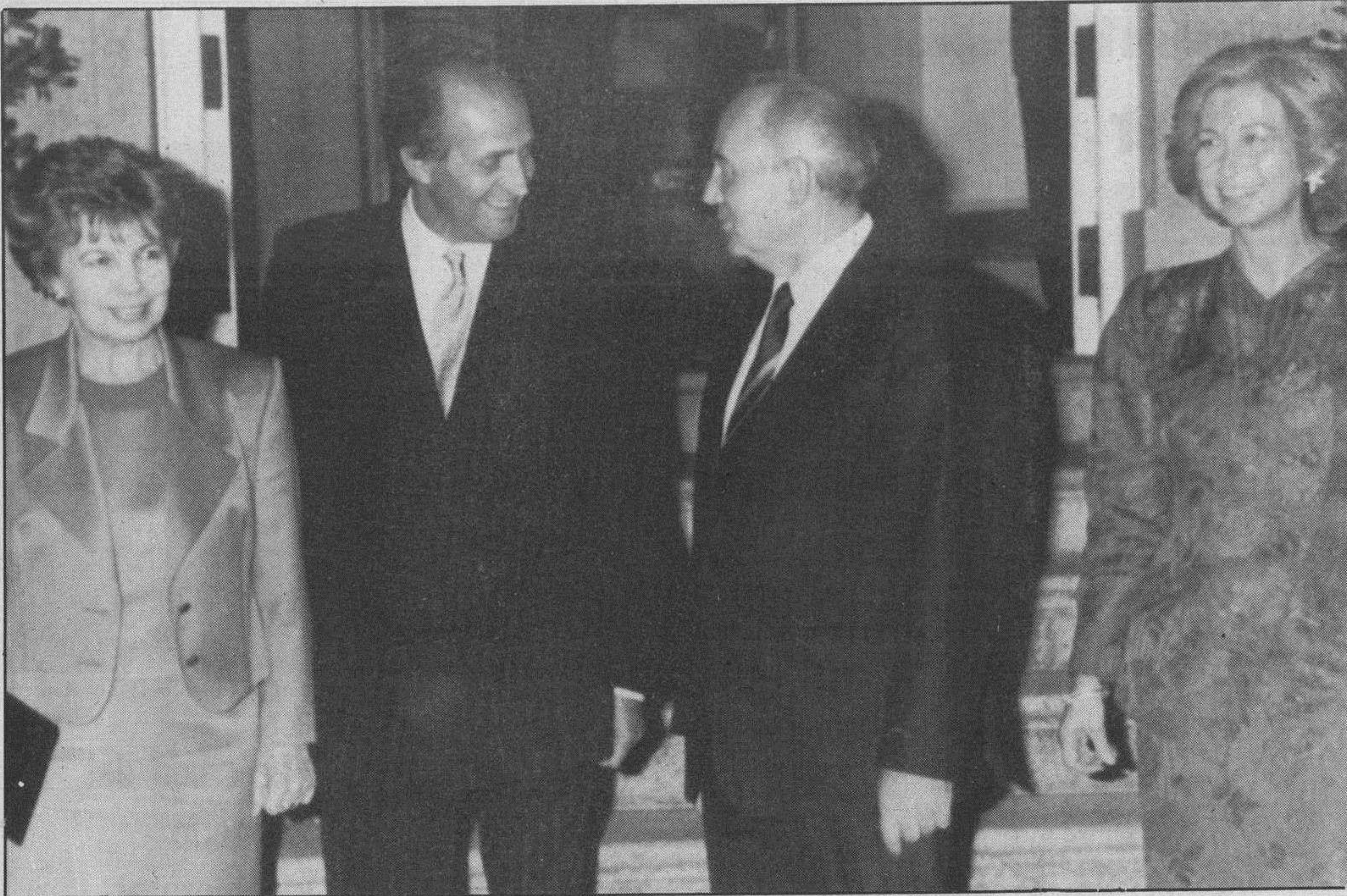
□ **PRAGA/EFE.**-El desmembramiento de la Unión Soviética, la creación, en su lugar, de una CEI y la resurrección de Rusia como potencia, heredera del poder del antiguo imperio comunista, preocupa a los países del Este, hasta hace poco «satélites» de Moscú.

Si por un lado el Estado soviético inspiró siempre miedo a los pequeños Estados centroeuropeos, la «incógnita» que representa su desaparición despierta temores tal vez mayores.

En opinión de observadores políticos en Moscú, mientras el dimisionario presidente de la desaparecida Unión Soviética, Mijail Gorbachov, recoge sus últimos bártulos del Kremlin, el líder ruso, Boris Yeltsin, se perfila cada vez más como la cabeza de un nuevo imperio. La era de Gorbachov ofrecía a los países del Centro y del Este de Europa al menos ciertas seguridades de una controlada evolución democrática y pacífica del nuevo orden que trata de instaurarse. Ahora ven que, al igual que los bolcheviques se hicieron en 1917 con una Rusia despojada de su periferia y se pusieron a recuperar el imperio perdido, Yeltsin podría estar haciendo lo mismo.

El portavoz de Exteriores checoslovaco, Egon Slansky, declaró sobre los acuerdos de Alma Ata que «lo más importante es que los Estados que integraban la URSS «dialogan» sobre el futuro». Sin embargo, otros problemas económicos de esas repúblicas de la desaparecida URSS ensombrecen esas expectativas.

## DIMISION DE GORBACHOV



Mijail Gorbachov y su esposa Raisa, en el palacio de la Zarzuela junto a los Reyes; durante su visita a España. (Foto: Efe)

## Los Reyes y Felipe González enviaron mensajes de amistad al líder dimisionario

□ MADRID/E.PRESS.-El Rey don Juan Carlos y el presidente del Gobierno, Felipe González, enviaron sendos mensajes de amistad al ex presidente de la URSS, Mijail Gorbachov, según informaron fuentes diplomáticas.

Estos dos mensajes se producen con motivo de la festividad de la Navidad y a propósito de la dimisión de Gorbachov al frente de la URSS, Estado que dejó de existir como tal para dar paso a la Confederación de Estados Independientes (CEI).

Sobre la dimisión del líder de la extinta URSS, el ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, la calificó de «muy digna» la dimisión de Mijail Gorbachov como presidente de la desaparecida URSS.

Ordóñez afirmó que Gorbachov merece «consideración y respeto» y que la intervención televisiva de Gorbachov anunciando su dimisión había sido «breve y muy digna». Sin embargo, el ministro español adelantó que los acuerdos alcanzados por once repúblicas de la antigua Unión Soviética serán muy difíciles de aplicar.

En declaraciones a la Cadena SER, Ordóñez dijo: «Quien piense que ahora todo está resuelto, es que ha dejado de pensar». Asimismo, indicó que los acuerdos firmados en Alma Ata por los once Estados miembros de la Comunidad de Estados Independientes (CEI) son «frágiles y dificultosos para llevar adelante, aunque la actitud de Gorbachov es digna de felicitación porque no está de acuerdo con el camino elegido aunque lo entiende». Subrayó la

**Para Ordóñez, la renuncia fue «muy digna» y merece consideración y respeto**

**La figura del ex presidente fue históricamente trascendental**

personalidad de Gorbachov y lo que ha representado para implantar el proceso de distensión y la libertad en Europa.

### COMUNIDAD EUROPEA

Ordóñez declaró que España coordinará su posición frente a la nueva situación en la extinta URSS de acuerdo con la CE.

Precisamente, ayer por la tarde, la presidencia comunitaria reconoció a Rusia como heredera de la URSS. Esta decisión fue adoptada minutos después de las seis de la tarde, momento en que Gorbachov hizo pública su dimisión.

Ahora, Rusia asume todos los derechos y obligaciones contraídos por la Unión Soviética.

### CARTA DE SHEVARNADZE

El ministro español recibió una carta de Edward Shevardnadze en la que éste hace un análisis de la nueva situación internacional que genera la desaparecida Unión Soviética. Ordóñez afirmó que coincide

con Shevardnadze en que los acontecimientos acaecidos tienen unas consecuencias de gran trascendencia. En este sentido, los países de la CE han dado instrucciones a sus respectivas embajadas en Moscú para que en sus contactos diplomáticos tengan como interlocutor a las autoridades rusas.

En cuanto al resto de los nuevos Estados independientes surgidos de la URSS, el ministro anunció que serán reconocidos diplomáticamente a medida que se vayan recibiendo las «precisiones» solicitadas por la CE y por Estados Unidos.

### REACCIONES

Diversos partidos políticos se han pronunciado tras la dimisión de Mijail Gorbachov. Así, el responsable de política exterior de IU, Francisco Palero, dijo que «Gorbachov intentó ser un gran reformador, y persiguió el objetivo de reformar el sistema político soviético desde un compromiso con el socialismo».

Palero subrayó que «la figura de Gorbachov sería aún necesaria en el ámbito político nacional e internacional, pues actuaría de modo beneficioso tanto para su país como para el resto del mundo».

Según Palero, «es normal que Rusia sea la heredera de la antigua Unión Soviética, tanto por su peso geopolítico -representa las tres cuartas partes del antiguo estado-, como por su energía potencial para proporcionar una mayor estabilidad al área».

«Sin embargo, resaltó el dirigente de IU, Occidente debe proporcionar todo tipo de ayuda

a las repúblicas surgidas de los restos de la URSS, pues una desestabilización en el Este supondría riesgos graves para la totalidad del conjunto europeo».

«Ahora es cada vez más necesaria la unidad europea, y además conviene mantener una actitud de prudencia común ante los nuevos dirigentes nacidos en el proceso de cambio de la URSS, pues constituyen el prototipo de políticos con poca práctica democrática», concluyó Palero.

### INDETERMINACION POLITICA

Sin embargo, para Antonio García Santesmases, líder de la corriente crítica Izquierda Socialista del PSOE, tras la dimisión del presidente soviético Mijail Gorbachov, «se acentúa el peligro de indeterminación ideológica representada por la figura de Boris Yeltsin».

Para García Santesmases la dimisión de Gorbachov es consecuencia directa del golpe de Estado que se produjo en la desaparecida Unión Soviética y supone el «acto final de una etapa».

Un final que, dijo el portavoz de IS, «ha provocado preocupación en Occidente, en especial entre los sectores de izquierda, porque supone el fracaso de un intento de reconstruir un país mediante un proceso de transición».

García Santesmases reconoció que, durante los últimos meses, se había producido en la URSS un «duelo político» entre el presidente soviético y Boris Yeltsin que ha concluido con el triunfo del líder de la República Rusa.

## Rupérez: «Echaremos de menos a Gorbachov»

□ MADRID/AGENCIAS.-Javier Rupérez, portavoz del PP en la comisión de Exteriores del Congreso, dijo que «ante el proceso de cambio registrado en la URSS, la realidad que está surgiendo no tiene nada que ver con la proyectada por los artífices de la perestroika, y en su desarrollo echaremos de menos a Gorbachov».

El dirigente popular precisó que «nos encontramos en una fase nueva de las transformaciones en la antigua Unión Soviética, una fase en la que cualquier cosa puede ocurrir y en la que se perfilan incógnitas tanto respecto a la política externa del Estado naciente como a las relaciones internas entre minorías étnicas, políticas y nacionales».

«Los cambios en la URSS han sido muy positivos, pues se han impulsado procesos de tránsito con relativa calma, y la nueva Comunidad de Estados Independientes ha anunciado al menos tres direcciones tranquilizadoras en cuanto a sus intenciones sobre armamento nuclear, compromisos internacionales y normas jurídicas basadas en el respeto a los derechos humanos», puntualizó Rupérez.

### REFERENTE IDEOLOGICO

Por su parte, el senador del PP y portavoz de este grupo en la Asamblea de Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón, calificó como «positiva» la desaparición de la URSS como «estado dictatorial» y elogió la figura del líder ruso, Boris Yeltsin, que «tiene una legitimidad democrática que nunca tuvo Mijail Gorbachov».

Para Ruiz Gallardón, la desaparición de la Unión Soviética como Estado es «la constatación lógica del fracaso del socialismo real, tanto política como económicamente, ya que no ha supuesto libertades reales ni mejoras en el bienestar de los ciudadanos».

Por su parte, el presidente del CDS, Rafael Calvo Ortega, dijo que Gorbachov ha mantenido una «actuación responsable» en el proceso desarrollado en la URSS durante el último año y se mostró convencido de que su figura «será siempre un referente ideológico y moral necesario».

Elogió su actitud porque «no ha intentado mantener una situación de difícil salida y ha recomendado apoyo a la nueva Comunidad, cumpliendo «su último servicio importante» agregó.





# NOS TIENE A SU LADO.

A partir de ahora, la Caja de Madrid está más cerca de usted para integrarnos y colaborar con la economía de Castilla-León en general y de Burgos en particular.

Para ofrecerle cada vez más y mejores servicios.

Para que disfrute de todas las ventajas que supone tener tan cerca una de las primeras entidades financieras del país con más de 1.000 oficinas trabajando para usted.

Para poner a su alcance todas las posibilidades de ahorro, crédito, inversión y servicios financieros que la Caja de Madrid y su Corporación Financiera tienen para sus clientes.

Para estar, de ahora en adelante, muy cerca de usted.

A su lado.

**Nueva Oficina de la Caja de Madrid a su servicio en**

**Burgos**

**Calle Miranda, 12**

**Tel.: 27 76 27**

**Y también nos tiene a su lado en:**

**Avda. Cid, 7 y 9**

**Vitoria, 186**



**CAJA DE MADRID**

## ■ BREVES

## Botín de Navidad

□ **NUEVA YORK.**— Un automóvil, donde había bonos y otros valores no negociables por valor de 2.000 millones de dólares, fue robado esta madrugada en Nueva York, dijo la Policía.

La dueña del vehículo, Yvonne Hughes, que trabaja para el banco «Morgan Guaranty», fue a retirar los valores a primera hora en una institución financiera y, luego, paró en una tienda de comestibles, explicó la policía.

Dejó el motor en marcha y las llaves en el encendido y, cuando salió de la tienda, el coche se había esfumado.

Las autoridades subrayaron que los bonos no son negociables y, por tanto, no pueden ser canjeados por el ladrón o los ladrones.

## Las dos viudas del difunto impidieron el funeral

□ **SANTO DOMINGO.**— Una misa de cuerpo presente por un hombre que había vivido en concubinato con dos mujeres tuvo que ser suspendida el martes por el sacerdote que la oficiaba, debido a una disputa entre los parientes de ambas, que se atribuían la propiedad del cadáver, informó la policía.

El incidente, sobre el que aún no ha sido posible determinar si obedeció a intereses hereditarios, ocurrió en la iglesia parroquial de la ciudad de Montecristi, en el noroeste de la República Dominicana.

Según las autoridades, el escándalo originado por los familiares, de uno y otro bando, del difunto Pedro García Cordero, de 84 años fue tal que motivó la suspensión del oficio religioso.

El sacerdote, Rafael Tejada, en su declaración a la Policía, dijo que el suceso no tiene precedentes en el país y justificó su decisión por el desorden que se armó en su parroquia.

El funeral por García Cordero sólo fue posible cuando el procurador fiscal de la localidad, Juan de Dios Jiménez, dispuso el entierro del difunto al margen de las familias de las dos «viudas».

García Cordero, que vivió en concubinato con María Muñoz y Simona López, ambas residentes en el mismo vecindario, engendró con ambas un total de 13 hijos, quienes aseguran, por separado, ser los «auténticos» dueños de su cadáver.

## Treinta desaparecidos en el hundimiento de una barca

□ **NUEVA DELHI.**— Al menos 30 personas se teme que hayan resultado ahogadas en un río al hundirse la barca en que viajaban en el Estado oriental indio de Bengala Occidental, informó ayer la agencia estatal Press Trus of India (PTI).

Sólo ha podido recuperarse el cuerpo de una persona desde que se produjo el accidente el martes, cuando el bote se dirigía desde Bhutni a Manichak.

# Dieciocho muertos en las carreteras españolas en las fiestas de Navidad

**Un hombre fue apuñalado en Valencia, al resistirse a un atracador**

□ **MADRID/AGENCIAS.**— Dieciocho personas han perdido la vida en los 18 accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras españolas desde las ocho de la tarde del martes hasta la misma hora de ayer, es decir, en Nochebuena y Navidad, se informó a Europa Press en la Dirección General de Tráfico.

En dichos accidentes resultaron heridas de gravedad seis personas y otras ocho de carácter leve. Esta estadística recoge los accidentes de tráfico que se producen en las carreteras interurbanas españolas, pero no los ocurridos en ciudades.

A las ocho de la tarde ayer había circulación intensa en las entradas a las grandes ciudades, principalmente Madrid, Valencia y Barcelona, al regresar los residentes que han pasado la primera fiesta del periodo navideño fuera de estos núcleos urbanos. Los problemas más importantes se registraban a esa hora en la entrada a Madrid por la carretera nacional VI, que une la capital de España y La Coruña, donde se ha instalado el cuarto carril de acceso a la ciudad, a la salida del túnel de Guadarrama en dirección a la capital. En esta carretera había circulación lenta y retenciones esporádicas.

Tráfico intenso era la característica de las restantes carreteras de acceso a Madrid.

Durante el día de Navidad del año pasado (de cero a veinticuatro horas) fallecieron 14 personas, en los diez accidentes ocurridos, con once heridos gra-



El conductor de un autobús falleció ayer en un accidente de tráfico. (Foto: Efe)

ves y uno leve.

## 55 MUERTOS DURANTE EL FIN DE SEMANA

El pasado fin de semana, 55 personas perdieron la vida en los 43 accidentes de tráfico registrados en las carreteras españolas desde la tres de la tarde del pasado viernes hasta la medianoche del domingo. En estos siniestros, 29 personas resultaron heridas de gravedad y otras 25 de carácter leve.

## SE PRECIPITARON AL CANAL IMPERIAL

José Luis Coronado San Matías, de 27 años, y Olga Bribián, de 19, fallecieron esta madrugada en Zaragoza, después de que el vehículo en el

que viajaban se precipitara al canal Imperial de Aragón, a la altura del Paseo de los Reyes de Aragón, informaron fuentes policiales.

El accidente se produjo cuando el vehículo Peugeot 505, matrícula Z-9894-L, conducido por José Luis Coronado, se salió de la calzada y rompió varios metros de la valla metálica de contención, precipitándose a las aguas del canal Imperial de Aragón.

## ACUCHILLADO EN LA VÍA PÚBLICA

Un hombre murió mediada la tarde de ayer en Valencia al ser acuchillado por un individuo en la vía pública, según informó la Policía, que considera la posibilidad de un intento de atraco.

La víctima es Juan Bancalero Franco, de 37 años de edad, que apareció en la calle de Nicolás Estébanez, junto a la avenida del Cid, con una herida muy profunda en el tórax. Fue urgentemente trasladado al Hospital General, donde ha fallecido poco después de su ingreso.

Junto al herido fue encontrado un cuchillo de sierra manchado de sangre, que se considera fue el arma homicida.

El grupo especializado de Policía Judicial ha iniciado la investigación, y aunque no hay datos por el momento sobre la identidad del posible autor, un testigo asegura haber visto salir del lugar huyendo a un hombre con apariencia de indigente, y se especula con que pueda tratarse de un intento de robo al que se resistió la víctima.

# La niña murciana desaparecida, sana y salva

**Se había quedado dormida después de vagar toda la noche por el campo**

□ **FUENTE ALAMO (MURCIA)/AGENCIAS.**— La niña vallisoletana de dos años y medio que desapareció el pasado martes del cortijo de sus abuelos, en la localidad murciana de Fuente Alamo, ha sido encontrada, dormida, pasadas las doce del mediodía de ayer a unos seis kilómetros del lugar donde fue vista por última vez y se encuentra en buen estado.

Un portavoz de la Guardia Civil informó a Efe que la niña fue encontrada dormida en la finca «La Churripa», ubicada en el paraje de Los Almagros, por un peón que acudía a trabajar, y dijo que «exteriormente presenta buen estado, aunque ha sido trasladada en el helicóptero que participaba en las tareas de rastreo al Hospital Virgen de la Arrixaca para ser examinada».

La niña había viajado hasta Murcia en compañía de sus padres, que residen en Valladolid, para pasar las fiestas de Navidad. El cortijo se encuentra en Aldea de los Almendros, perteneciente al municipio murciano de Fuente Alamo. Al parecer,

Diana estaba jugando en los alrededores del cortijo cuando, en un descuido de su familia, echó a andar sin rumbo fijo. Una vez que se detectó la desaparición de la niña, el alcalde de Fuente Alamo coordinó un dispositivo de búsqueda, formado por 30 guardias civiles, 20 policías municipales y 60 vecinos de la zona, que fueron apoyados por un helicóptero de la Guardia Civil de Madrid.

## CELEBRARON AYER LA NOCHEBUENA

La familia de Diana Cuestas Carrión, de dos años y medio, encontrada ayer en buen estado tras casi un día de búsqueda, celebrará con veinticuatro horas

de retraso la cena de «Nochebuena».

Diana Cuestas, quien desapareció a las 14 horas de ayer del cortijo de sus abuelos, en la localidad murciana de Fuente Alamo, fue hallada por un peón que iba a cazar este mediodía dormida sobre unos matorrales, junto al cebadero de una finca situada a unos seis kilómetros de donde se perdió.

La desaparición de la niña movilizó a más de un centenar de guardias civiles, apoyados por un helicóptero llegado de Madrid y perros adiestrados, además de policías municipales y la casi totalidad de los vecinos de la pedanía donde está enclavado el cortijo en el que Diana y su familia pasaba las fiestas navideñas. Agregó que «estaba cansada, sucia, hambrienta y sedienta» y que sólo «se ha mostrado asustada y ha llorado cuando ha visto las batas blancas de los médicos».

El doctor Gutiérrez explicó que durante su breve estancia en el Hospital, la niña «bebió mucha agua y desayunó tres

vasos de leche y galletas, porque tenía mucha hambre» y que fue bañada para quitarle la suciedad.

Indicó también que la única secuela física que tiene de su peripecia es un poco de hinchazón en los pies, «lo que es normal después de haber andado seis kilómetros».

El padre de Diana, que acompañó a su hija en el helicóptero en su traslado al Hospital, se mostró al igual que la madre y otros dos familiares que llegaron poco después en automóvil, reacio a hablar con los medios de comunicación, a los que intentó eludir saliendo del Hospital por una puerta trasera.

Preguntado por Efe, Luis Marcos Cuestas dijo que estaban «muy cansados» después de la tensión y las horas de vigilia y que celebrarían hoy la fiesta navideña, tras lo que se introdujo en el coche en el que estaban su mujer y su hija, una niña morena, de cara vivaz y ojos oscuros, que mostraba mucho mejor aspecto que sus padres.

## Yeltsin retira de Georgia las tropas soviéticas en un clima de tensa calma

**Continúan las presiones contra Gamsajurdia**

**Más de cincuenta muertos en los combates**

□ **MOSCU/EFE.**—El presidente de Rusia, Boris Yeltsin, decidió retirar las tropas soviéticas destacadas en Georgia, mientras siguen los intentos armados de la oposición para derrocar al Gobierno democrático del presidente georgiano, Zviad Gamsajurdia.

Mientras, en la capital georgiana, Tiflis, la tensión disminuyó y, según fuentes gubernamentales de esa república, la oposición armada se ha alejado de la casa de Gobierno y dejado de atacarla. Yeltsin, al intervenir ante el Parlamento ruso, anunció que las tropas soviéticas que se encuentran en Georgia, tanto del Ministerio del Interior como del Ejército, saldrán de esa república.

Esa medida se debe a que la Comunidad de Estados Independientes (CEI) decidió que Georgia «todavía no puede ser aceptada en su seno por las violaciones de los derechos humanos que se perpetran allí», explicó.

Gamsajurdia solicitó ayuda política a Yeltsin ante los sangrientos combates que tienen



Gamsajurdia pidió ayuda a Yeltsin para controlar los enfrentamientos de Tiflis. (Foto: Ap)

lugar en Tiflis, y «no se trataba de ayuda para aplastar a los amotinados», precisó Gueorgui Volski, representante adjunto de Georgia en Moscú, informó la agencia de noticias Interfax.

Boris Yeltsin también se ha negado a entrevistarse con Gamsajurdia, que se lo había solicitado.

Murman Omanidze, ministro de Asuntos Exteriores georgiano, informó ayer de que las unidades rebeldes de la Guardia Nacional y la oposición armada «han retrocedi-

do de la sede gubernamental que tenían asediada y han cesado el fuego» tras la llegada de voluntarios para defender al presidente.

### CINCUENTA MUERTOS

Las tropas soviéticas estacionadas en Georgia han permanecido neutrales en los enfrentamientos en los que han muerto 54 personas, según cifras oficiales.

El Parlamento de Georgia, al igual que los de Azerbaiyán y Ucrania, otras de las anti-

guas repúblicas de la URSS, decidió nacionalizar las tropas soviéticas que se encuentran en su territorio, aunque éstas no han acatado la orden por ahora. Los once miembros de la CEI, entidad sucesora de lo que fue la URSS, el próximo día 30 en Minsk, capital de Bielorrusia, discutirán la reforma de las Fuerzas Armadas de la antigua Unión Soviética a la luz de la nacionalización por parte de Azerbaiyán y Ucrania del Ejército soviético destacado en sus territorios.

## El cadáver del rehén William Higgins fue repatriado

□ **WASHINGTON/EFE.**—El cadáver del rehén norteamericano William Higgins, de 44 años, hallado el pasado domingo en una calle de Beirut, fue repatriado ayer a EEUU.

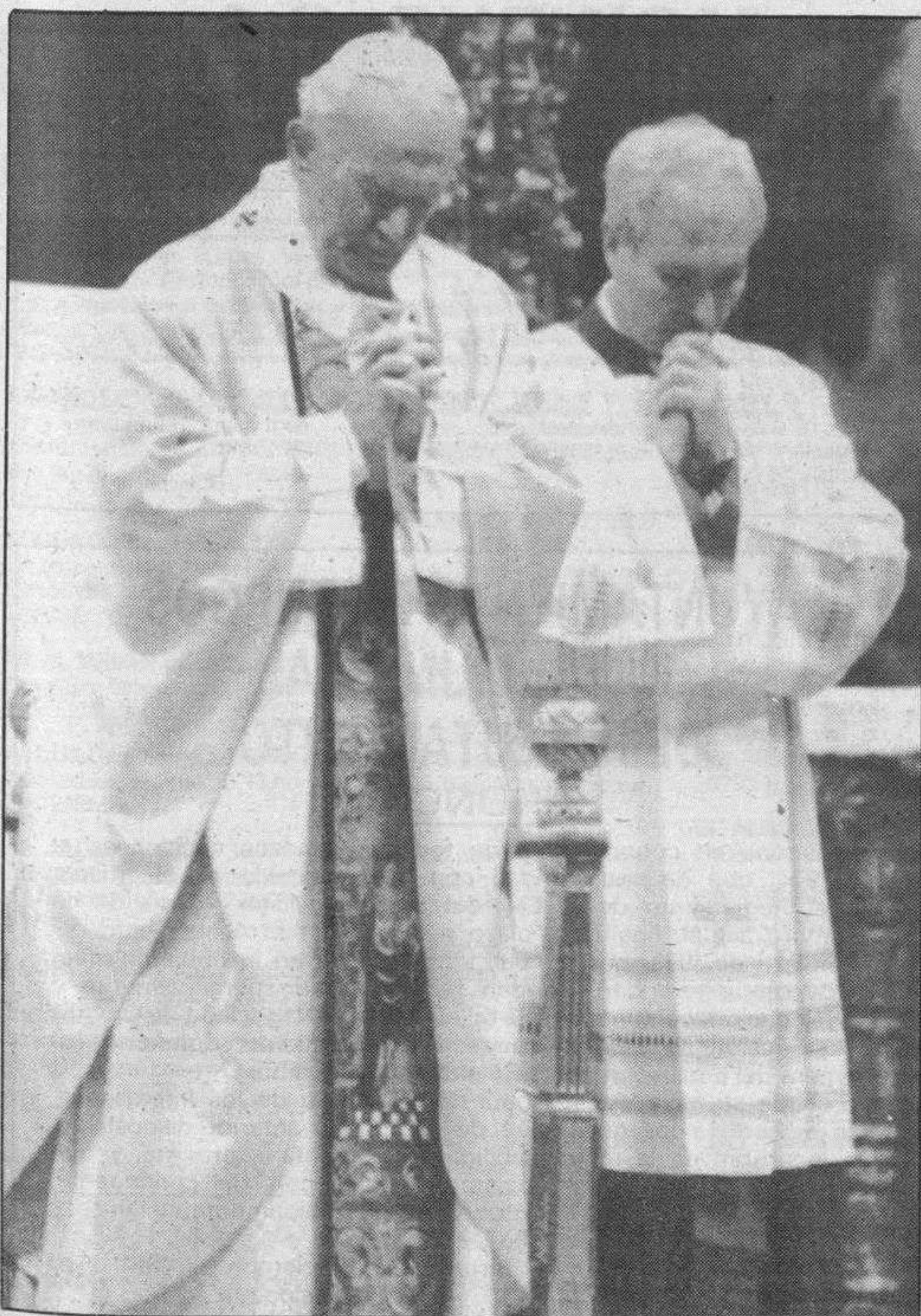
Fuentes de la Base Aérea de Dover (Delaware) confirmaron la llegada del cuerpo sin vida de Higgins, que se produjo a las 19:30 GMT de ayer, a bordo de un avión C-141 de la Fuerza Aérea de EEUU.

Los restos del teniente coronel Higgins, quien había sido secuestrado en febrero de 1988, serán primero examinados en Dover para determinar la causa de la muerte, y enviados después a la Base Aérea de Andrews, cerca de Washington, donde serán objeto de un homenaje a finales de esta semana.

Más tarde, el cuerpo será enterrado en el Cementerio Nacional de Quantico, en el Estado de Virginia.

Higgins estaba destinado en El Líbano, donde comandaba una fuerza de interposición de Naciones Unidas, cuando fue secuestrado. En julio de 1989, la Organización de los Oprimidos del Mundo anunció su ejecución, en respuesta al secuestro, por parte de Israel, del religioso musulmán Sheik Abdul Karim Obeid.

Sin embargo, las autoridades estadounidenses piensan que el rehén pudo haber muerto torturado meses antes. El lunes, era el día del 14 aniversario de boda de Higgins y su esposa, Marine Major Robin, que en varias entrevistas, entre la tristeza y la ira, dijo esperar el día en que serán juzgados quienes mataron a su marido.



El Papa denunció la marginación y el despilfarro. (Foto: Ap)

## El Papa criticó la gran opulencia de Occidente y pidió paz en Yugoslavia

**Juan Pablo II resaltó la negociación sobre Oriente Medio**

**Denunció la guerra en Yugoslavia**

□ **CIUDAD DEL VATICANO/EFE.**—El Papa Juan Pablo II, en su tradicional mensaje de Pascua, afirmó que el mundo busca hoy «solidaridad y colaboración» pese a que existen antiguas tensiones y rencores.

El Papa Wojtyla tomó nota de los signos positivos del momento actual, entre ellos la negociación para la paz en Medio Oriente, y llamó la atención sobre los signos negativos, como la guerra en Yugoslavia o la explotación y marginación expresada en los contrastes entre despilfarro y abundancia de bienes y la muerte por hambre de miles de personas.

El Pontífice habló del sufrimiento en el mundo y afirmó que tras todo sufrimiento está la realidad «imposible de sanar completamente» de las estructuras «marcadas por el pecado», que aumenta y afecta a multiformes aspectos de la vida humana.

El Pontífice se preguntó si ello significa que «la existencia misma sea un mal, en sí misma un sufrimiento», y contestó indicando que «el mundo no es

desesperación» y, pese a todo, «está marcado profundamente por el nacimiento de Cristo», que supera todos los sufrimientos del momento presente.

Más adelante, el mensaje pontificio se refirió a la situación en Europa, donde después de la caída de los muros, de la división y de la incompreensión, «crece el deseo de conocerse mejor y el anhelo del mutuo entendimiento».

«Naciones diversas -dijo el obispo de Roma- buscan nuevas formas de convivencia y se esfuerzan con grandes esperanzas en conciliar las propias historias y armonizar las respec-

tivas culturas, aunque a veces sea con incertidumbres y retrasos por antiguas tensiones y rencores aún no superados».

El Papa polaco levantó acta de los logros de este año: El «camino de diálogo y paz» que finalmente emprenden los pueblos de Tierra Santa, la consolidación en varios países de África de un creciente respeto por los derechos del hombre y sus libertades fundamentales».

Seguidamente, el Papa, con énfasis, exhortó: «Acude, humanidad dispersa y temerosa, a implorar la paz, don y tarea para todo hombre de nobles y generosos sentimientos: Basta de odios y vejaciones, no más guerra en Yugoslavia, no más guerra en la querida tierra de Croacia, donde pasiones y violencia desafían a la razón y la cordura». Y añadió seguidamente, en forma de reproche al Occidente opulento: «No más indiferencia y silencio para quien pide comprensión y solidaridad para el lamento de quien sigue muriendo de hambre entre despilfarros y abundancia de bienes».

# Once muertos tras un ataque con bombas incendiarias en Estambul

**Unos cuarenta o cincuenta kurdos entraron en el recinto y lanzaron los explosivos**

□ ANKARA/EFE.-Once personas resultaron muertas y una veintena heridas como consecuencia de la explosión de varias bombas en la ciudad turca de Estambul, en un atentado perpetrado por guerrilleros kurdos en el supermercado de un barrio popular.

Unos 40 ó 50 kurdos entraron en los almacenes comerciales Cetinkaya, en el barrio de Bakikoy de esa ciudad, y lanzaron las bombas incendiarias a la entrada del primer piso.

Los almacenes Cetinkaya, situados en un edificio de siete plantas, a las que se extendió el incendio, pertenecen a Fehmi Cetinkaya, hermano de Necati Cetinkaya, gobernador de las once provincias del sudeste de Turquía, pobladas mayoritariamente por kurdos.

Las labores de desalojo del edificio fueron dificultadas por verse bloqueadas las puertas de la salida de incendios, según fuentes de la policía.

El grupo agresor entró en el local gritando eslóganes tales como «viva el Kurdistan», y escapó tras arrojar las bombas

con sus manos.

El jefe de la Policía de Estambul, Mehmet Agar, dijo que la mayoría de los componentes del grupo había sido detenido por la policía tras el suceso.

Ahmet Cetinkaya, el hijo del propietario del establecimiento asaltado, así como el director del local, quien también es de la familia del citado gobernador, se cuentan entre las víctimas.

En el momento del atentado había unas 150 personas en los almacenes.

#### MUJERES Y NIÑOS

Siete de las personas asesinadas son mujeres y entre ellas se cuentan una niña de dos años

y otra de quince.

Alpaslan Turkes, el líder del partido de la extrema derecha nacionalista Madre Patria, dijo que existe una guerra encubierta en el país y que la nación turca está preparada para luchar.

#### EL PKK, RESPONSABLE

Aunque nadie se ha responsabilizado del atentado, observadores apuntan al PKK (Partido Kurdo del Trabajo), dados los recientes y continuos ataques de este grupo a las fuerzas de seguridad turcas.

Anoche un ataque de las guerrillas del PKK contra un puesto de policía en la provincia de Sirnak se saldó con la muerte de nueve militares, tres de los cuales eran oficiales.

Este grupo marxista-nacionalista lucha desde 1984 por la creación de un Estado independiente kurdo en el sudeste de Turquía.

Desde ese año, unas 3.400 personas murieron en el curso de enfrentamientos con las fuerzas de seguridad de Ankara.

# Pinochet entregará hoy un informe sobre ventas de armas a Yugoslavia

**El Gobierno chileno prometió penas contra los traficantes ya que se ha comprometido la imagen del país**

□ SANTIAGO DE CHILE/EFE.-El general Augusto Pinochet, comandante en jefe del Ejército chileno, entregará hoy al ministro de Defensa un informe sobre el tráfico ilegal de armas a Yugoslavia según informó la prensa. El informe, en el que aparece vinculada la institución castrense, tenía que haber sido entregado el viernes pasado al titular de la cartera de Defensa, Patricio Rojas.

El Gobierno cree que sobre los responsables del tráfico ilegal deben recaer severas sanciones, porque a su juicio se ha comprometido la imagen internacional de Chile.

El pasado 1 de diciembre fue descubierto en Budapest, capital de Hungría, un cargamento de 11 toneladas de armas procedente de la empresa chilena Fábricas y Maestranza del Ejército.

Las armas estaban a punto de ser trasladadas a Yugoslavia empaquetadas como si fuesen ayuda humanitaria con destino a Sri Lanka.

El Gobierno democrático chileno elevó una querrela ante los tribunales de justicia para identificar a los respon-

sables de lo que calificó de «fraude» y «engaño» al Estado.

El demorado informe del Ejército está a cargo del Inspector General de la institución, general Guillermo Garín, quien en caso de determinar que hubo dolo o delito debe declararse incompetente y pasar los antecedentes del caso a un juez militar.

Según informó la prensa, que cita a su vez a fuentes castrenses que no identifica, el informe del Ejército no encontraría culpables entre sus filas sino que el fraude lo cometieron los compradores extranjeros.

El mismo rotativo indica asimismo que, según el informe, FAMA E simplemente habría actuado con mucha rapidez ante la posibilidad de captar nuevos mercados (Sri Lanka), «lo que permitió que se cometieran varios errores».

De acuerdo con los primeros datos recopilados sobre el tráfico ilegal, las armas fueron vendidas a la compañía «Yvi Finance and Management», representada por el conocido negociante internacional de armas Gunter Leitheuser.

La jueza Berta Rodríguez, encargada del proceso judicial, dictó el martes pasado una orden de arraigo contra el ciudadano francés Yves Marziale, que actúa en Chile como representante de la compañía compradora del armamento.

# ACERO Y ORO



Rolex Datejust y Rolex Lady-Datejust. Ambos en oro de 18 quilates o en acero y oro con brazaletes Jubilé a juego.

**ROLEX**  
El reloj de la corona.

**PERODRI**  
Joyeros

Plaza José Antonio, 5. 09003 BURGOS  
BILBAO - BURGOS - MADRID

## MOINBUR, S.A.

En Junta Universal de Accionistas celebrada el 18 de Diciembre de 1991 se tomó, entre otros, los siguientes acuerdos:

#### CAMBIO DE OBJETO SOCIAL

- La sociedad tendrá por objeto: a) - La compraventa, alquiler y explotación en general de fincas rústicas y urbanas.  
b) - La construcción y promoción de fincas urbanas.  
c) - La actividad de representación y agente de seguros.  
d) - La representación y delegación de firmas y productos, tanto nacionales como extranjeros, así como el comercio de importación y exportación.  
e) - La gestión, estudio y promoción de patrimonios, negocios y proyectos industriales, comerciales e inmobiliarios.  
f) - La fabricación, compraventa e instalación de toda clase de muebles, así como de elementos complementarios y auxiliares para ornato y decoración.  
g) - La fabricación y compraventa e instalación de artículos de tapicería en general, así como las similares para decoración: alfombras, moquetas, cortinas y revestimientos.  
h) - La fabricación y compraventa de electrodomésticos, artículos de piel, decoración, artísticos, juguetería, de regalo, textiles, hogar y típicos.  
i) - La fabricación y compraventa de artículos de ferretería, cristalería, iluminación y material eléctrico.  
j) - El estudio y realización de proyectos para el amueblado, decoración y construcción, así como la ejecución de obras.  
k) - Los servicios de transporte de viajeros y mercancías, tanto con medios propios como de terceros.  
l) - Los servicios de consultoría y asesoramiento en tecnología, diseño y marketing para industria y comercio.  
m) - La actividad de artes gráficas, impresión y la compraventa de libros, revistas y folletos.

V.º B.º  
El Presidente

El Secretario

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS JUNTA MUNICIPAL DE RECLUTAMIENTO ANUNCIO

Se pone en conocimiento de todos los mozos nacidos en el año 1974, que de conformidad con lo establecido en el artículo 32 del Reglamento de la Ley del Servicio Militar, el día 31 de Diciembre actual, finaliza el plazo para solicitar el Alistamiento del Reemplazo de 1993, por lo cual, aquellos que no lo hubieran efectuado con anterioridad, pueden realizarlo, bien personalmente o por delegación, personándose a tal efecto en el Negociado de Quintas de la Sección de Personal de este Ayuntamiento, donde se les proveerá del correspondiente Boletín de Inscripción.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados, y se advierte a los que dejen de cumplir la anterior disposición, que incurrirán en la responsabilidad reglamentaria prevista, y que los mozos no podrán ser declarados excedentes del contingente, excepto por circunstancias extraordinarias, debidamente justificadas (artículo 8.º.4 de la Ley de 19/84).

Burgos, 23 de Diciembre de 1991  
El Alcalde,  
José María Peña San Martín





PASATIEMPOS

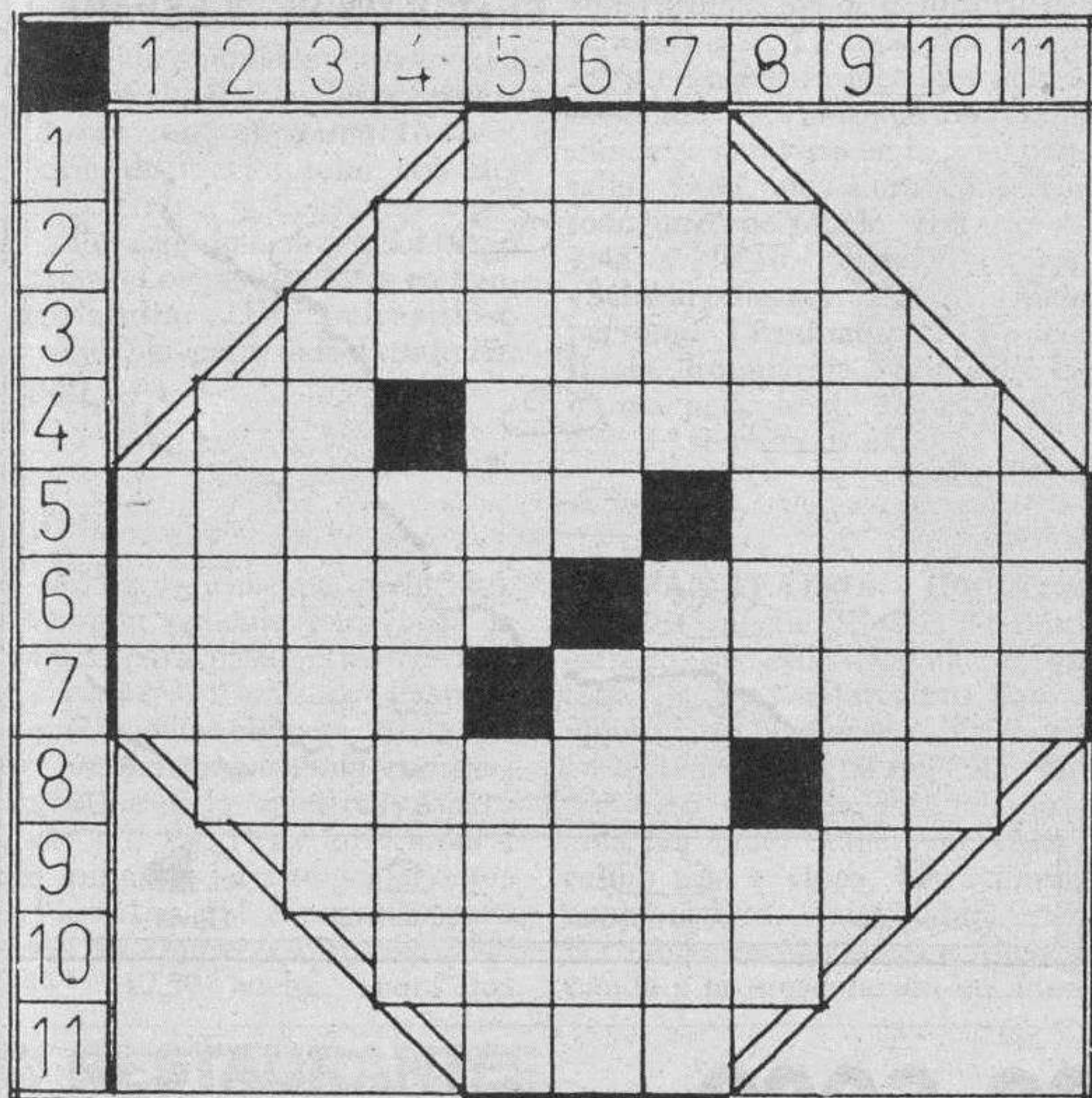
**JOKeY** PARAGUAS  
Miranda,18. Tif. 265890

**JOKeY** Gran colección en ABANICOS

**JOKeY** BOLSOS

**JOKeY**  
Miranda,18. Tif. 265890

● CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** - 1: Interjección familiar muy usada en Valencia. 2: Escenario cinematográfico. 3: Aparato hidráulico, a modo de sifón intermitente. 4: Vocales diferentes. Que mira con curiosidad (fem.). 5: (Al rev.) Lanuginoso. Planta gramínea. 6: Huracán en el mar de la China. Rostro (pl.). 7: (Al rev.) Antecedente. Guarida de personas o animales. 8: Pollo del ánade. Interjección. 9: Mahometano. 10: Quiérela. 11: Piedra sagrada.

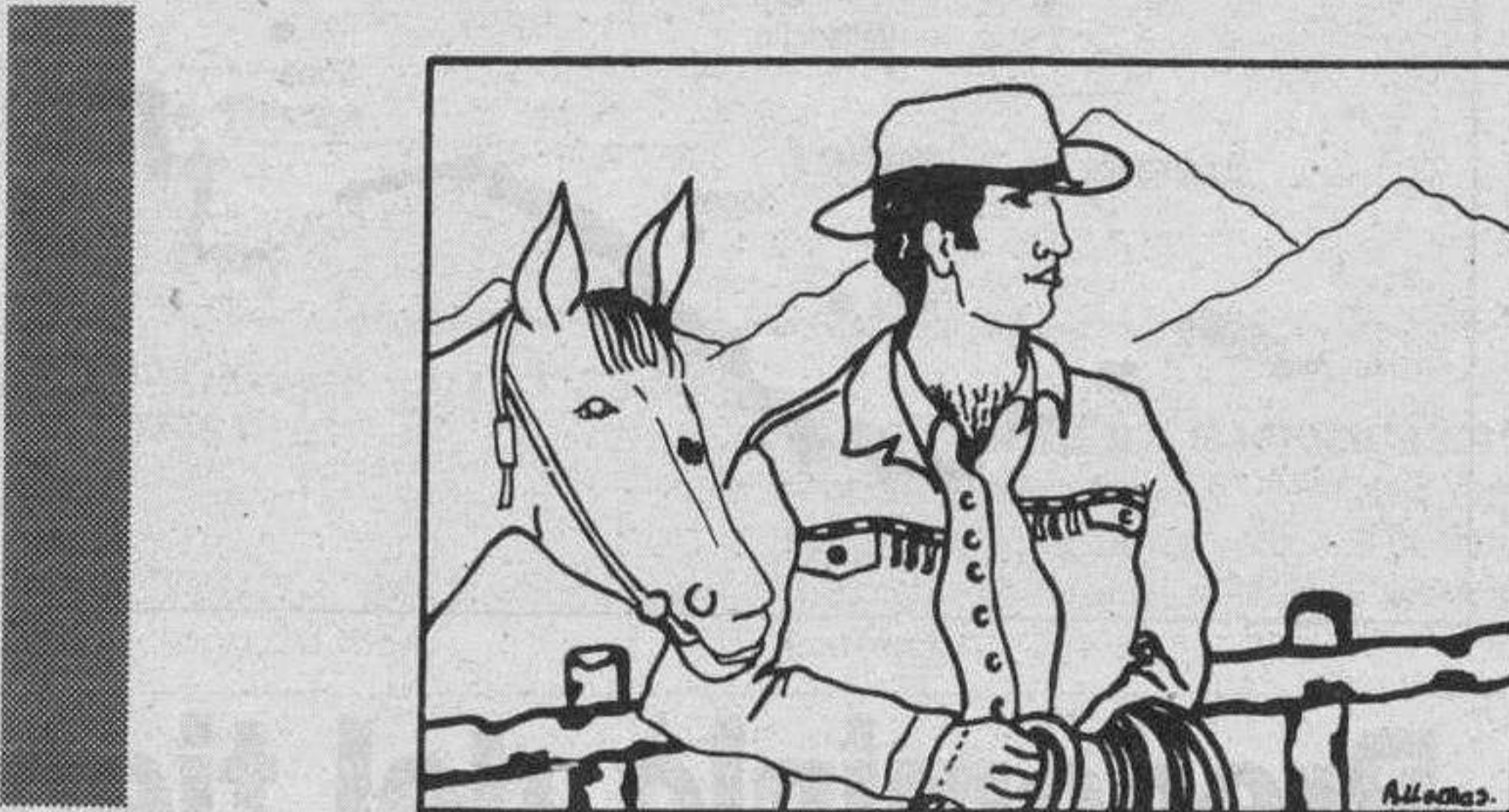
**VERTICALES.** - 1: Autillo. 2: Publica por medio de la imprenta. 3: Transparente (fem.). 4: Letra griega. Salsa hecha de nueces y especias. 5: Dan voces lastimeras. Mujer noble. 6: Inteligente, dispuesto. Habitar. 7: Poéticamente, firmamento. Condimento. 8: Tela acordonada para vestidos de mujer. Símbolo del sodio. 9: Relativo a los ensueños. 10: Marchita, manoseada. 11: Se atreve.

SOLUCION AL ANTERIOR:

**HORIZONTALES.** - 1: ¡Ojo! 2: Ocelo. 3: Acusado. 4: An. Pupila. 5: Prisas. Lima. 6: Sumar. Robar. 7: ilaD. Redada. 8: adimeT. No. 9: Acólito. 10: Atora. 11: Ajo.

**VERTICALES.** - 1: Psi. 2: Arula. 3: Animada. 4: Oc. Sádica. 5: Ocupar. Mota. 6: Jesús. Reloj. 7: olaP. Retiro. 8: odiloD. Ta. 9: Olíbano. 10: Amado. 11: Ara.

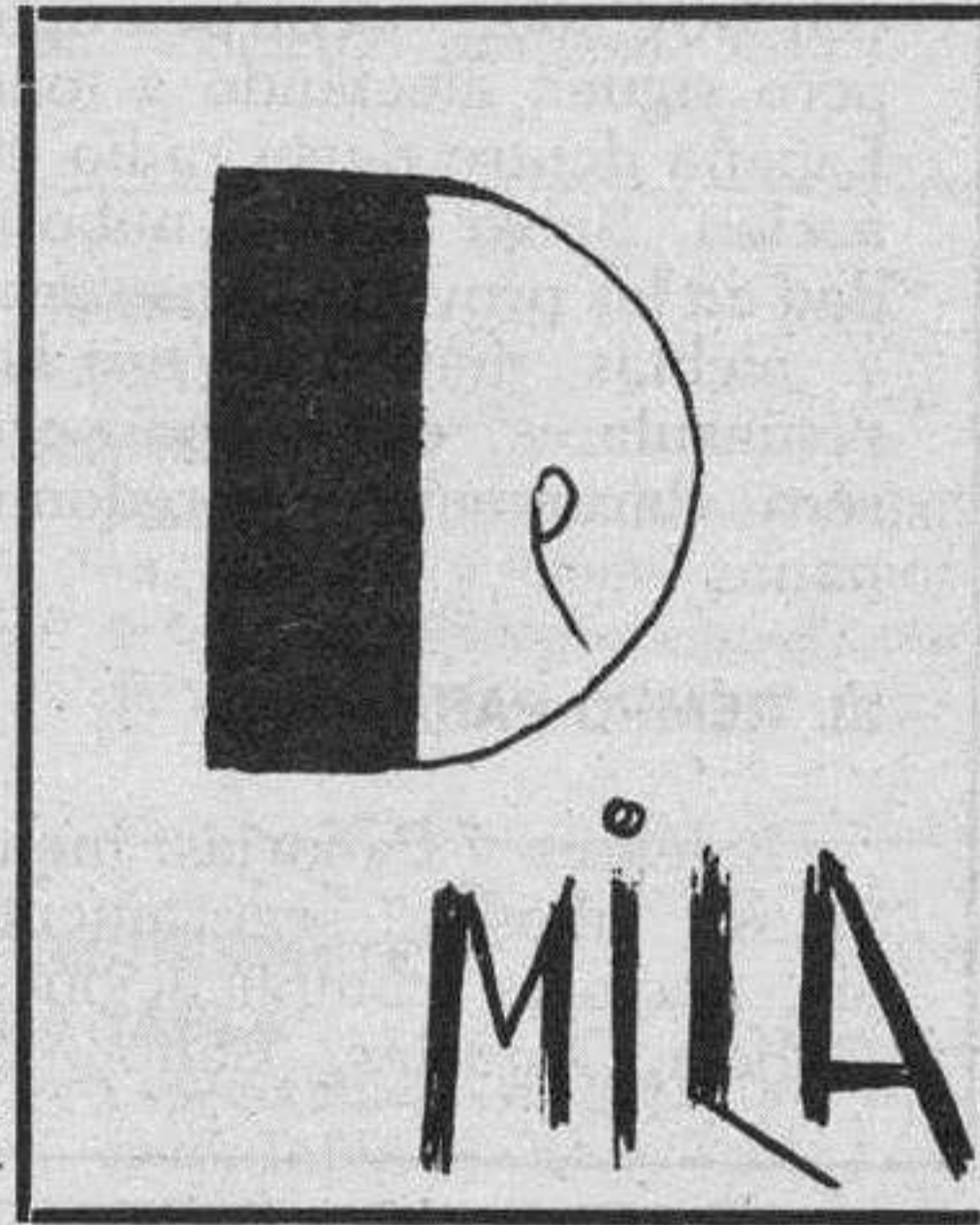
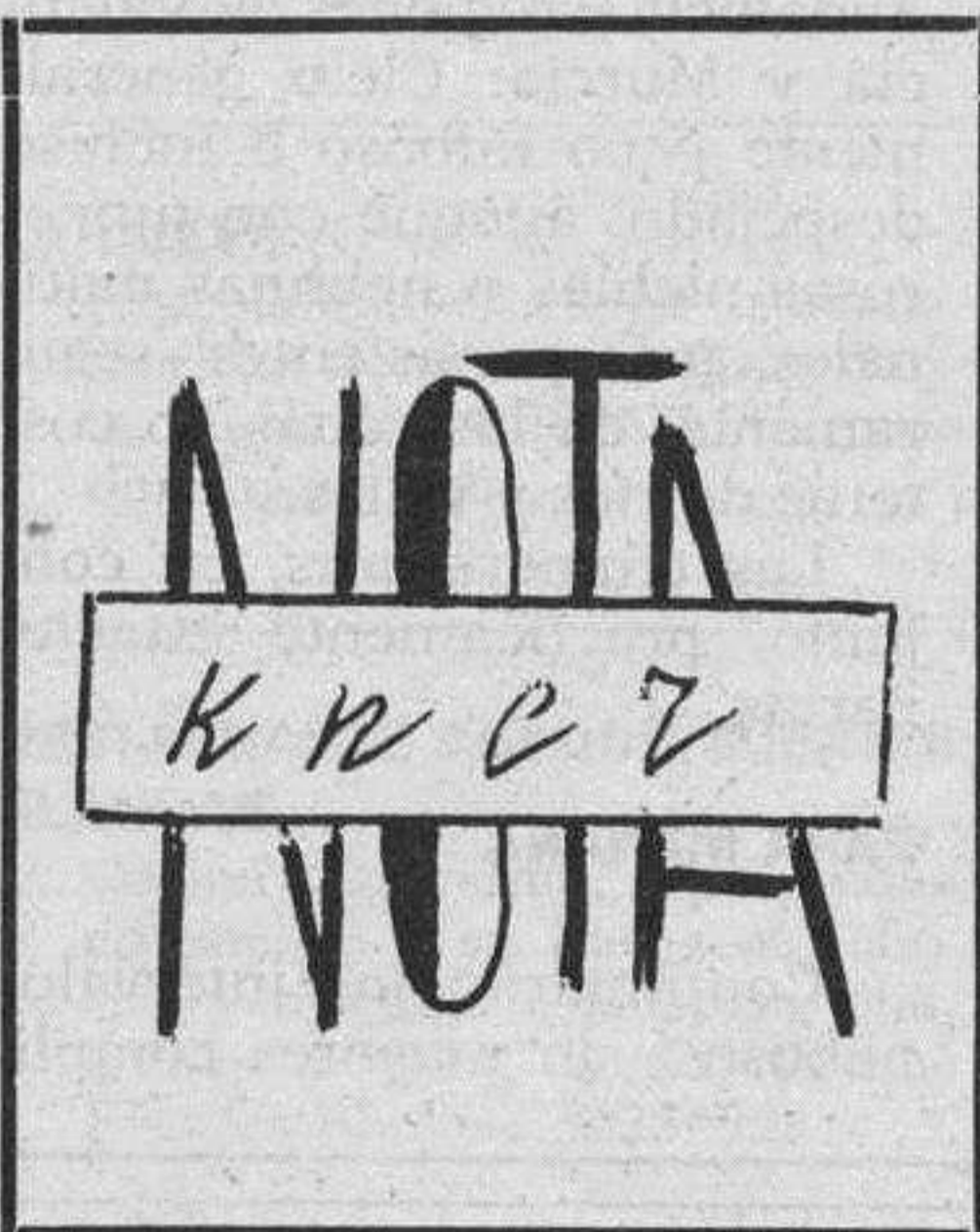
● SIETE ERRORES



SOLUCION AL ANTERIOR:

1: Colgador. 2: Pliegue de la ropa. 3: Frasco. 4: Micrófono. 5: Bolsillo de la maleta. 6: Plafón de la puerta. 7: Pelo del cantante.

● JEROGLIFICO



-¿Está enfermo tu padre?

-En la de Roma.

● CURIOSIDADES

EL RATON QUE ASUSTO AL MINISTRO DE DEFENSA

Santafé de Bogota (Efe).- El ministro de Defensa colombiano, Rafael Pardo, realizó un viaje para felicitar personalmente la Navidad a los soldados y en uno de los batallones pensó que alguien quería atentar contra él cuando detectó ruidos extraños en su dormitorio.

Rafael Pardo se disponía a dormir en una de las habitaciones del acuartelamiento de Santa Ana, en las selvas del Putumayo, cerca de la frontera con Ecuador, y se alarmó bastante al oír ruidos extraños debajo de la cama, por lo que pensó en la posibilidad de un atentado.

El ministro colombiano, salió en busca de sus escoltas para que averiguaran lo que ocurría.

Los agentes de seguridad del ministro comprobaron que no se trataba de una bomba de relojería, sino de un «chigüiro», una especie de enorme ratón que se cría en esa zona colombiana.

ESTATUA DE POLICIA SOVIETICO PARA AHUYENTAR A LOS LADRONES

Varsovia (Efe).- Un estadounidense nacido en la ciudad de Tarnow ha manifestado su deseo de comprar una estatua de Félix Dzierzynski, el primer jefe de la policía política soviética, que hasta hace unas semanas estaba frente a la Fábrica de Abonos Nitrogenados de esa ciudad.

Cuando le preguntaron el motivo de tan curiosa decisión, el estadounidense explicó que «la figura de un asesino tan grande como Dzierzynski, aunque sea de bronce, tiene que aterrorizar y ahuyentar a los ladrones, y pienso ponerla en mi jardín».

INMIGRACION

Los derechos de los trabajadores mejicanos son violados sistemáticamente

MEJICO/EFE.- Los derechos humanos y laborales de los más de cinco millones de trabajadores mexicanos que viven en Estados Unidos son violados sistemáticamente, según un estudio divulgado por el Congreso del Trabajo, cúpula del sindicalismo oficialista en México.

El Congreso del Trabajo, que aglutina a 34 centrales sectoriales y tiene unos seis millones de afiliados, subraya que en Estados Unidos «los migrantes son excluidos del ejercicio de los derechos laborales esenciales: sindicalización, negociación colectiva y huelga».

En consecuencia, asevera que «la magnitud y gravedad del fenómeno migratorio exige una respuesta nacional organizada y una movilización de la opinión pública internacional».

El Congreso del Trabajo propone que, dentro del Tratado

Las mujeres que trabajan en el campo sufren una situación grave, por una mayor discriminación

de Libre Comercio que desde junio pasado discuten expertos de Canadá, Estados Unidos y México, se introduzca una cláusula de protección laboral.

Asimismo pide que la oficial Comisión Nacional de Derechos Humanos de México establezca una subcomisión permanente de investigación y defensa de los derechos humanos y laborales de los trabajadores de este país en Estados Unidos.

Los trabajadores emigrantes, con una edad inferior a 29 años, atraviesan la frontera sobre todo de forma clandestina, lo que provoca mayores violaciones de los derechos humanos.

El paso a los Estados Unidos está ahora en «una crítica coyuntura», dado que a la ilegalidad de muchos emigrantes se suma el narcotráfico y el resurgimiento de grupos racistas en el país vecino, lo que, según el Congreso del Trabajo, «está ocasionando un grave repunte de la violencia y muerte de las cuales son víctimas los migrantes», entre ellos los mexicanos.

La emigración de trabajadores mexicanos hacia Estados Unidos, agrega, se cataloga en este país como algo «prohibido, ilegal y clandestino», y no se reconoce que se trata de un «fenómeno económico y social»,



La emigración de trabajadores mexicanos hacia Estados Unidos, se cataloga como algo «prohibido, ilegal y clandestino».

por lo que se considera a un trabajo «socialmente productivo» como «ilícito» por el origen del trabajador y su situación de indocumentado.

En el campo estadounidense los trabajadores inmigrantes están sometidos al autoritaris-

mo patronal y de los capataces; su remuneración es muy inferior a la que las leyes del país fijan, tienen restringida su libertad, les dan un trato vejatorio y repetidamente están sometidos a prácticas discriminatorias y de violencia física.

● FARMACIAS

**SERVICIO DE GUARDIA.**- De nueve y media de la mañana a once de la noche: Hija de Marcos, San Pablo, 17; Sánchez Alonso, Eladio Perlado, 16 (Gamonal); Chomón, General Sanjurjo, 15 (Puente Gasset).

**SERVICIO DE URGENCIA.**- De once de la noche a nueve y media de la mañana: Sánchez Alonso, Eladio Perlado, 16 (Gamonal); Chomón, General Sanjurjo, 15 (Puente Gasset).

**FUNERARIA SAN JOSE**  
**SERVICIO PERMANENTE**  
**CAPILLAS VELATORIAS**  
 Avda. del Cid, 83.  
 Tfnos. 209452 222907

● REGISTRO CIVIL

**Nacimientos.**- Natalia Melón y Peña, Pablo Rodríguez y Alonso, Sandra Palacios y Barbero, Patricia Barrio y Pascual.

**Defunciones.**- Isabel Ruiz y Rodríguez, de Lagunillo, 92 años; Fortunato Quintano y Velasco, de Olmillos de Sasamón; Clementina Ramírez y Vicario, de Villasidro, 75 años; Dolores Sogorb y Pastor, de Moral de la Reina (Valladolid), 58 años.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
**42.201**  
 Sorteo día 24  
**MUEBLES evelio**

● TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Aeródromo militar de Villafria.

Barómetro. - Presión atmosférica, 699,4 milímetros de mercurio. Temperatura ambiente: Máxima de 09 grados a las 13,00 horas. Mínima, -5,5 grados a las 7,30 horas. Viento: Variable. Humedad: 65 %.

● TAXIS

Avda. Cid Res. Sani. ....	22 80 56
P. Sto. Dom. Guzmán ....	20 30 55
Conde Jordana .....	20 30 88
Plaza de Vega .....	26 28 62
Avda. Eladio Perlado .....	21 96 97
C/. Vitoria (B. J. XXIII) ...	22 44 06
P.º de los Pisones .....	26 32 35
Radio Taxis .....	48 10 10
ABUTAXI (Radio taxis) .	27 77 77

**ABUTAXI**  
 Calzadas, 55 - BURGOS

A SU SERVICIO LAS 24 HORAS DEL DIA

MAS DE 100 PROFESIONALES CON RADIO TAXI

**27 77 77**

● EL TIEMPO

por gentileza de **auto-bazar ANAMAR**  
 C/Madrid, 11. Tel. 264017

ELECTRODOMESTICOS  
 RADIO - T.V.  
 COCHES Y SILLAS DE NIÑO



**Predominio del tiempo seco**

MEDINA CASADO

Las altas presiones aparecen hoy sobre Centroeuropa, pero siguen afectando a toda España dentro de su radio de acción. Salvo alguna nubosidad en las provincias insulares y nieblas matinales en las peninsulares, el tiempo seco será claramente el predominante.

EL TIEMPO PARA HOY

Baleares y Canarias: intervalos nubosos, seguramente sin mayores complicaciones. Galicia, Asturias, Cantabria,

País Vasco, La Rioja, Navarra, Aragón, Cataluña, las dos Castillas, Madrid, Extremadura, Andalucía y regiones de Valencia y Murcia: Cielo generalmente poco nuboso o incluso despejado, aunque con numerosas nieblas o neblinas matinales, más persistentes -seguramente- en las zonas no costeras de ríos y valles.

Las temperaturas, en conjunto, prácticamente estacionarias.

PARA MAÑANA

Continuarán los intervalos nubosos, sin mayores compli-

caciones, tanto en las Baleares como en las Canarias. Y el cielo generalmente poco nuboso o despejado en el resto de España, aunque con numerosas nieblas o neblinas matinales en las regiones del interior, preferentemente sobre los ríos y los valles. También en las costas mediterráneas se registrarán algunas brumas o neblinas. Las temperaturas sin cambios importantes.

TEMPERATURAS

Bilbao 13, Santander 14, Oviedo 12, San Sebastián 11, Vitoria 3, Pamplona 7, Logro-

ño 10, León 7, La Coruña 13, Valladolid 4, Avila 6, Soria 11, Zaragoza 14, Barcelona 15, Valencia 17, Madrid 11, Sevilla 15, Málaga 16, Cádiz 16, Mallorca 17, Las Palmas 23 y Tenerife 24.

EUROPA

Amsterdam 12, Atenas 11, Berlín 9, Berna 10, Bonn 12, Bruselas 10, Copenhague 7, Dublín 7, Estocolmo 5, Frankfurt 10, Ginebra 10, Hamburgo 11, Lisboa 15, Londres 12, Milán 8, Oslo 3, París 10 y Roma 15.

● BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

26 de Diciembre de 1966

Tres vecinos de Miranda, millonarios con la Lotería. Llevaron de Burgos cuatro décimos del número agraciado con el segundo premio.

El Pleno municipal del jueves estudiará el proyecto de red arterial de Burgos.

La temperatura máxima de ayer fue de 9,2 grados y la mínima de 1,0.

HACE 50 AÑOS

26 de Diciembre de 1941

Entre el acertado conjunto de artistas que toman parte en la gran superproducción nacional «Raza», figura a la cabeza de los roles femeninos Ana Mariscal.

He aquí un nombre que desde hoy está llamado a figurar de continuo entre los artistas más sobresalientes de la cinematografía española.

El pasado miércoles, día 24, con motivo de la simpática fiesta conmemorativa del Nacimiento del Niño Dios, la Junta de Asilos y las meritisimas Hijas de la Caridad, siguiendo costumbre de años anteriores, repartieron a los numerosos



Delmira Agustini, la escritora asesinada en Montevideo.

niños que asisten a sus Colegios un aguinaldo consistente en arroz, garbanzos, chocolate, naranjas y pan.

La Junta se complace en hacer público su sincero agradecimiento a cuantas sociedades, entidades y particulares han tenido el caritativo rasgo de entregar para tal fin sus

donativos, ya que merced a ellos, ha podido llevarse un poquito de alegría a los humilde hogares de los parvulillos.

Oficiales provisionales.- Recientemente se han convocado oposiciones para vuestro ingreso en el Cuerpo de Telégrafos.

La Academia Manjón os ofre-

ce una preparación eficaz por medio del profesorado competente y matrícula limitada en las clases que hoy comienzan.

Pérdida imperdible con fotografía niña. Recuerdo de familia. Gratificaré devolución en Huerto del Rey, 20. Entre-suelo.

HACE 75 AÑOS

26 de Diciembre de 1916

Pasó la Navidad, sin que ocurriera el más mínimo incidente desagradable. Por la calle viéronse bulliciosos grupos de gente, pues era suave la temperatura que se disfrutaba. La Catedral y demás templos donde se celebró la misa del gallo se vieron concurridísimos.

HACE 100 AÑOS

26 de Diciembre de 1891

En el correo de Barcelona de ayer tarde llegaron a esta población el ilustrado Dr. D. Miguel de los Santos Rubio, juez eclesiástico de Toluca, México, donde tiene su residencia, acompañado de sus tres sobrinas, hermanas de nuestro querido director y propietario del periódico. Reciban nuestra más cordial bienvenida.



CARTELERA

Cines

■ **CORDON.** - (Cine de estreno para toda la familia). - En horario especial de: 4,30, 6,30, 8,30 y 10,45. Maravilloso-estreno-regalo de la primera película de aventuras (al estilo «Indiana Jones») de dibujos animados en color del genial Walt Disney: «Los rescatadores en cangurolandia». Acción, distracción total, con alegrías, ternura y constante emoción llevados de la mano del mago Disney. «Los rescatadores en cangurolandia». Un maravilloso espectáculo para toda la familia. (Apta).

■ **GOYA.** - (Su sala preferida). Hoy, una película para toda la familia, para pasar estas Navidades «Super». ¡Una superdivertida supercomedia! «Super». Si ya nos dio problemas en «Solo en casa» y en «Uno de los nuestros» espera a ver a... Joe Pesci en «Super». Las mil caras de este genial actor cómico. Las mil carcajadas para todos en «Super». Horario: 5,30, 7,45 y 10,30 noche. Todos los

públicos. ¡Esta Navidad ven al cine es... «Super»!

■ **CONSULADO.** - (Nueva reforma). ¡Atención! Hoy les presentamos la película más grandiosa del cine. Siete años de preparación y rodaje para conseguir lo nunca visto en el cine. La mayor superproducción de la historia del séptimo arte. La más alta tecnología en efectos especiales increíblemente extraordinarios como nunca se han visto en la gran pantalla. Siete años para conseguir todo un espectáculo. Horario: 5, 7,45 y 10,30 noche. 18 años. «Schwarzenegger. No es nada personal. Terminator 2. El juicio final». ¡Compárela... Si puede! La última película de James Cameron. 3.ª semana de éxito.

■ **GRAN TEATRO.** - Hoy, 5,30, 8 y 10,45 noche. El más fabuloso estreno de estas Navidades en toda España, «Marcelino pan y vino». Una nueva versión, ahora en technicolor de la película más famosa del cine español, dirigida por Luigi Comencini, «Marcelino pan y vino». Maravillosa, conmovedora, inigualable, con Fernando Fernán Gómez, Alfredo Landa y la presentación del niño

Nicolo Paolucci en el papel de Marcelino, «Marcelino pan y vino». La película que verán todos los niños... ¡Y también todos los padres! (Todos los públicos).

■ **TIVOLI.** - (El cine de estreno donde todo el año es temporada). Éxito total en la 5.ª semana. Horario: 5,30, 8 y 10,45. ¡El estreno más aplaudido y recomendado del momento! «Thelma y Louise». Una película de Ridley Scott. Ellas, que buscaban nuevas sensaciones y se encontraron a sí mismas: Susan Sarandon (en Louise) y Geena Davis (en Thelma). Scott nos invita al más sorprendente de los viajes con «Thelma y Louise» (Espiga de Oro en la Seminci-Valladolid 1991). Mayores 13.

Salas de fiesta

■ **COTTON.** - Vitoria, 56. Teléfono 207484.

■ **DUETTO.** - Avda. Sanjurjo, s/n. Teléfono 202834.

■ **ARMSTRONG.** - Calle Clunia, 13. Teléfono 227266.

■ **LA FINCA.** - Paseo Isla, s/n. Teléfono 234810.

■ **PENTAGONO.** - Conde Jordana, 2. Teléfono 202834.

■ **ROMA.** - San Pablo, 4. Teléfono 265964.

■ **IRIS.** - Espectáculo diario. Reyes Católicos, 26. Teléfono 233503.

Varios

■ **BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. Informativo. 07,25: Informativo regional. 08,20: Burgos noticia. 08,30: Cada día. Ferrari. 12,10: Cada día... en Burgos. 13,00: Informativo COPE. 13,10: Cada día. Burgos Noticia. 14,00: Informativo COPE. 14,15: Informativo Regional. 14,30: Burgos deporte. 15,00: Informativo COPE. 15,10: Cada día... en Burgos. 16,00: Directamente Encarna. 19,00: Encuentros 92. 20,00: Informativo COPE. 20,15: Informativo regional. 20,25: Tertulia castellano-leonesa. 21,00: Popular deportivo. 22,00: El Espejo. 23,00: Sé que estás ahí. 03,03: Juntos en la noche. Boletines informativos: 09,00; 10,00; 11,00; 12,00; 16,00; 17,00; 18,00; 19,00; 21,00 y 22,00.

Popular F.M. COPE

95,5 M.c

05,00: Corre corre. 09,00: La alegría de vivir. 11,00: Fórmula 1. 18,00: Los populares. 21,00: Al loro. 00,00: Fórmula noche. Boletines Informativos: De 07,00 a 20,00 y de 11,30 a 17,30.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stereo

6,00: El primero de la mañana. 8,30: El primero de la mañana. (Informativo local). 9,00: El primero de la mañana, especial reportajes. 11,05: De tú a tú. Nieves Herrero. 12,05: «Viva la gente de Burgos». 14,05: Segunda edición. Informativo local. 14,33: Viva la gente del deporte. 15,00: Crónica 3. Edición nacional. 15,30: Crónica 3. Edición regional. 16,05: Viva la gente de la tarde. 18,33: Viva la gente del Cole. 19,05: Viva la gente de Burgos. 20,05: Viva la gente de la música. 20,30: El Campanario. Informativo. 21,30: La salud es lo que importa. 22,30: Hora Cero. 23,40: Antena de la Bolsa. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,00: Polvo de estrellas. 4,05: Tiempo para la música. 5,05: Repetición Supergarcía en la hora cero. Noticias a las horas en punto y a las medias.

Radio 80

Serie Oro. (97.1. MHz)

Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

RNE Castilla y León

RNE Radio 1 (OM) 801 y (FM) 93.6. Programación Nacional. RNE RADIO 2 (FM) 90.3. Música clásica y de Estilos. RNE Radio 3 (FM) 91.2. Música moderna de calidad. RNE-5. Frecuencia: 1.017 Khz. O.M.

Información local de Burgos: (lu/vi) 7.50; 8.50; 13.00; 14.50 y 19.50. (Sa) 14.50. Prog. lu/vi: 6.00: el día por delante. 8.30: Noticias en la Cinco. 9.00: Apúntate Cinco (Joaquín Prat). 12.00: Burgos 5 estrellas. Magazine. 13.30: Informativo Castilla y León. 14.00: Entre horas. 14.30: Noticias en la Cinco. 15.00: Libre Directo (Deportivo). 15.30: Burgos 5 estrellas, la tarde. 17.00: Aupa con ellos/Radionovela «Esmeralda» (Manolo Ferreras). 19.00: Burgos 5 estrellas, la provincia. 20.00: A punto. 20.30: Luna de Madrugá. 22.30: Radiografía. 23.30: Radiografía. 23.30: Do Sol a Sol. 24.00: (lu) Espacio en blanco (ma/sa) La Radio de las sabanas blancas. 2.00: De aquí al alba. (sa/do): 14.00: Libre Directo/Objetivo Motor. (do): 16.00: La cinco en juego (Con los partidos del Real Burgos, en directo). A las medias boletines informativos nacionales.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.584 Kc.

6,00: Matinal SER (Informativos locales, a las 7,50 y 8,30). 9,00: «Hoy por hoy», con Iñaki Gabilondo. 12,30: Burgos Hoy por Hoy. 14,00: Informativo hora 14 (local). 14,30: Informativo hora 14 (nacional). 15,10: Deportes. 16,00: Club de la tarde. 19,00: Hora 25. (informativos locales 7,20 y 8,20). 00,00: El larguero. 1,00: Club de la noche. 5,00: El larguero (repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Fort. Domingos, Gran Musical. La mejor música nació al e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

06,00: Esto es lo que hay. 09,00: Protagonistas. 13,00: Protagonistas Burgos. 14,00: Onda Cero Noticias. 14,30: Deportes Burgos. 15,00: Protagonistas Burgos. 16,00: Dos horas de nada. 18,00: Gomaespuma. 19,00: Informativo Regional. 19,30: El callejero Burgos. 20,00: El primer tiempo. 20,45: Primer tiempo Regional. 21,00: Radio cupón. 21,30: A tu salud. 22,00: Onda Cero Noticias. 22,15: El penalty. 23,00: La radio de Julia. 01,00: Turno de noche.

RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado, cordero por encargo y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎205950. Hospital del Rey.

ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎262877 y 201209. Abierto todos los días.

ASADOR CASA AZOFRA

Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida, calle Hospital del Rey. Reserva mesas ☎205973.

LA VARGA

Martes: Jabalí con patatas. Jueves: Cocido de garbanzos. Sábado: Olla podrida. Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎201640.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Corral de los Infantes. ☎205982.

MESON - RESTAURANTE - EL SARDINERO

Servicio de Restaurante a la carta. Instalaciones tipo castellano. Abierto toda la semana. Ensalada de aguacate y langostinos, anchoguillas con pimientos rojos naturales, cazuelitas, raciones, postres caseros... 3 menús diarios a elegir. En atención al cliente ofrecemos servicio fotográfico en barra y comedor. R&M agradecen su visita. C/. Santa Agueda, 21 ☎209022.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 900 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.900 pesetas. C/. Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎221551.

SAN AMARO

Especialidad en carnes rojas, pescado finos. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎201707.

SANTANDER

Menús diarios, 1.000 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander, número 6. ☎230899.

TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria, número 228 (Gamonal). ☎220132.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangre-

jos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎205997. (Bajo Arco Santa María).

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎208671. Cerrado domingos noche.

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes Blancas. ☎236976.

CAMPING CABIA

Carretera Valladolid, Km. 15. ☎412078. Bar, piscina, camping, restaurante con chimenea. Cocina casera, especialidad en olla podrida los jueves y sábados. Cazuelitas. TV gigante Canal +. Menús económicos. Bautizos, comuniones y meriendas. A 10 minutos de Burgos.

CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS»

Comidas, meriendas, cenas. Calle Mayor, s/n. (dentro del pueblo). ☎430320. Quintanapalla (carretera Vitoria, Km. 12).

MERENDERO FUENTE PRIOR

Especialidad en cazuelitas. Abierto, viernes, sábados y domingos. ☎276660.

ASADOR RESTAURANTE «LA VENTA DEL JAMON»

Ofrece la mejor calidad en pro-

CAMPING FUENTES BLANCAS

Abierto todo el año. Especialidad en paellas y comida casera. ☎233481. Excepto lunes por descanso.

RESTAURANTE LA TABLA

Especialidad en Tabla de pescado, Tabla de carne, Tabla mixta, Tabla de marisco. Paellas y menús de encargo. Comidas de empresa. Calzadas, 7. ☎272384

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza San Bruno, 1. ☎235752.

RESTAURANTE LOS BRASEROS

Los miércoles, sopa y cocido castellano. Los jueves, olla podrida. Los sábados, cenas baile. Especialidades: Pimientos de mariscos, carnes a la brasa y pescados. Ctra. Logroño, Km. 102. ☎421201.

RESTAURANTE BAR VILLALON

2 menús diarios 650 y 850 Ptas. Carta diaria, habitaciones. Calle La Iglesia, 12 ☎298129. Polígono Villalonquéjar.

La publicidad de

Diario de Burgos

deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

Anúnciate en tu Diario

● VIAJES

**Ferrocarril:**  
RENFE

Información ..... 20 35 60  
Paquexpres ..... 20 95 20  
Despacho Central ..... 20 17 19  
Miranda ..... 31 20 05  
Aranda ..... 50 04 85

**Estación de Autobuses:**

Est. autobuses ..... 26 55 65  
Soto y Alonso ..... 26 64 71  
La Serrana ..... 26 89 95  
Continental ..... 26 70 01  
ANSA ..... 26 29 29  
Amaya ..... 26 90 32  
Arcercedillo ..... 26 83 47  
El Noroeste ..... 26 38 02  
Pisuerga ..... 26 38 02  
Enatcar ..... 27 76 32  
Iberbús ..... 26 28 00  
Jiménez ..... 26 69 30

**Aeropuertos:**

Madrid ..... (91) 205 83 43  
Bilbao ..... (94) 453 06 40  
Valladolid ..... (983) 25 92 12  
Vitoria ..... (945) 27 33 00

**Aduana ..... 23 58 33**

● MONUMENTOS

**Catedral.** - Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00. Individual: 300 pesetas. Grupos: 175. Colectivos especiales (niños y tercera edad): 100. Billete familiar (matrimonio e hijos): 500 pesetas todos.

**Colegiata de Covarrubias (Telf. 406311).** - Martes, cerrado. Laborables: Sólo a las 10,30-13,30 y 16,30-18,30. Sábados y domingo, 10,00-14,00 y 16,00-19,00. 150 pesetas y grupos 75 pesetas. Colegios, 50.

**Iglesia de San Nicolás.** - Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

**Iglesia de San Esteban.** - Lllamar a la casa parroquial: 207095.

**Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María».** - Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. Domingos, 10,00-14,00. 25 pesetas. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Jubilados gratis sábados, previa solicitud y en grupos.

**Museo arqueológico «Casa de Miranda».** - Calles Miranda y Calera. Domingos y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 16,45-19,15. Sábados, 11-13,00. Extranjeros, 200 pesetas. Españoles, gratis con el D.N.I.

**Monasterio de las Huelgas.** - Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-13,15 y 16,00-17,15. Domingos, 11,00-13,15. 400 pesetas persona. 275 pesetas grupos. 150 pesetas colegios y jubilados. Los miércoles de cada semana la visita es gratuita para miembros C.E.E.

**Cartuja de Miraflores.** - Misa laborables: 9,00; festivos: 7,30 y 10,15. Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-18,00.

**Iglesia de Santa Agueda.** - Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Gil.** - Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Lorenzo.** - Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Lesmes.** - Abierta horas de culto.

**Monasterio de San Pedro de Cardena.** - Cerrado por obras.

**Monasterio de Santo Domingo de Silos.** - Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 16,30-18,00. 150 pesetas. Grupos de 25 y estudiantes, 75 pesetas. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 12,00. Vísperas (canto Gregoriano), 19,00.

● URGENCIAS

Servicio de Policía ..... 0 91  
Serv. Pol. Municipal ..... 0 92  
Policía Municipal ..... 28 88 34 y 28 88 39

Guardia Civil ..... 22 90 04  
Comisaría ..... 27 68 01  
Gobierno Civil ..... 20 55 00  
Jefatura de A. .... 23 24 11  
Jftura. Pr. Tráfico ..... 22 11 12  
Bomberos ..... 0 80 y 28 88 38

Casa de Socorro ..... 26 14 10  
Hospital G. Yagüe ..... 28 18 18  
S.S. (Urgen. Resi.) ..... 28 18 00  
A. Alcoho. Anó. .... 23 65 52  
S.O.S. droga ..... 26 36 00  
Cruz Roja ..... 22 15 00  
Serv. Amb. Cruz R. .... 23 22 22  
Hospital Provincial ..... 23 50 11  
Tele SOS Burgos ..... 20 90 90  
Teléfono Esperanza ..... 20 42 42  
Gas Natural, averías ..... 23 44 00  
Iberduero, avisos ..... 22 10 81  
Ambulancia ..... 20 94 52  
RENFE ..... 20 35 60  
Obras Públicas ..... 22 45 00  
Tele Ruta ..... 91-5352222  
Of. Mpal. Consumo ..... 28 88 28  
O. I. C. (M. I.) ..... 900-150000

Miranda de Ebro

Bomberos ..... 31 00 00  
Guardia Civil ..... 31 00 39  
Seguridad Social ..... 34 90 00  
Cruz Roja ..... 31 00 37  
Policía ..... 31 00 95  
Gas natural ..... 33 23 33

Aranda de Duero

Bomberos ..... 50 32 00  
Guardia Civil ..... 50 00 86  
Cruz Roja ..... 50 26 18  
Policía ..... 50 29 04  
Gas natural ..... 50 06 04

Lerma

Guardia Civil ..... 17 00 37  
Cruz Roja ..... 17 00 60

Roa

Guardia Civil ..... 54 00 13  
Cruz Roja ..... 54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil ..... 11 07 06  
Centro de Salud ..... 11 16 20

Briviesca

Guardia Civil ..... 59 00 34  
Cruz Roja ..... 59 08 28

Belorado

Guardia Civil ..... 58 00 46  
Cruz Roja ..... 58 10 89

Villarcayo

Guardia Civil ..... 10 00 17  
Cruz Roja ..... 10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil ..... 38 00 10  
Ambulancia Municipal .. 38 00 21  
Serv. Prev. y Salv. .... 38 09 89 y 38 00 21  
Centro de Salud ..... 38 03 47  
Cruz Roja ..... 38 20 38

Villadiego

Guardia Civil ..... 36 16 04  
Ambu. e Incendios ..... 36 17 00 y 36 03 03 y 36 16 04

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil ..... 12 00 05  
Cruz Roja ..... 12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil ..... 37 20 18  
Ambulancia Mun. .... 37 24 93  
Centro de Salud ..... 37 25 95  
Centro de A. Social ..... 37 24 93  
Camping «El Vivero» ... 37 21 48

Valle de Mena

Cruz Roja ..... 12 62 92

● COCHES DE LINEA

SALIDAS DE BURGOS A:

**Adrada de Haza:** 14,00 (lu., mi.), (vi.: 18,00, fes. no).  
**Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga:** 9,30 (ju. y sáb.).  
**Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga:** 17,00 (diario, dom. y fes. no).  
**Aranda de Duero:** 7 - 10,45 13,00 - 13,30 - 15,30 17,30 - 19,30 (diario, dom. y fes. no).  
**Arenillas de Riopisuerga:** 14,00 19,00 (diario, sáb. 14,00, dom. y fes. no).  
**Arija:** 17,30 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no).  
**Alar del Rey:** 17,30 (diario, vi.: 18,30, sáb.: 13,30, dom. y fes. no).  
**Barcelona (directo por autopista):** 10,45 - 15,00 - 23,00 (diario, dom. y fes. no).  
**Belorado:** 13,30 - 18,15 (diario, vi.: por Cerratón 19,00, dom. y fes. no).  
**Bilbao (directo):** 8,00 - 10,30 16,00 (diario, dom. y fes. no).  
**Bilbao:** 7,15 - 12,00 - 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no).  
**Bilbao-Espinosa de los Monteros:** 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no).  
**Briviesca:** 7,45 - 10,30 - 12,30 13,30 - 17,45 - 19,30 (diario, sáb.: 17,45 - 19,30, dom. y fes. no).  
**Cabia (por Cayuela-Albillos):** 18,30 (lun., y vi. 19,00 fes. no).  
**Carcedo de Burgos:** 12,45 (vi. fes. no).  
**Castrojeriz-Arenilla:** 14,00 (diario; ju. dom. y fes. no).  
**Covaleda:** 18,30 (diario, dom. y fes. no).  
**Eibar:** 16,30 (diario, dom. no).  
**Fresneda de la Sierra:** 19,30 (diario, dom. y fes. no).  
**Frías-Oña:** 17,45 (diario, sáb.: 13,30, dom. y fes. no).  
**Fuentes de Oñoro-Ciudad Rodrigo-Salamanca-Zamora-Toro-Valladolid:** 10,30 (diario, dom. no).  
**Hoyales-Roa:** 18,00 (lu., mi., vi., sáb.: 14,00, fes. no).  
**Irún:** 10,45 - 14,15 (diario).  
**Irún-San Sebastián:** 16,15 - 19,15 (diario, dom. no).  
**León:** 12,00 (diario, dom. no).  
**Lerma (por Tordueles):** 14,00 (mi., sáb., fes. no).  
**Lerma (por Tordueles):** 14,00 18,30 (lu., ma., ju., vi.: 19,15, fes. no).  
**Logroño (por Briviesca):** 7,45 10,30 - 12,30 (diario, dom. y fes. no).  
**Logroño (por Belorado):** 8,30 13,00 - 16,30 - 20,15 (diario, dom. y fes. no).  
**Los Balbases:** 18,30 (lu., vi.: 19,00, fes. no).  
**Madrid:** (9 - 11 - 12,30 - 14,30 - 15,30 - 17,30 - 20 - 22,15) (vi., 16,30) (sa., 14,30 no).  
**Madrid (Bus-Expres):** 7,30 (diario, dom. y fes. no).  
**Mahamud-Preseñco-Arcos:** 18,30 (ma., mi., ju., fes. no).  
**Melgar de Fernamental:** 13,30 19,30 (diario, dom. y fes. no).  
**Melgar de Fernamental-Osorno:** 17,15 (diario, dom. y fes. no).  
**Miranda de Ebro:** 13,30 - 17,45 (diario) (Excep., sáb.: 17,45, dom. y fes. no).  
**Miranda de Ebro:** Directo por autopista. 6,45 (diario, sáb., dom. y fes. no).  
**Oña-Trespaderne:** 13,30 (lu., mi., vi.).  
**Oña:** Solamente temporada escolar; mar. y juev. 13,30 (vi. 19,30).  
**Palencia:** 7,30 - 13,30 - 17,30 (diario, dom., fes. no).  
**Pedrosa del Príncipe-Astudillo:** 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no).  
**Peral de Arlanza-Baltanás-Villahoz:** 18,30 (diario, vi.: 19,00, sáb.: 14,00, dom. y fes. no).  
**Pozza de la Sal:** 17,45 (diario, sáb.: 13,30, dom. y fes. no).  
**Salidas Padrones:** Padrones-Aguas Cándidas (sábados). Hoza-bejas-Terminón: 17,45 (vi.). La Parte-Salas (lu. y vi). Rojas-Llano (mi.

y sa.). Rioseras-Salas (ma.). Riocerezo-Salas (ju.).

**Pradoluengo:** 13,30 (diario, dom. y fes. no).

**Quintana del Pidio-Roa:** 18,00 (ma., ju., fes. no).

**Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente:** 18,00 (vi., sáb.: 14,30, fes. no).

**Rabé de las Calzadas:** 13,30 (vi., fes. no).

**Roa de Duero:** 18,00 (diario, sáb.: 14,00, dom. y fes. no).

**San Sebastián:** 10,45 - 14,15 18,45 - 22,15 (sáb. 22,15 no).

**Santander-Ontaneda:** 10,00 15,30 - 22,15 (diario).

**Santibáñez Zarzaguda:** 14,30 (diario, dom. y fes. no).

**Santo Domingo de la Calzada:** 8,30 - 13,00 - 16,30 20,15 (diario, dom. y fes. no).

**Santo Domingo de Silos-Cale-ruera:** 17,30 (lu., ma., mi., ju., vi.: 18,30, fes. no).

**Santo Domingo de Silos-Cale-ruera:** 14,00 (sáb., fes. no).

**Sasamón:** 13,30 (diario, dom. y fes. no).

**Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga:** 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no).

**Soria:** 7,15 - 14,00 (diario, dom. y fes. no).

**Tinieblas de la Sierra:** 19,30 (vi., fes. no).

**Tobar:** 19,15 (ma., mi., ju., vi., sáb.: 13,30).

**Tordómar:** 18,30 (lu., vi., 19,00, sáb.: 14,00, fes. no).

**Torrelavega:** 10,30 (diario).

**Tórtolos de Esgueva:** 13,45 (lu., mi. y sáb., fes. no).

**Tórtolos de Esgueva:** 17,30 (diario, vi.: 18,30, sáb.: 13,45, dom. y fes. no).

**Villadiego:** 9,30 (lu., fes. no).

**Villadiego:** 13,30 - 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no).

**Villadiego:** 19,15 (lu., vi., fes. no).

**Villahoz:** 14,00 (ma., vi., sáb., fes. no).

**Vitoria-Eibar (directo):** 16,30 (diario, dom. no).

**Vitoria:** 10,45 - 14,15 - 16,15 - 18,45 - 22,15 (sáb. 22,15 no) 16,15 (sab. y dom. no).

**Valladolid:** 7,15 - 10,30 (dom. no).

SERVICIOS DOMINGOS Y FESTIVOS

**Aranda de Duero:** 10,45 - 13,00 - 19,00 - 21,00.

**Aguilar de Campoo:** 17,00.

**Bilbao:** 8,30 - 17,00 - 21,00.

**Briviesca:** 9,30 - 19,00 - 23,00.

**Briviesca-Pozza-Frías:** 9,30.

**Irún:** 10,45 - 14,15

**Logroño (por Belorado):** 13,00 16,30 - 20,15.

**Logroño (por Briviesca):** 19,00.

**Madrid:** 11,00 - 12,30 - 14,30 15,30 - 16,30 - 17,30 - 18,30 - 19,30 - 20,00 - 22,15 - 23,15 - 24,00 3,00.

**Melgar de Fernamental:** 19,00 23,00.

**Barcelona (directo por autopista):** 16,00 - 23,00.

**Regumiel de la Sierra (Soria):** 9,00 - 21,00.

**Santander:** 10,00 - 15,30 - 20,00 - 23,15.

**Sasamón-Grijalba:** 23,00.

**Torrelavega:** 10,30.

**Tórtolos de Esgueva:** 9,30.

**Villadiego:** 23,00.

**Vitoria-San Sebastián:** 10,45 14,15 - 18,45 - 23,15 1,15.

**Valladolid (directo):** 20,00.

SERVICIOS INTERNACIONALES

**París-Tours-Burdeos (Bus-Expres):** (vi., 17,00).

**París-Tours-Burdeos:** (ma., ju. y vi., 22,00).

**Lyon-Nimes-Toulouse-Besancon:** 17,30 (ma., ju., sáb.).

**Suiza:** 17,30 (ma., ju., sáb.).

**Holanda:** 21,30 (jueves).

**Alemania y Bélgica:** 2,00 (mi., sáb.).

**Londres:** (mi. y sáb., 12,30).

**Bélgica-Alemania-Holanda:** 18,00 (jueves).

**Alemania:** 17,00 (ma. y vi.).

● HORARIOS DE TRENES

Destino	Hora de salida
Barcelona	01,35
Barcelona	02,17
Madrid Chamartín	02,27
Coruña-Vigo	03,00
Hendaya	03,23
Madrid Chamartín	03,32
Hendaya-Bilbao	03,55
Hendaya (1)	04,23
Gijón	04,35
Bilbao-Pamplona	04,45
Salamanca	05,00
Bilbao (2)	05,17
Madrid Chamartín	05,43
Madrid Chamartín	06,12
Madrid Chamartín (3)	09,35
Valladolid	10,13
Irún	10,55
Madrid Chamartín	11,22
Hendaya	11,41
Coruña-Vigo	12,07
Barcelona (4)	12,35
Salamanca	12,51
Irún	13,35
Vigo (2)	15,06
Barcelona (5)	15,15
Madrid Chamartín	15,35
Gijón (6)	15,38
Hendaya	16,07
Hendaya-Bilbao	17,21
Salamanca	18,09
Hendaya	18,35
Madrid Chamartín	18,44
Bilbao	19,03
Madrid Atocha	19,00
Valladolid	19,28
Valladolid-Miranda	19,43
Vitoria (5)	21,28
París	21,48
París	22,12
Fuentes de Oñoro (7)	22,33
Málaga (2)	22,47
Coruña-Vigo	23,23

- (1) Procede de Lisboa y Oporto.
- (2) Circula lunes, miércoles y viernes.
- (3) Diario, excepto domingos.
- (4) Circula lunes, miércoles, viernes y domingos.
- (5) Circula todos los días, excepto los sábados.
- (6) Circula martes, jueves, sábados y domingos.
- (7) Continúa a Lisboa y Oporto.

● EFEMERIDES

1653.- Cronwell se erige en protector de Inglaterra.

1713.- Real decreto de Felipe V por el que España queda dividida en 21 provincias; con fines administrativos y tributarios. Fue obra del hacendista francés Jean Orry.

1831.- Estreno de la ópera «Norma», de Bellini, en la Scala de Milán.

1863.- Primera aplicación de la electricidad en Europa para el alumbrado de los faros costeros en el cabo de La Heve (cerca de Havre, Francia).

1884.- España anuncia a las potencias extranjeras que tiene bajo su protectorado la costa occidental de África comprendida entre los cabos Bojador y Blanco, territorio comúnmente denominado Sáhara Occidental.

1917.- El Gobierno de EE.UU. se hace cargo de todo el sistema del transporte del país ante la desastrosa situación financiera de las compañías ferroviarias.

1923.- EE.UU. y Turquía firman un tratado de paz, en Estambul.

1926.- Hiro-Hito es proclamado emperador del Japón.

1941.- Guerra Mundial: Ante el avance japonés, Manila es declarada ciudad abierta y es abandonada por el Gobierno filipino.

- Los británicos toman Bengasi infligiendo una fuerte derrota a las fuerzas italo-germanas de Rommel.

1948.- El cardenal primado de Hungría, Mindszenty, es detenido, encarcelado y procesado, acusado de espionaje en favor de EE.UU.

1979.- La URSS invade Afganistán.

1983.- Yasuhiro Nakasone, reelegido primer ministro del Japón por la Cámara Baja del Parlamento.

1990.- El soviético Gari Gasparov retiene al título de Campeón del Mundo de Ajedrez.



El patriarca católico en Belén, Michel Sabah, durante la ceremonia religiosa. (Telefoto: Reuter)

## Masiva asistencia a la misa del Gallo, en Belén

□ **JERUSALEN/EFE.**— Con un llamamiento a Israel contra la «injusticia de que es víctima el pueblo palestino» concelebró el jefe de la Iglesia Católica en Tierra Santa, Monseñor Michel Sabah, la misa del Gallo en la iglesia Santa Catalina de Belén.

Bajo unas impresionantes y estrictas medidas de seguridad, alrededor de cuatro mil peregrinos y turistas siguieron la misa en una pantalla gigante de televisión colocada junto al árbol navideño en la Plaza del Pesebre, mientras caía una copiosa lluvia.

Alrededor de 12.000 palestinos cristianos de las localidades de Ramala y El Bire, en Cisjordania ocupada, pudieron acudir a las iglesias de la zona al ser levantado el toque de queda nocturno impuesto hace más de tres semanas por el ejército israelí.

A la misa asistieron jefes del gobierno militar israelí y de la policía en el distrito cisjordano de Belén, el alcalde de Jerusalén, Teddy Kollek, y representantes de los «cuatro países católicos» (España, Bélgica, Italia y Francia).

## P. Angel Hidalgo, un burgalés ilustre

JUAN ESTEBAN, S.J.

□ Recientemente ha fallecido un ilustre burgalés desconocido en su tierra por haber desarrollado su actividad muy lejos de ella: en China y Filipinas. Se trata del P. Angel Hidalgo Santidrián, nacido en Quincoces el 22 de diciembre de 1901 donde su padre servía a España en el puesto de la Guardia Civil.

A los 23 años deja una buena colocación de delineante en una fábrica de Arija e ingresa en la Compañía de Jesús. Había caído en sus manos un libro de los Ejercicios de S. Ignacio, se decidió a hacerlos y ello le llevó a consagrar su vida a Dios. Va cursando los estudios eclesiásticos en Loyola, Oña y Granada. A esta ciudad vino porque quería iniciarse en Geofísica en el Observatorio que dirigía allí la Compañía de Jesús. Hombre animoso y de altos ideales logró ser destinado a la misión de China, concretamente a la ciudad de Uju (Wuhu) a las orillas del Yan-se-kiang o Río Azul. Allí emprendió el estudio de la lengua de Confucio y luego los 4 cursos de Teología en la Facultad de Shanagai. Recibió la ordenación sacerdotal el 3 de Junio de 1937 a los 36 años de edad y a 15.000 kilómetros de su tierra. Pronto empezó su trabajo en el Instituto Técnico de Uju donde imparte clases de matemáticas, geometría y religión mientras atiende a la juventud

en las Congregaciones Marianas.

Pero aquellos heroicos misioneros no iban a conocer la paz necesaria para su tarea apostólica. El gigante chino con sus mil millones de habitantes se vio envuelto en conflictos bélicos y luchas internas. Primero fue la guerra del Japón que en 1937 invadió el territorio de la misión hasta la derrota de 1945 y luego la guerra civil provocada por los comunistas que quieren imponerse en el país. Cuando triunfa Mao-Tse-Tung empieza la persecución religiosa, como es habitual siempre que gobiernan los comunistas. De nada sirvió el que los misioneros hubieran acogido en sus establecimientos a tantas víctimas de la guerra japonesa sin distinción de credos y hubieran defendido de los atropellos de la soldadesca a mujeres y niños. Por de pronto son expulsados todos los misioneros extranjeros después de someterles a indígenas vejaciones y arrebatarles sus bienes. Al P. Hidalgo le tocó enfrentarse a un tribunal popular ante el cual supo defenderse con gran habilidad. Los misioneros no pensaron en volver tranquilamente a España sino que continuaron al lado de los chinos; unos en la isla de Formosa (Taiwan) gobernada por Chang-Jai-Se y otros en Filipinas donde existía una numerosa colonia china. Y este fue el destino del P. Hidalgo después de 20 años de trabajar

en China.

Le aguardaban otros 40 años de labor en aquellas islas descubiertas por España y que aún conservan el nombre del gran Rey Felipe II, primero fue en Zamboanga de cuyo Ateneo fue nombrado superior y luego en Manila. Aquí volvió con sus aficiones al Observatorio y acometió una empresa en que nunca había pensado. Como buen español pronto observó que la lengua de Cervantes que había dominado en Filipinas durante 3 siglos, se batía en retirada ante el empuje del inglés que los yanquis empezaron a imponer desde la escuela en un empeño bien poco democrático. Palpó la opinión de muchas personas cultas que veían esto como un atropello y se decidió a fundar la Academia de la Lengua Española en Manila como correspondiente de la de Madrid.

Atento el P. Hidalgo a su tierra burgalesa, consiguió que la Diócesis, la Diputación y el Ayuntamiento de nuestra ciudad se asociasen a las fiestas que se celebraron en Rota, una de las islas del grupo de las Marianas, al cumplirse los 300 años de la inauguración de aquella iglesia en 1982.

Su robusta salud se fue quebrantando y pasó en España retirado en Villagarcía de Campos (Valladolid) los dos últimos años de su vida; allí falleció próximo a cumplir 90 años el día 8 de Octubre de 1991, a los 67 de su vida religiosa. R.I.P.



EL JOVEN

### José Antonio Fernández González

Falleció el pasado día 24, a los 20 años de edad (víctima de accidente), habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Tus compañeros de trabajo de Talleres Auto-Fergo, de Calzada de Bureba (Briviesca).

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y agradecen a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrado por el eterno descanso de su alma.

Burgos, 26 de Diciembre de 1991.



EL SEÑOR

### Don Julián Santillán Alonso

Falleció en el día de ayer, a los 81 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Alejandra Sáiz López; hijos, José, María del Carmen, María de los Angeles, Luis y Félix; hijos políticos, María de las Nieves, Jesús, Angel, Pilar y María Isabel; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 11,30, en la iglesia parroquial de San Pedro de la Fuente, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Enrique III, N.º 18.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 26 de Diciembre de 1991.

## Agradecimiento

La esposa e hijos de

### Don Francisco Alvarez Gamazo

Industrial Casa Paco

Que falleció el pasado día 15 (Q.E.P.D.), expresan su gratitud a cuantas personas manifestaron su condolencia y asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.



EL SEÑOR

### Don Francisco-Javier Olea Santamaría

Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Leonor Pérez; hijos, Rafael, Abelardo, Rosa María y Francisco Javier; hijos políticos, Pedro García y María Paz Ordóñez; nietos; hermanas, María Mercedes, María Blanca y María del Carmen; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 12, en la iglesia parroquial de La Anunciación, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Avda. del Cid, 22.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 26 de Diciembre de 1991.

## España se enfrentará a Estados Unidos el próximo 11 de marzo

□ MADRID/AGENCIAS.- La selección de fútbol de Estados Unidos se enfrentará a la de España, el próximo 11 de marzo, en partido de preparación de cara a la Copa del Mundo que se celebrará en aquel país en 1994.

Su programa incluye también partidos frente a la Unión Soviética, Costa Rica, Brasil, China, Irlanda y Escocia. El combinado estadounidense tiene previsto enfrentarse también con Italia y Portugal.

Estados Unidos, que está clasificada directamente para el Mundial por su condición de país anfitrión, disputará el primer partido de preparación ante la Unión Soviética, en Miami, el 25 de enero. El 12 de febrero, el combinado norteamericano se enfrentará a domicilio a Costa Rica. Catorce días después, el conjunto de Bora Milutinovic se enfrentará a Brasil y, el 11 de marzo, a España en nuestro país. En abril, EE.UU se medirá a China e Irlanda y, posteriormente, se medirá ante Escocia, Portugal e Italia, en fechas aún por determinar.

### HIGUITA: «NO SALI DERROTADO»

Visiblemente agotado por el largo viaje, llegó a Bogotá procedente de España el guardameta colombiano René Higuita, quien el domingo pasado renunció a su puesto en el Valladolid.

«Por ahora tomaré unas vacaciones con mi familia y después decidiré mi porvenir fut-

### El encuentro servirá como preparación de cara a la Copa del Mundo que se celebrará en el 94

bolístico», dijo anoche Higuita, quien fue asediado por la prensa local en el aeropuerto internacional El Dorado.

Higuita, catalogado por los especialistas deportivos como uno de los mejores jugadores en ese puesto tanto nacional como internacional, vio frustradas sus aspiraciones de triunfar en el fútbol español. Sin embargo, dijo que «no salí de España derrotado, lo que pasó es que las cosas no se me dieron bien, pero puedo afirmar que trabajé arduamente».

«Por ahora pienso que mi futuro puede estar en algún equipo colombiano o en el exterior, porque tengo varias ofertas, pero en este momento solamente pienso en tomar unas vacaciones», agregó.

Al ser consultado si con su fracaso en el fútbol español se podría haber estacando la ida de otros jugadores colombianos a ese país, Higuita enfáticamente dijo que «no, porque el jugador profesional colombiano en este momento es consciente de su trabajo y en los últimos años se ha superado tanto futbolísticamente como en su personalidad y ahora afronta estos gran-



Una de las últimas jugadas de Higuita en España, el domingo pasado ante Dertycia. (Foto: Efe).

des retos con gran responsabilidad».

El paso de Higuita por el Real Valladolid no fue muy satisfactorio, ya que en 15 partidos recibió 25 goles, con un promedio de 1.66 por partido y su renuncia al equipo español pilló por sorpresa a los aficionados colombianos.

### ZAMORANO CONFIA EN CUMPLIR SU CONTRATO CON EL SEVILLA

El chileno Iván Zamorano, del Sevilla, dijo en Santiago de Chile que espera cumplir el contrato que le liga al club andaluz, y que finaliza con la temporada 1993-94.

Zamorano, que se ha convertido en uno de los mejores delanteros en el fútbol europeo, confirmó que se hallaba muy

satisfecho de jugar en el Sevilla, ya que ha sido el club que le ha lanzado al primer plano.

Sobre el interés que hay por sus servicios en otros equipos grandes, confirmó que era efectivo que el Real Madrid y Barcelona podrían ofrecer los 10 millones de dólares que se pide por su pase. «Pero en la actualidad», dijo, «me debo al Sevilla y sigo jugando sin problemas en el club andaluz».

Zamorano relató que en Sevilla tiene una simpática «barrita» (hinchada) integrada por chilenos. «Son aquellos que están trabajando en el pabellón de Chile en la Expo92 de Sevilla los que siempre me van a animar al estadio».

El jugador agregó que también ha tenido conversaciones con dirigentes del Albacete para

recomendarles algunos jugadores jóvenes que puedan interesarles.

### CONEJO QUIERE RETIRARSE

El portero costarricense Gabelo Conejo, del Albacete, afirmó en Costa Rica que espera terminar su carrera deportiva el próximo año, cuando finalice la Liga 1991-92.

El cancerbero dijo sentirse «cansado» del ritmo «tan intenso» que lleva con su vida futbolística.

«Ahora ya no me ilusionan nuevas metas en el fútbol», dijo el futbolista, cuyos planes son terminar el contrato el 7 de junio con el Albacete y después jugar un partido de despedida, ya que «colgaré los tacos y los guantes», aseguró.

## Veinticuatro equipos se disputarán el séptimo trofeo El Pavo en Mirasierra

□ BURGOS.- Mañana viernes, a las ocho de la tarde, comenzará el primer partido de fútbol sala de la séptima edición del trofeo El Pavo. Este popular torneo se disputa durante veinticuatro horas seguidas en el Polideportivo Municipal de Mirasierra.

En la primera fase se jugarán doce encuentros, entre las ocho de la tarde del viernes y las ocho de la mañana del sábado. El orden de los partidos es el siguiente: Congelados Antártida-Unión Deportiva Alegría; Las Quemadas-San Julián; Yagüe-Pitorreo 76; California San Bruno-Sporting Zona; Congelados Amparo-P.S. Vicente; San Miguel-Electricidad Gómez; San Pedro La Casera-Choquerón; T. Bar José-Peña San Juan del Monte; Santiago Rodríguez-Pub Picoco; San Esteban-Galletas Moste; Villalbilla-T.S. Comacal; y V. Bar Huelgas-Unión Deportiva Yllera.

Serán veinticuatro los partidos que se celebren valederos para el campeonato. Tras la

### Durante veinticuatro horas el fútbol sala será el centro de atención

final, que se iniciará a las siete de la tarde del sábado, el equipo de Primera División Nacional Carrocerías Moreno se enfrentará en un amistoso al Seguros Robleda, de la Liga Provincial.

### SAN ESTEBAN Y VILLALBILLA, LIDERES DEL FINISTERRE

El San Esteban y el Villalbilla continúan al frente de sus respectivos grupos del XIV Trofeo Finisterre.

En la decimosegunda jornada se dieron los siguientes resultados en el Grupo A: Pitorreo 76-California San Bruno (3-1), V. Bar Huelgas-San Esteban (2-6), Chaston-Las Quemadas (2-0), T. Bar José-San Pedro La Casera (1-3), Yagüe-Virutas



Julio García, tercero por la derecha, y Valentín Niño, a su izquierda, presentaron el torneo.

(8-0), San Miguel-Santiago Rodríguez (3-3), San Julián-P.S. Vicente (2-3).

Clasificación: San Esteban, 19 puntos; Yagüe, 18; San Pedro La Casera, 18; San Miguel, 18; San Julián, 16; Chaston, 12; Las Quemadas, 10; Santiago Rodríguez, 10; P.S. Vicente, 10; Pitorreo, 9; Virutas, 7; California San Bruno, 6; Bar José, 6;

Bar Huelgas, 5; Sporting Comacal, 4.

Grupo B: Villalbilla-Congelados Amparo (5-2), Congelados Antártida-Unión Deportiva Yllera (3-0), Electricidad Gómez-Sporting Zona (6-3), Unión Deportiva Alegría-El Grove (5-1), Galletas Moste-Pub Picoco (5-0). El partido que debían disputar D.F.S. y Amaya

quedó suspendido.

Clasificación: Villalbilla, 18 puntos; Choquerón, 16; Peña San Juan del Monte, 16; Galletas Moste, 16; D.F.S., 13; Congelados Antártida, 12; Unión Deportiva Alegría, 12; Unión Deportiva Yllera, 10; Congelados Amparo, 8; Amaya, 7; Electricidad Gómez, 7; Pub Picoco, 6; Sporting Zona, 3; El Grove, 0.

## ATLETISMO

# Raúl Sáez superó el histórico record provincial de 800 metros

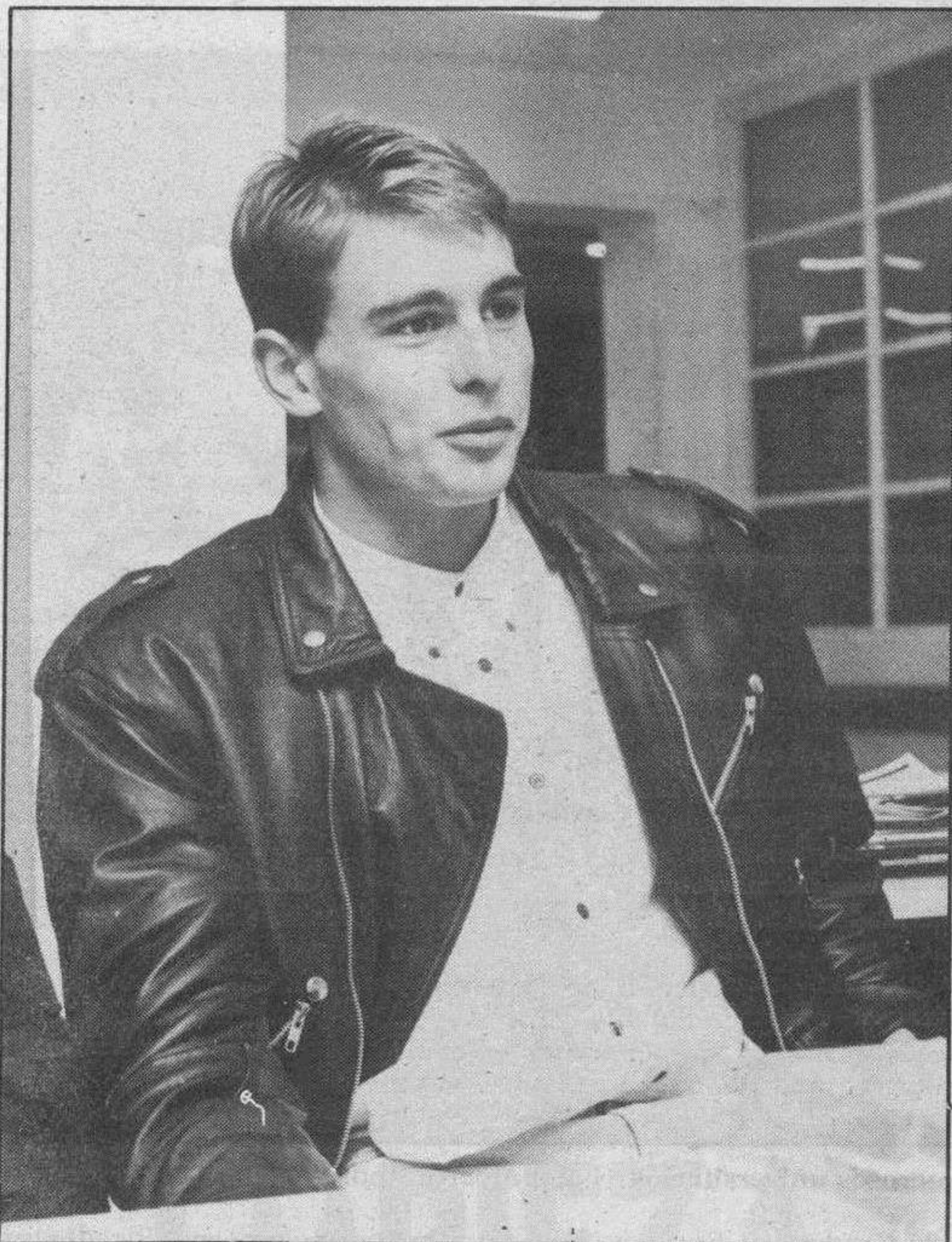
**El atleta burgalés fichó a principios de temporada con la Real Sociedad**

□ **BURGOS/ANA ISABEL ANGULO.** - El histórico record provincial en 800 metros, que estaba en posesión desde hace varios años de Santiago Madrigal, fue superado por el joven burgalés Raúl Sáez González.

Consiguió un registro de 1:49/91 y estableció la nueva marca provincial. El medio fondista es un joven que tiene ante sí un futuro realmente prometedor, pues tan solo cuenta con diecinueve años de edad.

Sus primeros pasos en el mundo del atletismo los dio de la mano de Albina Gallo, con el Limabursa. Disfrutó de muchos triunfos y sus buenas cualidades así como su dedicación le llevaron a cambiar de club. Raúl Sáez nos comentaba: «Yo no pido dinero, simplemente un poco más de apoyo, una mayor preocupación por el mundo del atletismo. A nadie le interesa lo que hagan los atletas y no te queda más remedio que marcharte de Burgos. Cuando consigues un triunfo en otras ciudades al menos te lo agradecen aquí no se enteran. Si a esta situación añadimos que el apoyo económico es casi nulo, lo cierto es que el panorama del atletismo burgalés no es muy boyante».

Esta situación le llevó a fichar por la Real Sociedad, junto con José Ramón Torres. Fue a principios de temporada. Allí se encuentra a gusto, aunque reconoce que por menos dinero volvería a Burgos «siempre y cuando se unieran los atletas. Yo te aseguro que con la gente que hay en Burgos podríamos estar en primera división, defendiendo los colores locales y no



El medio fondista burgalés Raúl Sáez. (Foto: L.L. Araico).

los de otra ciudad. Hay atletas buenos en todas las pruebas y, sin duda, podríamos estar arriba, pero todos unidos y apoyados económicamente».

## CONCENTRACION

Por otro lado, Raúl Sáez va a participar en una concentración nacional de atletismo. Esta comenzará mañana y concluirá el próximo día 5 de enero. Será en Almería y estará formada por los mejores atletas nacionales de medio fondo. Raúl es el único burgalés que estará presente.

El recordman además de defender los colores de la Real Sociedad hay que decir que

también ha conseguido una beca en la Residencia Blume. En el pasado mes de abril se la ofrecieron y de momento la rechazó, pero una vez finalizado el curso escolar decidió «cambiar de aires».

Ahora está en la Residencia Blume en Madrid. Los estudios, según dice, los lleva bien y los entrenamientos -bajo la dirección de Julio Bravo- no pueden ir mejor.

En muy poco tiempo -seis meses- ha conseguido superarse y batir un record provincial que estaba conseguido hace muchas temporadas por el conocido atleta burgalés, Santiago Madrigal.

## MOTOCICLISMO

## El Real Moto Club Burgalés realizó ayer la tradicional entrega de los regalos de Navidad

□ **BURGOS.** - Como es tradicional, el Real Moto Club Burgalés concluyó ayer su Campaña de Navidad. Durante los días pasados se estuvo trabajando para recabar ayudas en favor de los asilos de las Mercedarias y de las Hermanitas de los Pobres.

La Campaña de Navidad culminó ayer. A las once de la mañana la Caravana Motorista Automovilista, que portaba obsequios de diversas casas comerciales burgalesas, los donó a las dos beneméritas instituciones. Muchos de los regalos fueron entregados por los propios donantes.

Hay que señalar que en la primera relación de ayudas, recibidas en el domicilio social del Real Moto Club Burgalés, figuraban firmas comerciales

### Estuvieron en los asilos de las Mercedarias y de las Hermanitas de los Pobres

tan importantes como la fábrica de cervezas San Miguel, que un año más está puntual en la cita para ayudar a los necesitados; Carbónica Burgalesa con su filial Gaseosas La Casera, otra firma que asiduamente contribuye con generosidad a engrasar esta campaña.

También estaba Comercial Distribuidora Alavesa SA (KAS), La Academia Valdemoro Ripollés, Cafés Santa Rosa, etc.

Esta lista de donantes se

engrosó en las últimas fechas cercanas a la Navidad y el número de regalos que se donó en la mañana de ayer fue elevado.

La concentración de vehículos -que resultó todo un espectáculo- comenzó a las once de la mañana en los alrededores del domicilio social del Real Moto Club Burgalés. Cuando ya estaban todos los participantes, alrededor de las doce y media comenzaron a desfilar por la ciudad, ofreciendo una bella estampa navideña.

Hay que comentar que todos los coches y todas las motos estaban perfectamente decoradas con motivos navideños, que hicieron las delicias de los burgaleses que les veían pasar por las calles y sobre todo de los más pequeños.

## POLIDEPORTIVO

## MONTAÑISMO

### Alpinistas vascos, extraviados en el Pico Infierno, de Huesca

□ **HUESCA/EFE.** - El Grupo de Rescate de la Guardia Civil busca desde primeras horas de la mañana de ayer a Iñigo Bustinzo Discandi y Jesús María Canales Artache, montañeros de Galdácano (Guipuzcoa), que se extraviaron el martes cuando afrontaban la ascensión de la cumbre del Pico Infierno, en el término municipal de Panticosa (Huesca).

Fuentes del Gobierno Civil de Huesca informaron que la denuncia del extravío fue presentada en el cuartel de la Guardia Civil de Panticosa a las 21,30 horas de ayer, después de la hora prevista por los montañeros vascos para regresar.

Efectivos de la Guardia Civil de Panticosa localizaron el vehículo de los montañeros aparcado junto a la explanada del Balneario de Panticosa, y a primeras horas de ayer el Grupo de Rescate, apoyado por un helicóptero, inició las labores de búsqueda.

Según la misma fuente, el material de montaña de los dos montañeros extraviados fue encontrado en el interior de un refugio del lago Bachimán.

## BOXEO

### Ray Mercer, desposeído de su corona mundial del peso pesado, versión de la OMB

□ **PANAMA/UPI.** - La Organización Mundial de Boxeo (OMB) desposeyó al estadounidense Ráy Mercer como campeón mundial del peso pesado, según informó el director ejecutivo de la entidad, el panameño Alberto Alemán.

Alemán indicó que el presidente del Comité de Campeonatos Mundiales de la OMB, el estadounidense Ed Levine, le comunicó que la entidad boxística quitó el título a Mercer por violar los reglamentos de campeonatos mundiales, al firmar un contrato para defender la corona ante el ex monarca de los pesados, el veterano Larry Holmes.

Mercer firmó con la empresa Top Rank, del promotor estadounidense Bob Arum, un contrato para exponer su corona de la OMB el 7 de febrero en Las Vegas ante Holmes, púgil que no apareció clasificado en la organización de boxeo.

Alemán señaló que Mercer estaba obligado desde el 11 de noviembre a defender su título ante el primer clasificado disponible, el también estadounidense Michael Moorer, y que tenía un plazo de 30 días para que las partes se pusieran de acuerdo. Sin embargo, durante ese lapso, Mercer contrató su pelea con Holmes.

El dirigente panameño de la OMB informó que han sido elegidos para disputar el cetro vacante del peso pesado los dos primeros retadores disponibles, los norteamericanos Bert Cooper y Michael Moorer, púgiles que se enfrentarán el 1 de febrero en el Caesars Palace de las Vegas.

## TENIS

### Jaime Izaga regresa al equipo peruano de la Copa Davis

□ **LIMA/EFE.** - El nombramiento del ex tenista peruano Bartolomé Puiggros, como presidente de la Federación Peruana de Tenis, ha allanado el camino para que Jaime Izaga se reincorpore al equipo peruano de Copa Davis.

Izaga había señalado que mientras el anterior presidente de la Federación, Yolvi Senno, siguiera en su puesto, no representaría a su país en dicha competición.

Puiggros indicó ayer que «es posible» que esta semana se nombre al capitán del equipo que disputará la eliminatoria de Copa Davis frente a Ecuador en Guayaquil, del 31 de enero y el dos de febrero de 1992.

El capitán deberá efectuar la selección de sus jugadores pues el límite de inscripción para la Copa Davis vence el próximo 31 de diciembre.

Jaime Izaga, que se encuentra en Lima, anunció, al conocer la salida de Senno de la presidencia federativa, que, si es convocado, formará parte del equipo peruano para la Copa Davis.

## NATACION

### El juvenil Francisco Boira, ganador absoluto de la Copa Navidad

□ **BARCELONA/EFE.** - El juvenil Francisco Boira, del club Natación Barceloneta, se impuso en la 82 Copa Navidad de Natación, que se ha disputado este mediodía en aguas del puerto de Barcelona.

Boira empleó un tiempo de 2:18.20, en el recorrido de los 200 metros, que ha tenido que ser modificado del tradicional, debido a las obras de acondicionamiento con vistas a los Juegos Olímpicos de Verano.

Un total de 140 nadadores tomaron la salida en la prueba organizada por el Club Natación Barcelona y tuvieron que soportar una temperatura del agua de 12 grados.

La primera nadadora en la clasificación femenina ha sido la también juvenil Esther Coma, del Club Natación Sabadell, que ha empleado un tiempo de 2:36.10.

El récord de la prueba lo tiene el nadador del CN Catalunya, Daniel Serra, que en la edición de 1989 logró un crono de 1:58.09.

## UNIVERSITARIO

# José Luis Gómez y Blanca Fuente, vencedores en el cross del Parral

**En la última jornada del año se disputaron competiciones en nueve deportes**

□ **BURGOS.** - Con la celebración de la segunda jornada de cross y la disputa de varios encuentros de ajedrez, badminton, baloncesto, frontenis, fútbol, fútbol sala, squash y tenis de mesa se ha terminado por este año las competiciones universitarias.

La segunda jornada de cross reunió a numerosos atletas universitarios en el parque del Parral. La prueba comenzó a las once de la mañana y se disputó sobre unas distancias de 3.000 metros para la categoría femenina y de 5.500 metros para la masculina.

Los vencedores fueron Blanca Delia Fuente Dueñas, de Empresariales; y José Luis Gómez Herrera, de Derecho, en sus respectivas categorías.

Por otro lado, hay que comentar que la clasificación de ajedrez está de la siguiente forma: José Luis Fernández, con 8 puntos; Santiago Lacalle y Juan Carlos García, con 5 puntos; Ignacio Sáez Sáenz, con 4,5 puntos e Igor Izquierdo Mediavilla, con 4 puntos.

En badminton los primeros son: Isabel Esgueva Zapatero, con 8 puntos y Pilar Domingo Santos, con 7 puntos; mientras que en chicos los primeros son Julio Cosío y Roberto Martínez, con 5 puntos e Iñigo Ruiz Lope-



Una vez más, el cross reunió a numerosos universitarios. (Foto: Alberto Rodrigo).

tegui y Heliodoro Arnáiz, con 4 puntos.

## BALONCESTO

Disputados los encuentros de la primer fase, las clasificaciones en baloncesto están así:

Grupo A: EGB, con 8; Politécnica II, con 7; Politécnica V, con 6; Empresariales II, con 5 y Derecho, con 4.

Grupo B: Politécnica I, con 8 puntos; Empresariales I, con

7; Graduados Sociales, con 6; Politécnica III, con 5 y Politécnica IV, con 4.

Los dos primeros de cada grupo se clasifican para la liguilla final.

En frontenis dobles los primeros en cada grupo son Olea-Rojo y Fernández Berzosa, con 8 y 9 puntos, respectivamente. En individual los líderes son Oscar Herce, Ricardo Hernandez, Roberto Martínez e Ignacio Olea, con 8 puntos.

Los mejores clasificados en fútbol son: Politécnica III, con 7 puntos y Facultad de Derecho, con 5 puntos.

En squash destacan Luis Oria, con 6 puntos, Roberto Martínez, con 5 puntos; Teodoro Domingo, José María Sánchez y Javier Santamaría, con 4 puntos.

Por último, en tenis de mesa los primeros son: Raúl de la Peña y Juan Carlos García, con 8 puntos; Miguel Ángel Temiño y Ángel García, con 6 puntos.

## FUTBOL SALA

## Comenzó el torneo de Navidad del Real Burgos

□ **BURGOS.** - Se disputó la primera jornada del torneo de Navidad, organizado por el Real Burgos C.F., en el que intervienen dieciséis equipos burgaleses.

La mayor goleada en el primer día del campeonato la logró el Fernando de Rojas, que venció por doce goles a cero al Juan de Vallejo.

Grupo A: Generalísimo Franco-Los Vadillos (7-0), Marceliano Santamaría-Jueces de Castilla (0-1).

Clasificación: Generalísimo, 2 puntos; Jueces de Castilla, 2; Vadillos, 0; y Marceliano Santamaría, 0.

Grupo B: Colegio La Asunción-Colegio La Milagrosa (11-0), Nuestra Señora de Lourdes-Antonio Machado (5-1).

Clasificación: Colegio La Asunción, 2 puntos; Nuestra Señora de Lourdes, 2; Antonio Machado, 0; y La Milagrosa, 0.

Grupo C: Blanca de Castilla-La Salle (3-0), Fernando de Rojas-Juan de Vallejo (12-0).

Clasificación: Fernando de Rojas, 2 puntos; Blanca de

**El Fernando de Rojas consiguió la mayor goleada de la primera jornada, al marcar doce tantos al Vallejo**

Castilla, 2; La Salle, 0; y Juan de Vallejo, 0.

Grupo D: Colegio Público Prácticas-Florentino Díaz Reig (2-5), Apóstol San Pablo-Padre Manjón (5-0).

Clasificación: Apóstol San Pablo, 2 puntos; Florentino Díaz Reig, 2; Prácticas, 0; y Padre Manjón, 0.

En total se marcaron cincuenta y tres goles en la jornada inaugural del campeonato para escolares. Durante estos días se disputarán el resto de encuentros.

## CUI, LIDER DE PROFESORES

Tras la celebración de la décima jornada de la decimo-cuarto edición del Campeonato de Fútbol Sala de Profesores, organizado por el Instituto de Bachillerato Comu-

neros de Castilla, el equipo del C.U.I. sigue de líder, con diecinueve puntos, dos más que su inmediato perseguidor, Cenebad Adultos, segundo en la clasificación. Los dos equipos citados son los únicos que todavía no conocen la derrota. En el lado opuesto se encuentra el conjunto de Empresariales, que además de no haber ganado ni un partido, tampoco ha sido capaz de lograr el empate. En los diez encuentros que ha jugado ha marcado dieciséis goles y ha encajado setenta y dos.

Resultados de la décima jornada:

Comuneros-Aramburu (9-0), Empresariales-Aspanias (0-6), C.E.P.-Poza (4-3), A.T.U.-San José (5-3), Derecho-C.S. Albornoz (8-2), Lerma-Cenebad Adultos (1-2), Idiomas-C.O. Cid (0-0), Profesores E.G.B.-C.U.I. (2-7).

Clasificación: 1º, C.U.I., 19 puntos; 2º, Cenebad Adultos, 17; 3º, Lerma, 16; 4º, Derecho, 14; 5º, Idiomas, 12; 6º, Aramburu, 11; 7º, C.O. Cid, 11; 8º, Comuneros, 10; 9º, Aspanias,

10; 10º, Poza, 9; 11º, E.G.B., 9; 12º, A.T.U., 7; 13º, C.E.P., 7; 14º, C.S. Albornoz, 5; 15º, San José, 3; 16º, Empresariales, 0.

## UNIVERSITARIO

En cuanto al torneo de los universitarios, los equipos de la Politécnica dominan en la mayoría de los cuatro grupos.

Grupo A: 1º, Politécnica XV, 7 puntos; 2º, Empresariales I, 6; 3º, Empresariales III, 5; 4º, Enfermería, 3; 5º, Facultad de Derecho, 2; 6º, Politécnica VIII, 1.

Grupo B: 1º, Politécnica IX, 8 puntos; 2º, Empresariales IV, 6; 3º, Politécnica IV, 4; 4º, Graduados Sociales, 1; 5º, Politécnica I, 1; 6º, Politécnica XIV, 0.

Grupo C: 1º, Politécnica VII, 8 puntos; 2º, Politécnica III, 6; 3º, Politécnica VI, 4; 4º, Magisterio, 2; 5º, Politécnica XII, 0; 6º, Politécnica II, 0.

Grupo D: 1º, C.U.I., 7 puntos; 2º, Politécnica XI, 6; 3º, Empresariales II, 4; 4º, Politécnica V, 2; 5º, Politécnica XIII, 1; 6º, Politécnica X, 0.

## OLIMPISMO

## La nueva CEI desfilará con la banderá olímpica en Albertville

□ **MOSCU/EFE.** - Los atletas del equipo de recién nacida Comunidad de Estados Independientes (CEI) desfilarán en los Juegos Olímpicos de invierno de Albertville detrás de la bandera olímpica, y también será el himno olímpico el que suene en caso de que alguno de sus deportistas consiga alguna medalla de oro.

Vitaly Smirnov, presidente del Comité Olímpico de la ex URSS y vicepresidente del Comité Olímpico Internacional (COI), anunció también que había obtenido el acuerdo de los Comités Olímpicos de las repúblicas que conforman la actual CEI.

«Me han confirmado su aceptación de acudir a Francia con un equipo unido, pero han insistido en desfilar detrás de la bandera olímpica y que sea éste el himno que suene, en caso de conseguir algún 'oro', indicó Smirnov.

El vicepresidente olímpico señaló que el equipo de la CEI que acudirá a Albertville estará compuesto por atletas de las repúblicas de Rusia, Ucrania, Bielorrusia, Kazajstán y Uzbekistán.

Finalmente, indicó que los 800.000 dólares necesarios para acudir a la ciudad francesa serán conseguidos con la ayuda del presidente del COI, el español Juan Antonio Samaranch, y de las Federaciones Internacionales que rigen el deporte de invierno.

También subrayó que existen muchas posibilidades de que una firma internacional de equipamiento deportivo podría patrocinar al equipo de la nueva CEI.

## DIMITIO EL PRESIDENTE DEL CO DE ARGELIA

El presidente del Comité Olímpico Argelino (COA), Mohamed Salah Menturi, dimitió ayer del cargo que desempeña desde hace dos años para centrarse en la cartera de Sanidad y Asuntos Sociales de Argelia, para la que fue nombrado hace tres meses.

En su carta de dimisión, Menturi recuerda que fue elegido presidente del COA «en las primeras elecciones libres y democráticas de la historia del movimiento deportivo nacional» y justifica su decisión por sus «pesadas cargas en el seno del Gobierno», que desde hace meses le han llevado a alejarse «de la gestión directa de los asuntos del COA». Así lo explicaba en el comunicado oficial que dio a conocer ayer, festividad de la Navidad.

Menturi, quien de junio a octubre de este año fue ministro de Trabajo antes de ser nombrado titular de Sanidad y Asuntos Sociales, será sustituido provisionalmente por Cherif Tifai, vicepresidente del COA.

Cherif Tifai opinó ayer que la dimisión del presidente «es inoportuna y se debería haber esperado a que terminaran los Juegos Olímpicos de Barcelona y la asamblea general del COA en 1993». Sin duda, una decisión que no ha sentado nada bien en Argelia.

**RALLY PARIS-EL CABO**

# Comienza la carrera en Africa, después de dos días de descanso

JOSE MARIA RUBIO  
COLPISA  
TRIPOLI

El Rally Paris-El Cabo comienza su andadura africana hoy con una etapa de 651 kilómetros, de los cuales los 225 iniciales son de enlace, para después afrontar los 204 primeros kilómetros de prueba especial africana.

Después de nuevo los 328 supervivientes tendrán que recorrer otros 222 kilómetros de enlace hasta llegar a Sirte, que en breve será la nueva capital libia.

**ENLACE ENTRE PARIS Y SETE, ACCIDENTADO**

Esta primera toma de contacto no será más que un ligero entrenamiento, aunque nunca se puede estar tranquilo en este tipo de competiciones, ya que el enlace entre París y Sete también era un puro trámite y sin embargo tres participantes tuvieron que despedirse de la carrera.

El brasileño Acevedo se cayó con su Yamaha y se rompió la muñeca, por lo que sus oyentes en Radio Panamericana, para los cuales debía transmitir un programa todas las noches, después del final de cada etapa, se quedarán este año sin su testimonio directo.

El motociclista francés Corporon y el equipo número 300, también han tenido que decir adiós a la carrera sin comenzar prácticamente esta.

**SIN NOVEDADES ENTRE LOS ESPAÑOLES**

Entre los españoles no ha habido novedades importantes y todos embarcaron sin problemas y a la hora prevista en Sete.

Carlos Hernández, que conduce el Pegaso de asistencia del equipo Suzuki España, también está entre los que llegaron en la noche de ayer día 25 a Libia sin llegar a penalizar, en contra de las afirmaciones en las cuales se les daba como fuera de carrera.

Tan sólo tuvieron un pequeño susto en la etapa prólogo, pero no pasó de ahí, ya que llegaron al control de Sete dentro del horario límite fijado para ellos.

Durante la travesía el mar estuvo bastante agitado, pero a pesar de ello el ambiente navideño y festivo reinó en los dos barcos que transportaban los vehículos y a la casi totalidad de participantes.

Las autoridades libias dispusieron de un servicio de visados en los propios barcos para que los participantes y periodistas que no habían logrado todavía el visado de entrada no tuviesen problemas a la hora de desembarcar en Misratah.

Parece ser que este año todo el mundo quiere colaborar con el tradicional rally, que siempre tiene que afrontar difíciles retos y compromisos. Desde luego, eso es bueno pues es una carrera deportiva.

*La etapa consta de 651 kilómetros y supondrá una toma de contacto con el terreno*



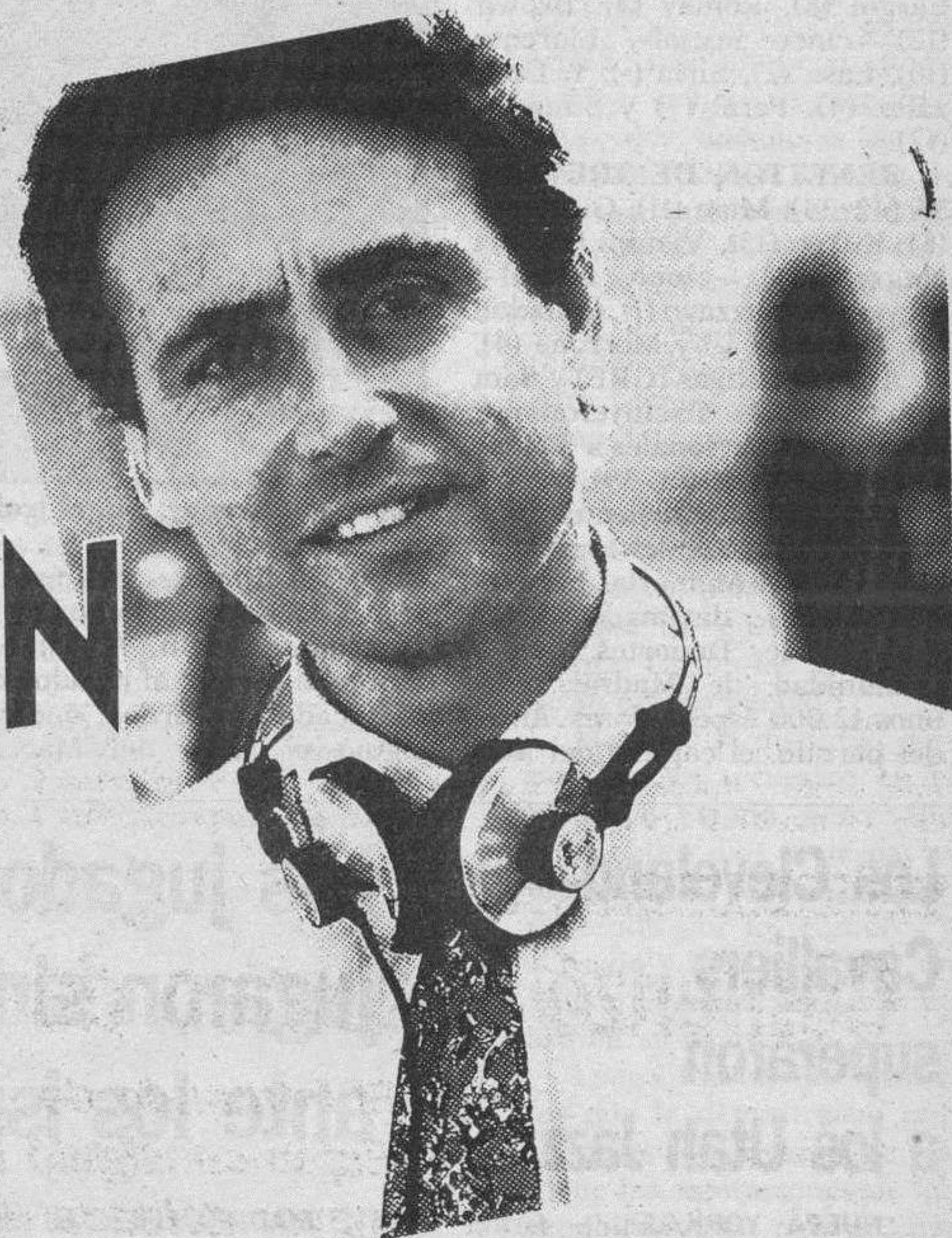
Los vehículos pesados tendrán más dificultades.



LA QUINIELA

# EMPIEZA EL AÑO CON 203 MILLONES

**B O T E**



**TIENES MAS DIAS PARA ACERTAR**

El día 29 no hay Campeonato Nacional de Liga ni jornada de Quiniela. Pero, a cambio, tienes una ventaja extra: Más tiempo para sellar la primera Quiniela del 92. Del 23 de Diciembre al 4 de Enero. Empieza el año, ligando.

**LA QUINIELA**



APUESTAS DEPORTIVAS DEL ESTADO



La Quiniela ayuda a financiar el deporte. Y ahora también los Juegos Olímpicos.

**Jornada Nº 18 Domingo 5/1/92**

## BALONCESTO

# El Real Madrid se adjudicó el Torneo de Navidad «Memorial Fernando Martín»

**El jugador del Canarias Samuel Johnson continúa en estado estacionario**

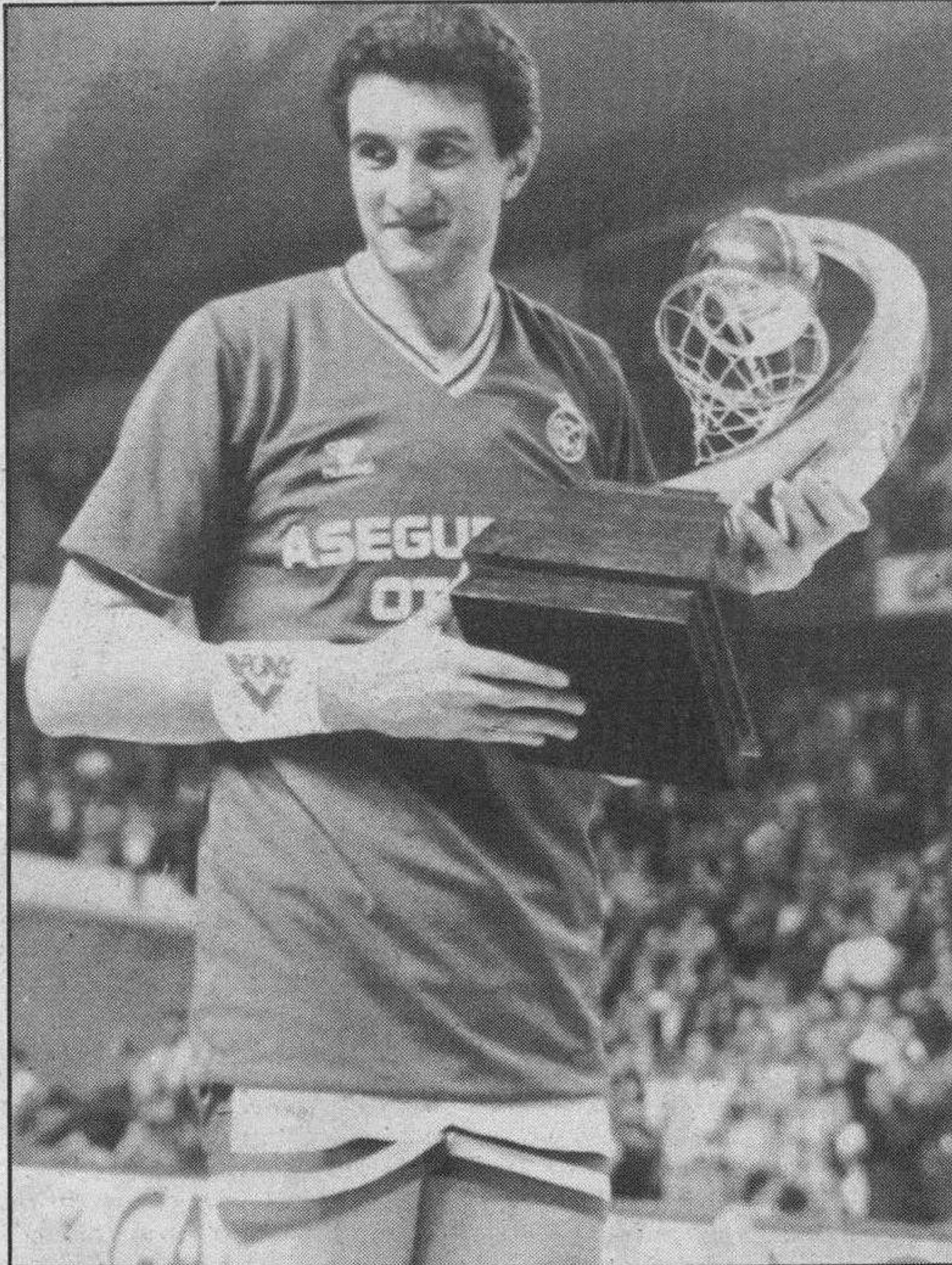
□ **MADRID/EFE.** - El Real Madrid no defraudó al numeroso público que acudió a la final y venció con comodidad al Benetton Treviso italiano por 91-75, con lo que se proclamó campeón del torneo de Navidad, en el que el Maccabi israelí fue segundo, la selección de Australia ocupó la tercera plaza y los italianos fueron últimos.

**REAL MADRID:** 91 (48+43): Antúnez (14), Villalobos (18), Cargol (8), Romay (4), Brown (12) -cinco inicial-, Llorente (10), Lasa (2), Silva (-), T. González (4), Peral (7) y Simpson (12).

**BENETTON DE TREVISO:** 75 (42+33): Mian (11), Giacopini (8), Kukoc (15), Vianini (9), Del Negro (21) -cinco inicial-, Mayer (2), Buzzavo (1), Colladon (4), Generali (-) y Morrone (4).

**Arbitros:** Rigas (GRE) y Sant Auberg (FRA). Excluyeron por cinco faltas personales a Romay (m. 32) y Kukoc (m. 39).

**Incidencias:** Encuentro final de la 27 edición del torneo de Navidad (III Memorial Fernando Martín), disputado en el Palacio de Deportes de la Comunidad de Madrid, ante unos 12.000 espectadores. Antes del partido, el capitán del Real



Fernando Romay, con el trofeo conquistado. (Foto: Efe)

Madrid, Romay, entregó un ramo de flores a la madre de Fernando Martín. Al final, se otorgó el premio al jugador más destacado del torneo, que consiguió el alero del Maccabi,

Dorom Jamshi.

Los madridistas salieron muy motivados a la cancha, debido al gran número de aficionados que acudió a presenciar el encuentro, y pronto con-

siguió grandes ventajas en el marcador a su favor, merced al gran acierto en los lanzamientos triples de Villalobos y Antúnez (22-10, m.7).

El Benetton reaccionó de la mano de su base Vinny del Negro y se situó a sólo cinco puntos en el minuto 14 (33-28). Esta fue la tónica del partido hasta el descanso, al que se llegó con 48-42 en el tanteador a favor del Real Madrid.

En la segunda parte, Villalobos marcó perfectamente a Del Negro y además empujó a su equipo en el ataque, que poco a poco fue consiguiendo máximas ventajas (73-51, m.30).

El croata Toni Kukoc, muy apagado en la primera parte, fue el único que destacó entre los italianos -anotó quince puntos-, al aprovechar cierta relajación de la defensa madridista.

## JOHNSON CONTINUA EN ESTADO ESTACIONARIO

El estado clínico del jugador de baloncesto Samuel Johnson, ingresado desde el pasado viernes en la Unidad de Medicina Intensiva del Hospital Universitario de Canarias, es estacionario, informó hoy a Efe el médico de guardia, José María de la Rosa.

Johnson padece una complicación de la colitis ulcerosa que le afecta desde el pasado mes de agosto y tras sufrir un shock hemorrágico intestinal tuvo que ser intervenido quirúrgicamente para extraerle el cólon (intestino grueso).

## El Maccabi se despidió ganando (82-78)

□ **MADRID/EFE.** - El Maccabi se impuso ayer en los últimos momentos a la selección de Australia, por 82-78, merced a su mayor experiencia y a la decisiva actuación de su alero Yamsci en esos instantes, en los que consiguió cinco puntos en los últimos cinco segundos.

**MACCABI (38+44):** Henfield (6), Mercer (11), Lippin (-), Yamsci (20), Mitchell (11) -cinco inicial-, Daniels (11), Goodes (3), Simms (-) y Vargas (17).

**AUSTRALIA (44+34):** McKay (20), Keogh (10), Loggins (20), Bradtke (9), Borner (14) -cinco inicial-, Sengstock (-), Morrissey (-), Uthoff (2) y Heal (3).

**Arbitros:** Grbac (YUG) y L.M. Sancha. Excluyeron, por cinco faltas personales, a Goodes (m. 39).

En el primer tiempo, los australianos siempre fueron por delante en el marcador gracias a su fuerte defensa, a la buena actuación de McKay (4 triples en primer tiempo) y al irregular juego del Maccabi, cuyo jugador estrella, Yamsci, tuvo que ser sustituido por bajo rendimiento.

Sin embargo, en el segundo tiempo, los israelíes -apoyados en el juego de sus pivotes Vargas y Mitchell- fueron remontando poco a poco el marcador adverso y en el minuto 28 los israelíes se pusieron por primera vez por delante en el marcador.

## Los Cleveland Cavaliers superaron a los Utah Jazz

□ **NUEVA YORK/UPI.** - Craig Ehlo, merced a dos canastas de tres puntos conseguidas en momentos decisivos, llevó a los Cleveland Cavaliers a la consecución de la victoria por 113-112 ante los Utah Jazz, en el partido más vibrante de los disputados en la última jornada de la NBA, que se jugó el martes.

Daugherty y James fueron los máximos anotadores de los Cavaliers con 19 puntos cada uno.

Daugherty se convirtió en la gran estrella del partido ya que, además, capturó 12 rebotes.

Por otro lado, Price anotó 17 puntos y Ehlo finalizó con 14 puntos en su haber.

Por parte de Utah, los máximos encestadores fueron Edward, con la friolera de 30 puntos, y Jeff Malone, que sumó 26. Stockton dio 19 asistencias.

En otros partidos de la jornada, los resultados que se dieron fueron: Nueva York derrotó a Minnesota (97-91), Charlotte a Filadelfia (114-106), Miami a Orlando (113-102), Nueva Jersey a Atlanta (105-93), San Antonio a Sacramento (101-90) y Dallas a Houston (105-85).

## Los jugadores de Karl jugaron sin problemas ante los israelíes (94-82)

□ **MADRID/EFE.** - El Real Madrid se impuso el día de Nochebuena al Maccabi de Tel Aviv por 94-82, con lo que se sitúa como máximo aspirante al triunfo y único equipo invicto, en un partido en el que la concentración defensiva de los hombres de George Karl les permitió jugar sin problemas ante un Maccabi que tampoco se esforzó en exceso para contrarrestar la presión madridista.

**REAL MADRID (46+48):** Lasa (6), Biriukov (11), Brown (15), Cargol (15), Simpson (24) -cinco inicial-, Romay (6), Antúnez (9), Villalobos (8).

**MACCABI (32+50):** Daniel (10), Mercer (0), Lipin (4), Jamschi (31), Mitchell (13) -cinco inicial-, Goods (11), Simms (6), Vargas (4), Henfeld (3).

**Arbitros:** Rigas (Grecia) y Grbac (Yugoslavia). Excluidos por cinco personales Romay (m. 38), Simpson (m. 38) y Simms (m. 39).

El Real Madrid salió muy fuerte en la primera mitad,

con una gran defensa individual que impidió los movimientos ofensivos de los jugadores israelíes.

La efectividad de los madridistas desde la línea de 6,25, en la que lograron cuatro canastas consecutivas, les supuso alcanzar una rápida ventaja (12-4), por lo que pudieron jugar con mucha comodidad.

En el equipo israelí, que se precipitaba demasiado en sus jugadas de ataque, tan sólo Dorom Jamschi mantenía el ritmo ofensivo y sus pivotes Lavon Mercer y el dominicano José Vargas se mostraban torpes e incapaces de resolver.

El Real Madrid supo mantener su ventaja para llegar al descanso con una diferencia de 14 puntos a su favor (46-32).

El segundo tiempo comenzó con un parcial de 4-14 que permitió al Maccabi entrar en el partido. Sin embargo, el Real Madrid no decayó y aprovechó los errores de los israelíes para no pasar apuros en este periodo.

## La apatía le costó la derrota al Benetton ante la selección australiana (80-88)

□ **MADRID/EFE.** - El Benetton de Treviso, supuesto equipo estrella del torneo, sufrió su segunda derrota ante la débil selección australiana, que se aprovechó de la total apatía de los jugadores italianos y de la incapacidad de reacción de su técnico croata Petar Skansi.

**BENETTON TREVISO:** 80 (45+35): Mayer (6), Iacoppini (23), Kukoc (13), Vianini (8), Del Negro (20) -cinco inicial-, Generali (2), Pellacani y Morrone (8).

**AUSTRALIA:** 88 (45+43): McKay (14), Keogh (14), Loggins (22), Bradtke (14), Borner (7) -cinco inicial-, Sengstock (8) y Heal (9).

**Arbitros:** Saint Aubert (FRA) y Ferreiro (ESP).

La primera parte fue muy igualada, gracias a la relajación defensiva de ambos conjuntos, lo que permitió anotaciones fáciles hasta el punto de que llegaron a convertirse hasta siete triples consecutivos.

Los australianos basaban su ataque en las penetraciones de Loggins, mientras que el Benetton, con un Toni Kukoc muy poco centrado, se apoyó en los lanzamientos de Iacoppini y

Vinnie Del Negry.

Al descanso se llegó con el resultado de empate (45-45), que mantenía las posibilidades de los australianos. En los primeros minutos de la segunda mitad se mantuvo la igualdad, ya que ninguna de las dos defensas creaba problemas al ataque rival y ambos equipos jugaban de forma imprecisa y con muchos errores en el lanzamiento.

Dos triples consecutivos de McKay permitieron a Australia alcanzar una ventaja de cinco puntos (69-64) en el minuto 30, lo que obligó a Skansi a pedir un tiempo muerto que no sirvió para que su equipo entrara en el partido. Una canasta de McKay y un triple de Loggins llevaron a Australia hasta su máxima diferencia en el marcador (74-64).

Desde ese momento los australianos se dedicaron a mantener una ventaja que fue suficiente para imponerse al Benetton, en el que ninguna de sus estrellas tomó la responsabilidad, que recayó en los reservas. Perdieron por 80-88 y se despidieron de sus escasas posibilidades de adjudicarse el torneo.



## Monseñor Setién, partidario del diálogo en la sociedad del País Vasco

**«Antes de matar hay que hablar, si a eso se le puede llamar diálogo»**

**«Si eso se llama de otra manera, bueno, cada uno verá qué significado»**

□ MADRID/EFE.- El obispo de San Sebastián, José María Setién, se mostró ayer partidario de buscar una salida negociada al problema de la violencia armada y aseguró que, durante 1992, la prioridad «absoluta» de su diócesis será lograr la pacificación en Euzkadi.



Monseñor Setién, obispo de San Sebastián, a su salida de Martutene. (Foto: Efe)

### PARTIDARIO DEL DIALOGO

Monseñor José María Setién, que en la mañana de ayer visitó la prisión provincial de Martutene para felicitar la Navidad a los allí recluidos y transmitirles un mensaje de esperanza, en declaraciones a la Cadena Ser, afirmó que «antes de matar hay que hablar, si eso se llama diálogo, se llama conversacio-

nes; si se llama de otra manera, bueno, cada uno verá qué significado le da a las palabras».

### FORMAS RAZONABLES DE SUPERAR LOS CONFLICTOS

«Hay que buscar formas razonables de superar los conflictos -agregó-, y antes de buscar las fórmulas de la violencia

habrá que agotar todos los caminos para encontrar una solución distinta».

El obispo abogó por la necesidad de «educar para la paz» como sistema para conseguirla, «es tan sencillo como educar con un principio básico que se sale incluso de la doctrina cristiana: El respeto más absoluto a los derechos humanos y, en

definitiva, a la dignidad de la persona humana», dijo el obispo de la diócesis donostiarra.

José María Setién se refirió también a otros problemas de «impacto negativo» que afectan al País Vasco, entre los que destacó «el económico y social, los conflictos generacionales y la falta de paz dentro de las familias».

## Despedida



ANDRES ABERASTURI

**D**OS hechos en la biografía de «Gorby» merecen ser recordados en esta hora de despedida: Su afición infantil a interpretar como actor papeles dramáticos y aquella advertencia a uno de sus profesores, al que dijo: Usted está equivocado; los hechos demuestran que esto no es así.

Hoy, cuando Mijail Gorbachov ya no es nada en una URSS, que tampoco existe, parece coherente recordar estas dos anécdotas de su infancia, porque las dos se han convertido en una constante de su vida política. Gorbachov, en estos seis años al frente de un macroestado, ha tenido muchas ocasiones para, dentro y fuera de su reino, interpretar los papeles más contradictorios: desde el héroe legendario que acabó con el totalitarismo de todo un bloque, hasta el del villano que no quiso/pudo/supo plantar cara a las demandas de su propio pueblo.

Mantuvo la dignidad después de su secuestro en el golpe de Estado, pero salió de aquellos días de la dacha tocado ya para siempre, devorado por los rumores y acosado y humillado por un Yeltsin incapaz aún hoy de asumir su triunfo.

Luego fueron los hechos los que le demostraron que su perestroika ya no servía y que las aspiraciones de las repúblicas y las más de cien nacionalidades que conviven en la antigua URSS habían superado los techos que él mismo se había propuesto.

Pero hablar de fracaso en la gestión de Gorbachov resulta cobarde y radicalmente injusto, porque nadie más que un hombre tocado por algo especial hubiera soñado acabar con los esquemas que mantenían a la Unión Soviética. El único error de Gorbachov tal vez haya sido creer que la unidad de la vieja URSS se basaba en algo más que la fuerza, el miedo y la represión. Ensayar una democracia en un territorio como aquél que nunca en su historia ha sido libre, que no entiende esos mecanismos, requiere mucho tiempo y mucho tacto.

A «Gorby» le faltó tiempo y a Yeltsin, me temo, le va a faltar tacto y altura política. El botón nuclear da el poder pero no llena ni los estómagos ni las conciencias.



**PAPA NOEL, DE REGRESO.-** Será quizás porque muy pocas veces los niños de este país le han visto llegar, o acaso porque casi nunca, irse; por eso queremos dejar constancia de que Papá Noel, como lo atestigua la fotografía, dejados todos los regalos, cumplida su misión un año más, parece regresar a bordo de sus esquís, esperando a los renos que vengan, a recogerle para esperar entre nubes de algodón, una vez más, de nuevo la llegada de otro año más pleno de felicidad, más dichoso que éste si es que para alguno de ustedes, queridos lectores, no lo ha sido tanto como a nosotros nos habría gustado. Pero la esperanza está ahí y no debemos renunciar a ella, por más que Papá Noel se empeñe en irse de entre nosotros. Al fin y al cabo, todos, niños y grandes, sabemos que volverá, tiene que volver y quién sabe si el año próximo...

## ■ LAS PELICULAS

### «Fanny y Alexander»

TVE-2, 22,10 horas

• TVE sigue tirando de archivo para confeccionar la mayor parte de su extensa oferta cinematográfica para estas fechas festivas. Hoy le toca el turno a «Fanny y Alexander», testamento filmico del gran maestro sueco Ingmar Bergman, que cuenta con un montaje más amplio que también fue emitido por la pequeña pantalla bajo la forma de serie televisiva.

Bergman sitúa la acción de «Fanny y Alexander» en el seno de una familia numerosa de la clase aristocrática, que reside en una pequeña ciudad de provincias de la Suecia de principios de siglo. Los dos miembros más jóvenes del clan, a los que alude el título del film, vivirán en un año múltiples acontecimientos capaces de provocar en ellos sentimientos como la alegría, la tristeza o el miedo.

El propio Bergman ha definido «Fanny y Alexander» como el compendio total de su vida de hombre de cine.

El gran director de fotografía Sven Nykvist, fiel colaborador del maestro sueco, vuelve a estar al frente de la iluminación, haciendo uso de sus habituales

tonos otoñales y crepusculares, contrastados en una parte del relato mediante la utilización de una luz blanca que remarca la desnudez del decorado.

Asimismo, el equipo artístico de la película está repleto de rostros familiares de la obra de Bergman, como puede ser el caso de Erland Josephson y Allan Edwall.

«Fanny y Alexander» fue obsequiada en su día con cuatro Oscars de Hollywood y se trata de la película más comercial en la carrera de un autor muy poco propicio para la taquilla.

### «Caballero sin espada»

TVE-2, 01,20 horas

• Retomando y ampliando una idea ya esbozada en «El secreto de vivir», Frank Capra logra con «Caballero sin espada» una de sus grandes comedias de crítica social, cuyo protagonista es un modesto y sencillo americano, propietario de una tienda de animales y líder de un grupo de Boy Scouts, que sale elegido senador por su Estado. En Washington se enfrentará a toda la maquinaria gubernamental y a sectores de poder que quieren sacar adelante el proyecto frau-



Batman y el Joker son las estrellas de esta producción que ofrece esta noche Canal +

dulento de construcción de un pantano.

Los corruptos politicastro de Washington encontrarán un hueso duro de roer en el humilde e idealista senador, que finalmente ganará la batalla a la corrupción.

James Stewart mejoró el trabajo realizado por Gary Cooper en la citada «El secreto de vivir», encontrando perfecta réplica en el gran comediante Jean Arthur y en el estupendo

característico Claude Rains.

### «Batman»

Canal +, 22,00 horas

• Lo que primero llama la atención de «Batman» es el espíritu renovador con que el autor de «Bitelchus» dota a un género como el fantástico, que en los últimos años se ha visto sumido en la vertiente ingenua e infantil

## ■ BREVES

### Música, tertulia y entrevistas en Antena 3

□ MADRID.- Alfredo Kraus y Paloma San Basilio comparten el escenario de «De tú a tú», programa de Antena 3TV que presenta y dirige Nieves Herro, que también cuenta con la presencia de la actriz Rossy de Palma, que debuta como cantante.

La campeona del mundo de tae-kwondo Coral Bistuer, que baila las sevillanas que cantan los Del Río, y las entrevistas al ex componente de Los Brincos, Fernando Arbex, que acaba de salir de la cárcel acusado de tráfico de drogas y la actriz y presentadora Concha Velasco, completan el contenido.

«Las tertulias de redacción» es el tema que aborda «Escuela de periodismo», espacio que dirige y presenta Luis Angel de la Viuda en Antena 3TV después de «Navidad», título del capítulo que hoy presenta la serie norteamericana «Lou Grant». Manuel Martín Ferrand, Alfonso Ortuño, Miguel Angel García Juez, Luis Carandell y Carlos Pumares son los nombres que participan en este programa.

### La copla, protagonista de «Primero izquierda»

□ MADRID.- La copla es la protagonista de «Primero Izquierda», espacio que presenta Carlos Herrera que tiene como invitados esta noche a Juan Solano, Juana Reina, Gracia Montes, Manolo Escobar, Marifé de Triana y el coro de campanilleros de Huevar (Sevilla).

Por su parte, «la dos», junto al concierto del popular cantautor catalán Lluís Llach y un programa que resume los momentos deportivos estelares de 1991, presenta «Los Simpsons en Navidad», serie que emite el capítulo «Sin blanca Navidad».

## ■ TELEMANDO

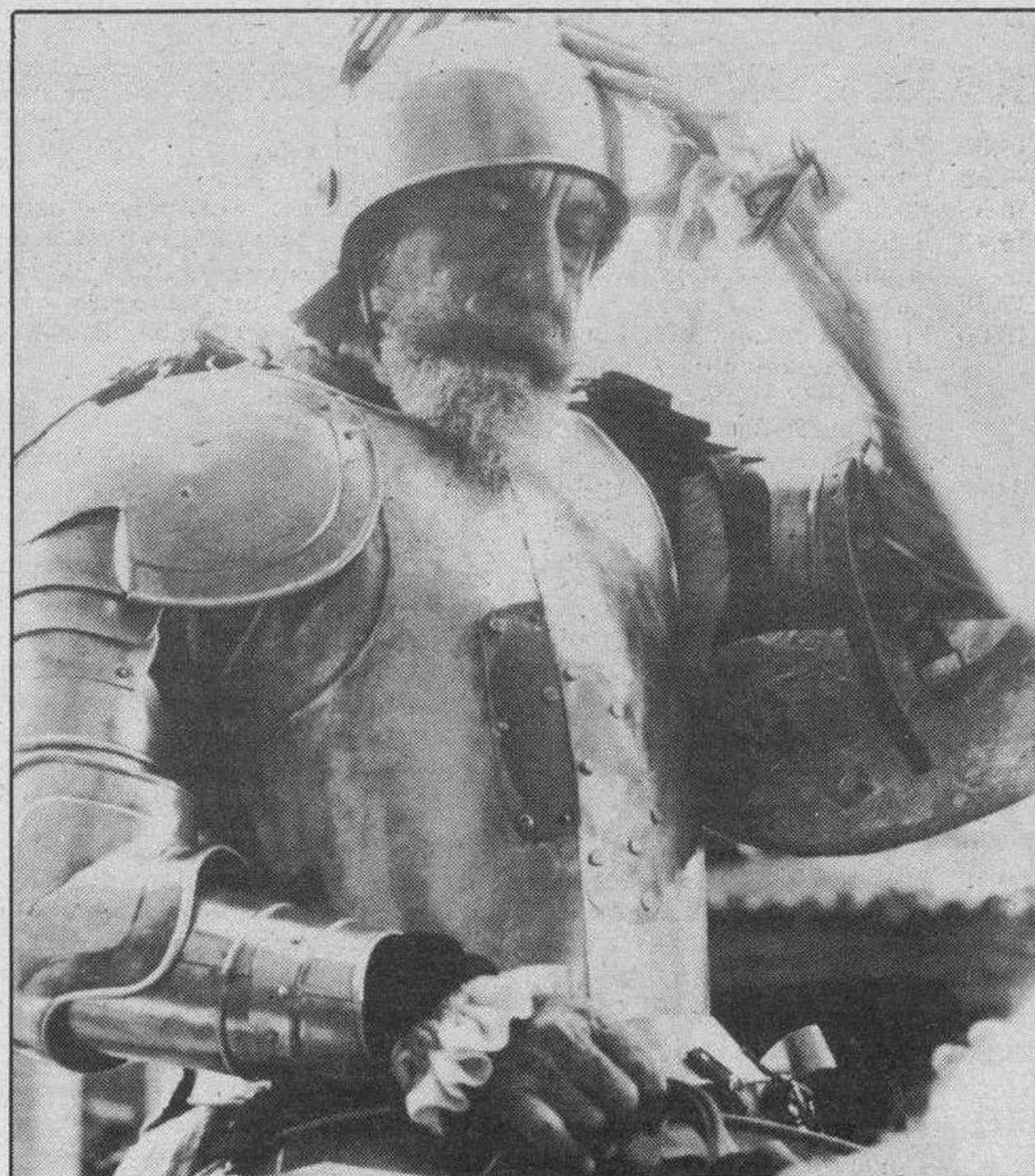
# «El Quijote» será la serie estrella en la programación de TVE en Enero

□ MADRID/COLPISA.- «El Quijote», «Camarena» y «Orden especial» son los títulos de las series que emitirá TVE-1, a partir del mes de enero. Las novedades de esta cadena se completan con el documental construido sobre la vida y obra musical de Falla, «Fuego y agua».

Fernando Rey -Don Quijote de la Mancha- y Alfredo Landa -Sancho Panza- son los protagonistas de esta serie producida por el fallecido Emiliano Piedra para TVE. Dirigida por Manuel Gutiérrez Aragón, con guión de Camilo José Cela y fotografía de Teo Escamilla, «El Quijote», que consta de seis capítulos correspondientes al primer libro de la obra cervantina, se ha llevado casi dos años de trabajo por los mismos lugares que aparecen en la novela de Miguel de Cervantes, pero los escenarios han cambiado. Casas, árboles, tendidos eléctricos... Todo se había modernizado. Fiel al original, en televisión se verá «El Quijote» tal y como fue escrito por Cervantes. Gutiérrez Aragón asegura que ha intentado respetar al personaje concebido por el escritor. «Un hombre por una parte loco, fanático y frenético y por otra también absurdo, ridículo, incluso grotesco. Es esa doble imagen la que se trata de mostrar aquí».

Complicada, dura y difícil fueron algunos de los calificativos sobre la serie de productor y director.

«El compromiso no es que sea una buena película, que lo va a ser, lo que hace falta es que seamos capaces de hacer una película excepcional, aunque debemos hacer algo más,



Fernando Rey interpreta al personaje principal

que quede para la historia del cine», dice el director.

Fernando Rey, auténtico hidalgo, tuvo que adelgazar doce kilos, montar a caballo y soportar el peso de la armadura para interpretar a El Quijote, «un personaje que es todo. Es un hombre lleno de cambios y contradicciones, muy romántico, loco y cuerdo al mismo tiempo y con una parte cómica», asegura Rey, cuyo rasgo de hidal-

guía es «tal vez el único que yo puedo darle con mayor facilidad a Don Quijote».

Prototipo del español medio de los años 60 y 70, Alfredo Landa da la imagen de campesino de la época. Su papel estaba cantado desde el primer momento y el actor no dudó un instante en aceptar, «ya que es la mejor manera de culminar una carrera profesional como la mía».

del cine de Spielberg, y en la «terrorífica» auspiciada por «Alien, el octavo pasajero».

«Batman» desecha la vertiente «spilberiana» y toma de la segunda variante los aspectos más sugerentes de su particular estética.

En este sentido resulta clara la influencia de «Blade Runner», aunque ciertamente el diseño artístico de la película, y en particular los decorados que representan Gotham City, se encuentran más próximos a la arquitectura del período nazi que había plasmado Fritz Lang en su futurista «Metrópolis».

El mayor realismo con que se presenta a este héroe con relación a sus homólogos del comic «Superman» y «Spiderman» es otro de los puntos de interés de la película de Tim Burton. De alguna manera, «Batman» recuerda a aquellas películas de la serie negra de los años treinta. ¿Quién no reconoce en el «Joker» la habitual figura del gángster que pretende apoderarse del mundo?, «Batman» se convierte de esta manera en un defensor de la seguridad en las calles, problemática que se presenta más cercana a los tiempos actuales que la pretendida invasión de seres de otros planetas, temática más propia de los años de la guerra fría.

## Málaga se convierte en la capital del culebrón

□ MALAGA/COLPISA.- Si la Costa del Sol se ha convertido en los últimos años en el lugar de nacimiento de numerosas serpientes de verano, a partir del próximo mes de mayo se dedicará también a alumbrar «culebrones» dispuestos a invadir todas las televisiones del mundo.

Coín, una pequeña población interior fundada en el año 929 por los árabes a escasos kilómetros de la costa, sustituirá 650.000 metros cuadrados de sus fértiles regadíos por unos modernos estudios de televisión.

Sobre antiguos naranjales de Coín se levantará el proyecto más innovador y ambicioso de producciones de televisión que existe hasta el momento en Europa, promovido por la empresa J. Dark, y J. Todesco, en asociación con Cinema Verity Limited.

El primer producto de esta nueva industria, encargado por la cadena de televisión estatal BBC de Gran Bretaña, ha saltado ya a los titulares y primeras páginas de las rotativas de este país. «Little England» (Pequeña Inglaterra), definida por el propio John Dark como «un culebrón europeo», desbancará a Terry Wogan, uno de los grandes «tiburones» de esta cadena de televisión.

Para más garantías de éxito, la teleserie contará con la participación de Julia Smith, cuyo nombre figura en el libro Guinness de los records por haber acaparado el mayor índice de audiencia de la pequeña pantalla y Verity Lambert, productora de series como «Doctor Who», y conocida como «la Reina de la televisión».

## LO QUE HAY QUE VER

### Perfilada la programación de Nochevieja en todos los canales

El humor y el cine español serán los « platos fuertes » de la última noche del año en los diversos canales de televisión, que han coincidido en dar el protagonismo a Martes y Trece y a Lina Morgan, quienes ocuparán tanto en las públicas como en las privadas el momento estelar de la Nochevieja.

TVE, que ha invertido 215 millones de pesetas en esa noche, ha sido la que ha marcado la pauta, ya que su decisión de contratar a Martes y Trece para el especial que despedirá el año y a Lina Morgan para dar la bienvenida a 1992, ha provocado que varios canales emitan también esa noche peli-

culas o grabaciones protagonizadas por ellos.

Martes y Trece, tras el espacio musical «Telepasion Española», comenzará a desgranar sus parodias a las 23,00 horas en «El 92 a cava con todos»; a las 00,05, y tras la emisión en directo de las doce campanadas, Mecano y Montserrat Caballé darán la bienvenida al nuevo año, para continuar a las 01,30 con el especial que ha grabado Lina Morgan para TVE.

La Segunda Cadena dedicará prácticamente todo su tiempo a la música, con «Música para bailar», una selección de videoclip que se prolongará hasta las nueve de la mañana.

El especial Fin de Año de «Antena 3», «Gracias 91», tendrá como protagonistas también a Martes y Trece, de quienes se emitirá la película «Martes y Trece... ni te cases ni te embarques» a las 21,45.

Tras las campanadas, que se

ofrecerán en directo, el primer programa del nuevo año será un «Especial Cine» con «El disparate nacional», interpretada por Antonio Ozores, Oscar Ladoire y Antonio Resines.

Tele 5 ofrecerá a partir de las 20,50 horas la primera parte de «Vip Noche... Vieja», un especial conducido por Emilio Aragón, en el que habrá humor, actuaciones y conexiones con varias ciudades del mundo para presentar distintos «shows».

A las 00,30, llegará, en «Cine Especial», la película «La llamaban la madrina», protagonizada por Lina Morgan en 1973, que será seguida de la segunda parte de «Vip Noche... Vieja».

A continuación, el programa especial de media hora «Ases del humor», que recoge actuaciones de humoristas españoles y extranjeros, para seguir con «Especial Erotísimo», «una selección de los momentos más atrevidos y picantes».



Lina Morgan, y Juanito Navarro, en una de sus ya antiguas parodias. Desde que se separaron, lo que son las cosas, la una «parriba» y el otro...

**VIDEOCID**
**Canal Club**

 C/Vitoria, 19-1<sup>º</sup>

(Frente Gran Teatro)

Plaza de Santiago, 3

**VIDEOCID**
**Canal Club**

### TVE-1

#### MAÑANA

- 07,30 Telediario. Avance.
- 07,35 Informativos en Inglés. CBS.
- 08,00 Telediario. Avance.
- 08,05 Cada mañana.
- 09,05 «Los tres mosqueteros»
- 10,40 Sesión Matinal II. «**Tú has arruinado mi vida**» Comedia. USA, 1987 Color. 90 minutos. Director: David Ashwell. Intérpretes: Soleil Moon Frye, Paul Reiser, Mimo Rogers, Allen Garfield. (★★).
- 12,10 Amor prohibido.
- 13,02 Para todos los públicos.
- 13,30 Patrullero Adam-12.
- 13,55 Telediario. Avance.
- 14,00 Informativo C.-L.
- 14,25 No te rías que es peor.

#### TARDE

- 15,00 Telediario-1.
- 15,35 Rubi.
- 16,30 Vacaciones de cine. «**Muchas gracias, Mr. Scrooge**» Comedia. Gran Bretaña, 1970 Color. 108 minutos. Director: Ronald Neame. Intérpretes: Albert Finney, Edith Evans, Michael Medwin, Alec Guinness, Kenneth Moore. (★★).
- 18,30 Avance telediario.
- 18,25 Especial dibujos animados.
- 19,30 V. «**Un reflejo de terror**». Diana desarrolla un ser idéntico a Elizabeth, valiéndose de la ingeniería genética. Este ser resulta ser un peligroso asesino.
- 20,30 Telediario-2.

#### NOCHE

- 21,05 Primero Izquierda.
- 22,15 El primi-juego.
- 22,35 Estrenos TV. «**Carta a tres esposas**». Drama. USA, Color. 96 minutos. Dirección: Larry Elikens. Intérpretes: Loni Anderson, Michele Lee, Stephanie Zimbalista, Charles Frank. (★★).
- 00,20 Diario noche.
- 00,40 Cine de medianoche I. «**Arma de dos filos**» Aventuras. USA-México. 1969. Color. 92 minutos. Dirección: Samuel Fuller. Intérpretes: Burt Reynolds, Silvia Pinal, Barry Sullivan, Arthur Kennedy, Enrique Lucero. (★).
- 02,15 Cine de medianoche II «**Raquel y Jacob**». Drama. Israel, 1975. Color. 116 minutos. Dirección: Moche Mizhari. Intérpretes: Mickey Rooney, Rita Tushingham. (★★).
- 04,30 Despedida y cierre.

### TVE-2

- 07,30 Carta de Ajuste.
- 08,00 Los mundos de Yupi.
- 08,30 Pista de estrellas.
- 09,00 Dibuja-2.
- 10,30 Redacción en La 2.
- 10,35 Se ha escrito un crimen. «**Los hábitos no mueren**».
- 11,30 Fauna Oriental.
- 12,00 Redacción de La 2.
- 12,05 Ponte las pilas.
- 13,00 Barrio Sésamo. «**Por la noche**».
- 13,25 Dibuja-2.
- 14,00 De otro mundo. «Adivina quién viene a la tierra».
- 14,30 Clip, clap, video.

- 15,00 Cifras y letras.
- 15,30 Lluís Llach en Concierto.
- 16,35 Redacción de la 2.
- 16,40 Falcon Crest. «**Gambito de reina**».
- 17,30 Kate y Allie.
- 18,00 Primera sesión. «**La batalla del campamento**» Comedia. USA, 1987. Color. 88 minutos. Dirección: John Cherry. Intérpretes: Jim Varney, Victoria Racimo, Lyle Alzado, Gailard Sartain, Daniel Butler, Patrick Day, Scott Melville. (★★).
- 19,35 Vía Olímpica. «Hockey sobre patines».
- 20,05 Resumen deportivo del año.

- 21,00 Redacción de la 2.
- 21,15 Los Simpsons en Navidad. «**Sin blanca Navidad**».
- 21,45 Matrimonio con hijos. «**Nochebuena**».
- 22,10 Jueves cine. «**Fanny y Alexander**» Drama. Suecia. Francia, Alemania, 1982. Color. 181 minutos. Dirección: Ingmar Bergman. Intérpretes: Gun Walgren, Ewa Froeling, Jarl Kulle, Erlan Josephson, Allan Edwall. (★★★★).
- 01,20 Cine Club. Ciclo: Frank Capra. «**Caballero sin espada**». Comedia. USA, 1939. 122 minutos. B/N. Dirección: Frank Capra. Intérpretes: Jame Stewart, Jean Arthur, Claude Rains. (★★★★).
- 03,25 Despedida y cierre.

### ANTENA 3

- 06,30 Carta de ajuste.
- 06,45 Noticias.
- 07,00 La llamada del Oeste. Serie.
- 07,30 Aula 3.
- 08,00 La Guardería. Con Teresa Rabal. –Grand Prix. –Mi pequeño Pony. –La familia Potato. –El castillo de Eureka.
- 09,30 Tan contentos con Consuelo Berlanga. Incluye: 09,45 La salud. Con el Dr. Beltrán. 10,03 El Oro y el barro. 12,03 Santa Bárbara. 13,00 Bonanza. 14,03 Embruajada. 14,30 Somos 10.

- 15,00 Noticias.
- 15,30 Leonela. Serie.
- 16,30 Telecine: «**El pájaro azul**» Comedia. USA, 1940 B/N. 88 minutos. Director: Walter Lang. Intérpretes: Shirley Temple y Spring Byngton. (★★).
- 18,00 Teletienda.
- 18,05 Noticias.
- 18,10 La Merienda. Con Raquel y Ana. –«La pequeña sirenita» –«Thundercats II».
- 18,00 Noticias infantil-juvenil.
- 18,30 Salvados por la campana.
- 19,40 La Ruleta de la fortuna.
- 20,30 Noticias.

- 21,00 Cop Rock. Campo y Quinn investigan un caso en el que están implicados unos famosos decoradores. La Russo sigue los pasos de una investigación internacional, después de haber disparado a un policía que, supuestamente, era un asesino.
- 22,00 Noticias.
- 22,04 Farmacia de Guardia.
- 22,30 De Tú a Tú.
- 00,00 Noticias.
- 00,15 Lou Grant (Serie).
- 01,15 Escuela de Periodismo.
- 02,00 Pasarela.
- 02,45 Aula 3. Colegio libre de Eméritos. (Repetición). Miguel Artola: «La motivación humana».
- 03,15 Cierre de emisión.

### TELE-5

- 07,15 Entre hoy y mañana.
- 07,55 Desayuna con alegría.
- 09,25 Especial Pressing catch.
- 10,05 Vacaciones en el mar.
- 11,00 Cine Vacaciones. «**Buenas noches, Sr. Monstruo**». Comedia. España, 1982. Color. 80 minutos. Director: Antonio Mercero. Intérpretes: Regaliz, Luis Escobar, Andrés Mejuto, Guillermo Montesinos. (★).
- 12,45 ¿Telecineo, dígame?.
- 12,55 Entre platos anda el juego.
- 13,25 Hoy. Avance informativo.
- 13,30 «... A mediodía alegría».
- «Ana de las Tejas Verdes».
- 14,00 Dos fuera de serie.
- 14,30 «Inés Duarte, secretaria».

- 15,30 Remington Steele. «**El gourmet**».
- 16,25 Viente de Alquiler.
- 17,20 Super Guay. Incluye: –«Los pitufos». –«Caballeros del zodiaco». –«Flipper».
- 19,00 Vip Guay.
- 19,30 ¿Hablando se entiende laasca?.
- 20,00 Hoy.
- 20,05 Su media Naranja.
- 20,45 Telecupón. Presentado por Carmen Sevilla y Agustín Bravo.

- 21,5 «Manuela». Teresa está preocupada por Bernarda, que no quiere resignarse a la idea de que su hija esté muerta e insiste en decir que sigue viva. Fernando, siguiendo el consejo de su hermana, hace que la visite el Doctor Villa que, una vez más, se ve presionado por la mujer.
- 22,00 Silencio se ríe. «**Amor a la española**». Comedia. España, 1966. Color. 90 minutos. Dirección: Fernando Merino. Intérpretes: José Luis López Vázquez, Alfredo Landa, Manolo Gómez Bur, Erika Wallner. (★).
- 23,50 ¡Qué gente tan divertida!
- 00,20 Entre hoy y mañana.
- 01,05 Pantalla de Navidad. «**Chimera**». (2.ª parte).
- 02,55 ¿Hablando se entiende laasca? (Repetición).
- 03,25 Cierre de emisión.

### CANAL +

- 08,00 ABC World News. Con Peter Jennings.
- 08,25 Los 40 Principales.
- 09,25 Newhart (Multidifusión).
- 09,52 Redacción. Noticias.
- 10,00 Documental: «Mujeres a bordo».
- 10,53 Cine: «**El imperio del sol**». Drama. USA, 1987. Color. 146 minutos. Dirección: Steven Spielberg. Intérpretes: Christian Bale, John Malkovich, Miranda Richardson, Nigel Havers. (★★★★).
- 13,30 Los 40 principales.
- 14,00 Redacción. Noticias.
- 14,05 Dibujos Animados: Los gatos Samurai.
- 14,30 Los chicos de Beverly Hills.

- 15,00 Cine: «**En busca del valle encantado**». (★★).
- 16,06 Cine: «**Indiana Jones y la última cruzada**». Aventuras. USA, 1989. Color. 122 minutos. Dirección: Steven Spielberg. Intérpretes: Harrison Ford, Sean Connery, Denholm Elliot, Alison Doody, John Rhys-Davies, Julian Glover, River Phoenix. (★★★★).
- 18,08 Cine: «**Regreso al futuro II**». (★★).
- 20,00 Avance. Redacción.
- 20,05 Los 40 Principales.
- 20,30 Humor: Hale y Pace.

- 21,00 Humor: Sigue soñando.
- 21,28 Información meteorológica.
- 21,30 Redacción. Noticias.
- 21,54 Información deportiva.
- 22,00 Estreno Canal +: «**Batman**». Comic de aventuras. USA, 1989. Color. 125 minutos. Dirección: Tim Burton. Intérpretes: Jack Nicholson, Michael Keaton, Kim Basinger, Robert Wuhl, Pat Hingle, Billy Dee Williams, Michael Gough, Jack Hingle. (★★★★).
- 00,05 Segunda Sesión: «**Las aventuras del Barón Munchausen**». (★★★★).
- 02,05 Cine: «**Dentro del laberinto**». Fantástico. USA, 1986. Color. 100 minutos. Director: Jim Henson. Intérpretes: David Bowie, Jennifer Connelly, Toby Froud, Shelly Thompson. (★★).
- 03,45 Cierre de emisión.

# Diario de Burgos

EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. • REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34 • 09002 BURGOS • Tels.: 26 72 80 (REDACCION) 26 83 75 (ADMINISTRACION) • TELEX 39 703 • FAX: 26 80 03 y 27 72 19 • APDO. DE CORREOS, 46 • DEPOSITO LEGAL: BU-3-1958



**REPRESENTANTES DE ASOCIACIONES** • Representantes de 150 asociaciones conservacionistas de toda España ultiman estos días un documento alternativo al que presentará la Administración en la Conferencia de la ONU sobre medio ambiente y desarrollo «Río 92», en el que critican la situación medioambiental

## PARA LA CONFERENCIA «RIO 92»

# Documento ecologista alternativo al de la Administración española

□ MADRID/EFE.-Este documento, al que ha tenido acceso Efe, se estructura en siete grandes apartados: ecodesarrollo, bosques, biodiversidad, océanos, viabilidad de las propuestas de ecodesarrollo, cambio climático y revisión de los planteamientos medioambientales de las asociaciones ecologistas españolas.

Calificado por sus promotores como crítico, real y bastante moderado, el texto base de discusión recopila las principales denuncias que estas asociaciones han venido realizando durante los últimos cinco años, como la sobreexplotación del 65 por ciento de los acuíferos del país o que más de 13 millones de hectáreas sufren graves problemas de erosión.

El primer borrador ha sido elaborado por la Asociación Española para la Defensa de la Naturaleza (ADENA), Coordinadora de Organizaciones de Defensa Ambiental (CODA), Asociación Ecologista para la Defensa de la Naturaleza (AEDENAT), Fondo Patrimonio Natural Europeo (FPNE) y Sociedad Española de Ornitología (SEO).

Estas asociaciones han convocado una reunión para los días 18 y 19 del próximo mes de enero en la que ecologistas, consumidores, y otros grupos sociales tratarán de consensuar un texto final que resuma las conclusiones.

El borrador enumera aspectos claves en el deterioro ecológico como la sobreemisión de anhídrido carbónico (CO<sub>2</sub>), considerado uno de los principales



Ecologistas españoles elaboran un documento alternativo al de la Administración, para «Río 92».

causantes del calentamiento atmosférico por el efecto invernadero; el incremento de los incendios forestales, que en 25 años han arrasado 1.640.000 hectáreas de superficie arbolada, o una inadecuada política turística que ha redundado en una destrucción del entorno natural.

Critica también que el 30 por ciento de los residuos sólidos urbanos, del orden 3.900.000 toneladas/año, se vierten sin control, así como diversos aspectos de la política forestal, entre ellos la repoblación de bosques con variedades no autóctonas (más de 500.000 hectáreas con eucaliptos) y de

mayor aprovechamiento papeletero, que han favorecido la degradación de los terrenos.

Los ecologistas proponen soluciones concretas que, en el caso de los incendios, implican nacionalizar la madera quemada o evitar que los terrenos arrasados puedan ser declarados urbanizables.

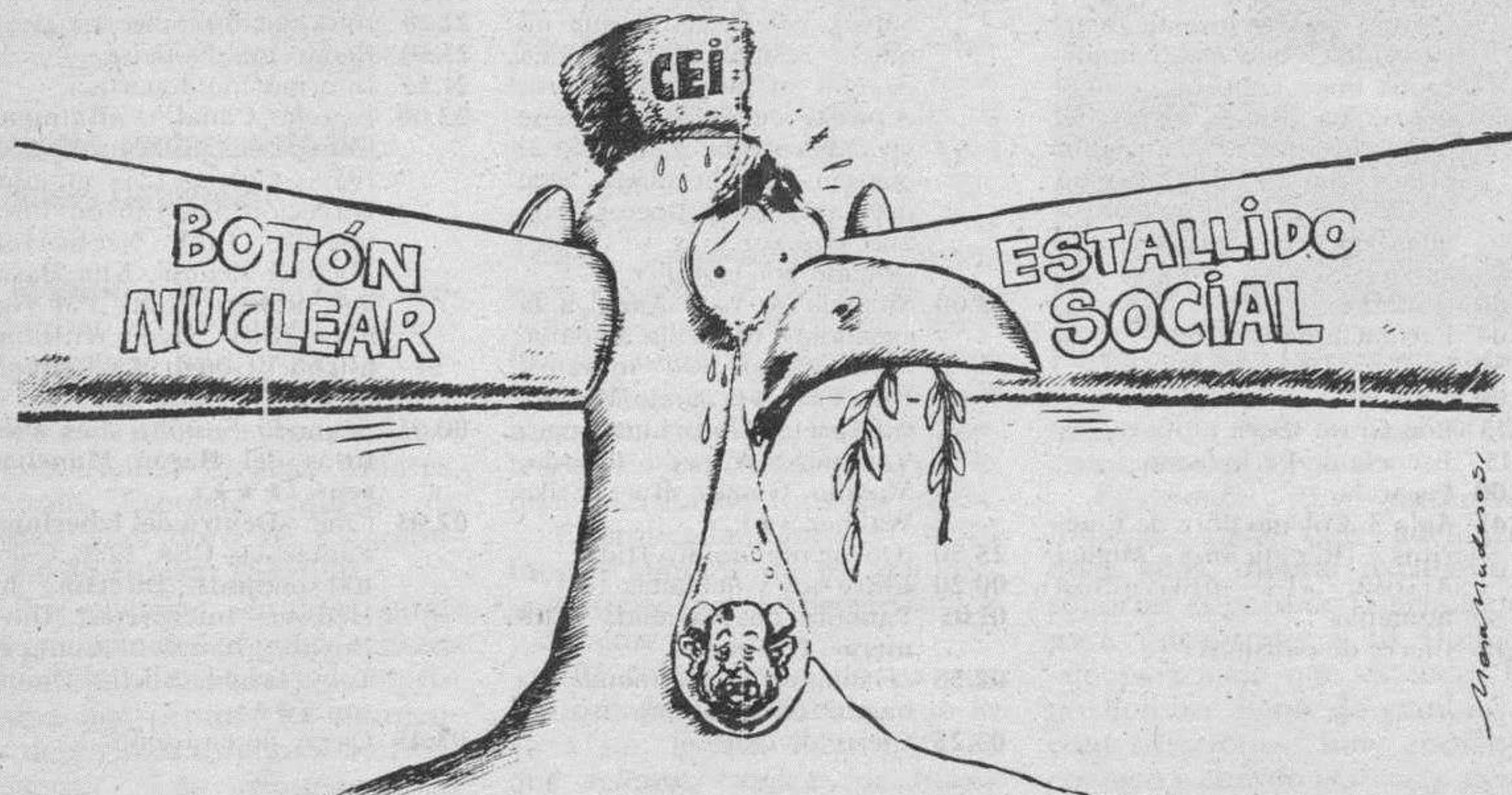
## EL GAVILAN

### Felicidad, pero menos

J-2

**E**STA bien este deseo que nos damos unos a otros, por escrito y de palabra, todos estos días: «Feliz Navidad, etcétera». Digo que está bien porque además de romper con la cotidiana rutina del saludo ordinario seguramente encontramos verdadera delicia en los correspondientes mensajeros. Estas fechas predisponen, por muchas razones, a esta especial bienaventuranza de los ánimos. Con todo, tampoco es para que echemos las campanas al vuelo, porque lo más seguro es que, como en la canción, también entre nosotros «la vida sigue igual». No están muy de moda las conversiones a la fe; tampoco este mundo nuestro se destaca por la filantropía. Lo más seguro, pues, es que después de este hartazgo de parabienes, volvamos cada uno a nuestros manidos senderos de antaño. Las casas de familia numerosa volverán probablemente a poblarse de soledades. Las luuccitas del Ayuntamiento volverán a sus cajones. Los niños, pasados estos días, tendrán sus juguetes convertidos en cacharros y todos tendremos una extraña sensación común: que somos un año más viejos y no tan felices. Todo es cuestión de perspectiva. Sólo una dimensión, la religiosa que es la que da pie a estas gozosas sensaciones, puede llenar el vacío que entre todos hemos hecho a la palabra felicidad. Y es que hay vocablos que se vengán proporcionalmente a la ofensa inflingida.

MESA - MADERO



## MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Bono Loto

19 - 25 - 27 - 30 - 31 - 33

Complementario 14

Reintegro 7

Reparto de premios

1.ª	Categ. (6 aciertos) 0 acertantes	786.104
2.ª	» (5 ac. y compl.) 5 acertantes a	36.060
3.ª	» (5 aciertos) 218 acertantes a	1.497
4.ª	» (4 aciertos) 7.440 acertantes a	191
5.ª	» (3 aciertos) 123.518 acertantes a	